

MORETTI DESIGN®



WOOD
COLLECTION


WOOD

L'eccellenza tutta italiana, frutto di 60 anni di ricerche e sperimentazioni. La perfezione plasmata in una unione perfetta della bellezza e della tecnologia. L'espressione del design, che ha reso questa azienda celebre nel mondo, applicata ai modelli più innovativi della nuova collezione wood.

L'excellence italienne, 60 ans de recherche et d'expérimentation. L'union parfaite de la beauté et de la technologie. L'expression du design qui a rendu notre société célèbre dans le monde, appliquée aux modèles les plus innovants de la nouvelle collection wood.

**18****MONODESIGN 60****20****LATODESIGN 60 DX****22****LATODESIGN 60 SX****30****LATODESIGN 90 DX****32****LATODESIGN 90 SX****34****TRIODESIGN 90****52****SLOT FLAT MAGIC****64****ALADINO****66****ELEGANCE**

The Italian excellence, the result of 60 years of research and experimentation. Perfection molded into a perfect union of beauty and technology. The expression of design, which has made this company famous in the world, applied to the most innovative models of the new wood collection.

La excelencia italiana, fruto de 60 años de investigación y experimentación. La perfección plasmada en una unión perfecta de belleza y tecnología. La expresión del diseño, que ha hecho esta compañía famosa en el mundo, aplicada a los modelos más innovadores de la nueva colección leña.

Die italienische Exzellenz, 60 Jahre Forschung und Experimentation. die Perfektion geformt in einer perfekten Union von Schönheit und Technologie. der Ausdruck des Design, der dieses Unternehmen in der Welt bekannt gemacht hat, auf den innovativsten Modellen der neuen Holzkollektion angewandt.

24

MONODESIGN 70



26

MONODESIGN 80



28

MONODESIGN 90



36

MONODESIGN 120



46

SLOT GLASS



50

SLOT FLAT



68

CLESSIDRA



70

ERGONOMIC



MONOBLOCCHI



I monoblocchi Moretti Design sono realizzati con materiali di alta qualità e presentano un design classico e allo stesso tempo moderno. Versatili e stilisticamente contemporanei, i monoblocchi Moretti Design aggiungono un tocco di stile a qualsiasi ambiente.

Les monoblocs MORETTI DESIGN sont fabriqués avec des matériaux de haute qualité et ont un design classique & contemporain . les Monoblocs MORETTI DESIGN ajoutent une touche de style à n'importe quel environnement.

The Moretti Design monoblocks are made with high-quality materials and feature a classic yet modern design. Versatile and stylistically contemporary, Moretti Design monoblocks add a touch of style to any environment.

Los monobloques Moretti Design están fabricados con materiales de alta calidad y presentan un diseño clásico pero a la vez moderno. Versátiles y estilísticamente contemporáneos, los monobloques Moretti Design añaden un toque de estilo a cualquier ambiente.

Die Monoblöcke von Moretti Design sind aus hochwertigen Materialien gefertigt und zeichnen sich durch ein klassisches und zugleich modernes Design aus. Die Monoblöcke von Moretti Design sind vielseitig einsetzbar und verleihen jedem Raum einen Hauch von Stil.



CERTIFICAZIONE 5 STELLE

La Certificazione 5 Stelle rappresenta il massimo livello d'ecologia ed efficienza delle macchine e garantisce prestazioni di massima qualità.

Per ottenere le 5 Stelle nella certificazione ambientale si devono raggiungere, nel corso dei test di certificazione, parametri estremamente migliori rispetto alle già rigide certificazioni europee CE.

La Certification 5 Étoiles représente le plus haut niveau d'écologie et d'efficacité des machines et garantit des prestations de la plus haute qualité.

Pour obtenir les 5 Étoiles dans la certification environnementale, il faut atteindre, au cours des tests de certification, des paramètres extrêmement meilleurs que les déjà rigides certifications européennes CE.

The 5 Star Certification represents the highest level of ecology and efficiency of the machines and guarantees top quality performance.

In order to obtain the 5 Stars in the environmental certification you have to achieve extremely better parameters during the certification tests, stricter than the already rigid European CE certifications.

La Certificación 5 Estrellas representa el máximo nivel de ecología y eficiencia de las máquinas y garantiza prestaciones de máxima calidad.

Para obtener las 5 Estrellas en la certificación ambiental se deben alcanzar, durante las pruebas de certificación, parámetros extremadamente mejores respecto a las ya rígidas certificaciones europeas CE.

Die 5-Sterne-Zertifizierung steht für höchste Ökologie und Effizienz der Maschinen und garantiert höchste Leistungsqualität.

Um die 5-Sterne-Umweltzertifizierung zu erhalten, müssen im Rahmen der Zertifizierungstests wesentlich bessere Parameter erreicht werden als die bereits strengen europäischen CE-Zertifizierungen.





WHITE REFRACTORY (REFRATTARIO BIANCO)

Il focolare, per garantire un' alta resa termica e aumentare la durata nel tempo, viene completamente realizzato in refrattario bianco.

REFRACTAIRE BLANC L'insert, afin de garantir une grande performance thermique et pour avoir une plus grande longévité, est intégralement fabriqué en réfractaire blanc.



The hearth, in order to ensure high thermal efficiency and increase its lifespan, is entirely made of white refractory material.

La chimenea, para garantizar un elevado rendimiento térmico y aumentar la duración con el paso del tiempo, está completamente fabricada en refractorio blanco.

Der Feuerraum wird vollständig aus weißem Feuerfestmaterial hergestellt, um eine hohe thermische Leistung und eine erhöhte Lebensdauer zu gewährleisten.



SLIDE DOOR TOP

Il sistema saliscendi Moretti è dotato di catene che assicurano una durata nel tempo. I cuscinetti sul perno garantiscono silenziosità e leggerezza nella movimentazione.

Le system à double ouverture Moretti est équipé de chaînes qui assurent une longue durée de vie. Les roulements sur l'arbre permettent un fonctionnement silencieux et une manutention légère.

The Moretti retractable door system is provided with chains that ensure a long time resistance. The bearings on the shaft guarantee low noise and light weight handling.



El sistema de cierre Moretti con puerta de guillotina está equipado con cadenas que aseguran una larga duración. Los cojinetes en el eje aseguran bajo ruido y manejabilidad.

Das versenkbare Türsystem von Moretti ist mit Ketten ausgestattet, die eine lange Haltbarkeit gewährleisten. Die Lagerung am Bolzen garantiert eine geräuschlose und leichte Handhabung.

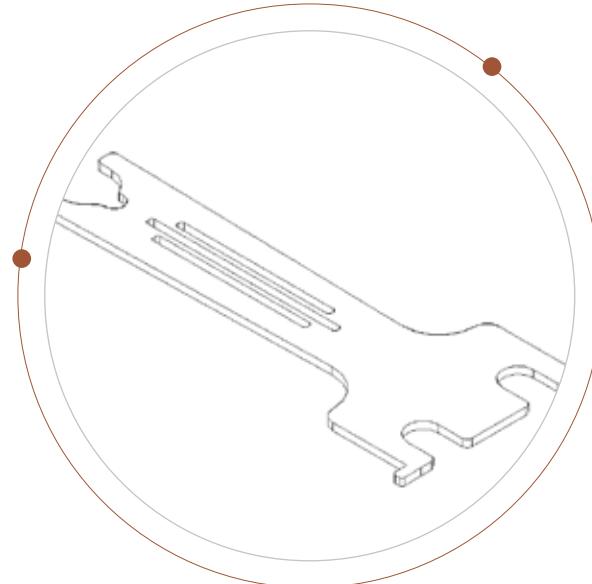


EASY HAND (MANO FREDDA)

La garanzia della qualità del **Made in Italy**, non risiede soltanto nei materiali, ma vive nella bellezza dei prodotti creati dai nostri artigiani. La maniglia “**mano fredda**” è progettata per essere utilizzata in applicazioni ad alta temperatura. La sua particolarità è quella di rimanere relativamente fredda al tatto anche quando la superficie vicina è molto calda. In questo modo, l'utilizzatore può impugnare la maniglia senza bruciarsi, anche se la superficie su cui essa è installata è a temperature elevate.

Assurer la qualité du Made in Italy, réside non seulement dans les matériaux, mais aussi dans la beauté des produits créés par nos artisans. La poignée “**main froide**” est conçue pour être utilisée dans des applications à haute température. Sa particularité est de rester relativement froide au toucher même lorsque la surface proche est très chaude. De cette façon, l'utilisateur peut saisir la poignée sans se brûler, même si la surface sur laquelle elle est installée est à température élevée.

Ensuring the quality of Made in Italy, not only resides in the materials, but lives in the beauty of the products created by our craftsmen. The “**cold hand**” handle is designed to be used in high-temperature applications. Its peculiarity is to remain relatively cool to the touch even when the nearby surface is very hot. In this way, the user can grip the handle without burning themselves, even if the surface on which it is installed is at high temperatures.



La garantía de la calidad del Made in Italy se basa en los materiales pero también en la belleza de los productos creados por nuestros artesanos. El mango “**mano fría**” está diseñado para ser utilizado en aplicaciones de alta temperatura. Su peculiaridad es permanecer relativamente frío al tacto incluso cuando la superficie cercana está muy caliente. De esta manera, el usuario puede agarrar el mango sin quemarse, incluso si la superficie sobre la que está instalado está a altas temperaturas.

Die Garantie der Qualität des Made in Italy, liegt nicht nur in unseren Materialien sondern Sie lebt in der Schönheit der von unseren Handwerkern geschafften Produkten. Der “**kalte Hand**”-Griff ist für den Einsatz in Hochtemperaturanwendungen konzipiert. Seine Besonderheit besteht darin, dass er auch dann relativ kühl bleibt, wenn die nahe gelegene Oberfläche sehr heiß ist. Auf diese Weise kann der Benutzer den Griff ohne Verbrennungen greifen, auch wenn die Oberfläche, auf der er installiert ist, hohen Temperaturen ausgesetzt ist.



ALL GLASS

Tutti i modelli sono realizzati con vetro ceramico serigrafato che impreziosisce l'estetica.

Tous les modèles sont dotés d'une verre sérigraphié pour obtenir une ligne esthétique spéciale.

All models are fitted with screen printed glass for aesthetic reasons.



Todos los modelos disponen de cristal serigrafiado para obtener una línea estética particular.

Alle Modelle sind aus siebgedrucktem Keramikglas gefertigt, was die Ästhetik unterstreicht.

OPTIONAL**HANDLE
(MANIGLIA)**

La maniglia dei monoblocchi Moretti Design è un tratto distintivo grazie al suo design unico realizzato con un trittico di acciaio. Questa particolare scelta conferisce alla maniglia una robustezza e una resistenza eccezionali, garantendo un utilizzo affidabile nel tempo. Oltre alla sua funzionalità, la maniglia rappresenta anche un elemento estetico di grande impatto, conferendo un tocco di eleganza e modernità.

La poignée des monoblocs Moretti Design est une caractéristique distinctive grâce à son design unique réalisé avec une trichotomie d'acier. Ce choix particulier confère à la poignée une robustesse et une résistance exceptionnelles, assurant une utilisation fiable sur le long terme. En plus de sa fonctionnalité, la poignée représente également un élément esthétique visuellement marquant, ajoutant une touche d'élégance et de modernité.

The handle of Moretti Design monoblocks is a distinctive feature thanks to its unique design crafted with a trichotomy of steel. This particular choice gives the handle exceptional robustness and durability, ensuring reliable long-term use. In addition to its functionality, the handle also represents a visually impactful aesthetic element, adding a touch of elegance and modernity.



El mango de los monobloques Moretti Design es una característica distintiva gracias a su diseño único realizado con una tricromía de acero. Esta elección particular otorga al mango una robustez y resistencia excepcionales, garantizando un uso confiable a lo largo del tiempo. Además de su funcionalidad, el mango también representa un elemento estético de gran impacto, agregando un toque de elegancia y modernidad.

Der Griff der Moretti Design Monoblocköfen ist ein markantes Merkmal dank seines einzigartigen Designs aus einer Triade von Stahl. Diese besondere Wahl verleiht dem Griff außergewöhnliche Robustheit und Haltbarkeit, was eine zuverlässige langfristige Nutzung gewährleistet. Neben seiner Funktionalität stellt der Griff auch ein visuell beeindruckendes ästhetisches Element dar und verleiht eine Note von Eleganz und Modernität.

**EASY HANDLING**

Ogni camino è dotato di ruote che consentono uno spostamento agevole e confortevole. Grazie alla caratteristica "Easy handling" dei monoblocchi Moretti Design, potrete spostare il camino con facilità e senza sforzi.

Chaque appareil est équipée de roues qui permettent un mouvement facile et confortable. Grâce à la fonctionnalité "de manipulation facile" des monobloc Moretti Design, vous pouvez déplacer la appareil sans effort et facilement.

Each fireplace is equipped with wheels that allow for easy and comfortable movement. Thanks to the "Easy handling" feature of Moretti Design's monoblocchi, you can move the fireplace effortlessly and with ease.



Cada chimenea está equipada con ruedas que permiten un manejo fácil y cómodo. Gracias a la característica de "fácil manejo" de los monoblocchi de Moretti Design, podrás mover la chimenea sin esfuerzo y con facilidad.

Jeder Kamin ist mit Rollen ausgestattet, die eine einfache und bequeme Bewegung ermöglichen. Dank der „Easy Handling“-Funktion der Monoblöcke von Moretti Design können Sie den Kamin einfach und mühelos bewegen.



EASY CLEAN

L'apertura della porta a bocca di lupo dei camini Moretti Design semplifica notevolmente l'operazione di pulizia. Oltre alla classica apertura "sali e scendi", i camini sono dotati di un'apertura laterale o a bocca di lupo, consentendo un facile accesso alla superficie del vetro per una pulizia rapida e senza complicazioni.

Moretti Design simplifie les manœuvres de nettoyage de votre appareil. En plus de l'ouverture classique, les appareils sont équipés d'une ouverture frontale ou d'une ouverture latérale permettant un meilleur accès à la surface intérieure du verre pour un nettoyage rapide et simplifié.

Moretti Design simplifies the cleaning maneuvers of your product. In addition to the classic "lift and lower" opening, the fireplaces are equipped with a wolf mouth or side opening, allowing easy access to the glass surface for quick and uncomplicated cleaning.



Moretti Design simplifica las maniobras de limpieza de tu producto. Además de la apertura clásica de "subir y bajar", las chimeneas están equipadas con una apertura en forma de boca de lobo o lateral, lo que permite un acceso fácil a la superficie de vidrio para una limpieza rápida y sin complicaciones.

Moretti Design macht es Ihnen leicht, Ihr Produkt zu reinigen: Neben der klassischen Öffnung nach oben und unten sind die Kamine mit einem Wolfsmaul oder einer seitlichen Öffnung ausgestattet, die einen einfachen Zugang zur Glasoberfläche für eine schnelle und unkomplizierte Reinigung ermöglichen.



PIEDI ANTIGRAFFIO

Ciascun monoblocco Moretti Design è dotato di piedi anti-graffio che permettono di posizionarlo facilmente senza danneggiare il pavimento. Questi piedi sono realizzati in plastica, garantendo una protezione efficace e riducendo al minimo i problemi durante il posizionamento del camino. Posiziona il tuo camino senza preoccupazioni e goditi il calore senza lasciare segni indesiderati.

Pieds anti-rayures: Chaque monobloc MORETTI DESIGN est équipé de pieds anti-rayures qui permettent un placement facile sans endommager le sol. Ces pieds sont en plastique, garantissant une protection efficace et minimisant les problèmes pendant le positionnement de la cheminée. Placez votre appareil sans soucis et profitez de la chaleur sans laisser de marques indésirables.

Anti-Scratch Feet: Each Moretti Design Monoblock is equipped with anti-scratch feet that allow for easy placement without damaging the floor. These feet are made of plastic, ensuring effective protection and minimizing issues during the positioning of the fireplace. Place your fireplace without worries and enjoy the warmth without leaving unwanted marks.



Pies Antirrayones: Cada Monobloco de Moretti Design está equipado con pies antirrayones que permiten su fácil colocación sin dañar el suelo. Estos pies están hechos de plástico, asegurando una protección efectiva y minimizando problemas durante la colocación de la chimenea. Coloca tu chimenea sin preocupaciones y disfruta del calor sin dejar marcas indeseadas.

Kratzfeste Füße: Jeder Monoblock von Moretti Design ist mit kratzfesten Füßen ausgestattet, die eine einfache Positionierung ermöglichen, ohne den Boden zu beschädigen. Diese Füße sind aus Kunststoff gefertigt, was einen wirksamen Schutz gewährleistet und Probleme bei der Positionierung des Kamins minimiert. Stellen Sie Ihren Kamin sorgenfrei auf und genießen Sie die Wärme, ohne unerwünschte Spuren zu hinterlassen.



EASY ROLL

Lo scorrimento della porta non è mai stato così facile! Moretti Design installa delle speciali guide prodotte dalla multinazionale Rollon per semplificare le manovre di apertura e di chiusura della porta. Il sistema è presente su alcuni modelli selezionati.

Le coulisement de la porte n'a jamais été aussi simple! Moretti Design installe des guides spéciaux produits par la société "Rollon" pour simplifier les manœuvres d'ouverture et de fermeture de la porte. Ce système est disponible sur les modèles bénéficiant de cette option.

The sliding of the door has never been easier! Moretti Design installs special guides produced by the multinational company Rollon to simplify the opening and closing maneuvers of the door. This system is available in selected models.



El deslizamiento de la puerta nunca ha sido tan fácil! Moretti Design instala guías especiales producidas por la empresa multinacional Rollon para simplificar las maniobras de apertura y cierre de la puerta. Este sistema está disponible en modelos seleccionados.

Das Schieben von Türen war noch nie so einfach! Moretti Design baut spezielle Führungen des multinationalen Unternehmens Rollon ein, um das Öffnen und Schließen der Türen zu vereinfachen. Das System ist bei ausgewählten Modellen vorhanden.

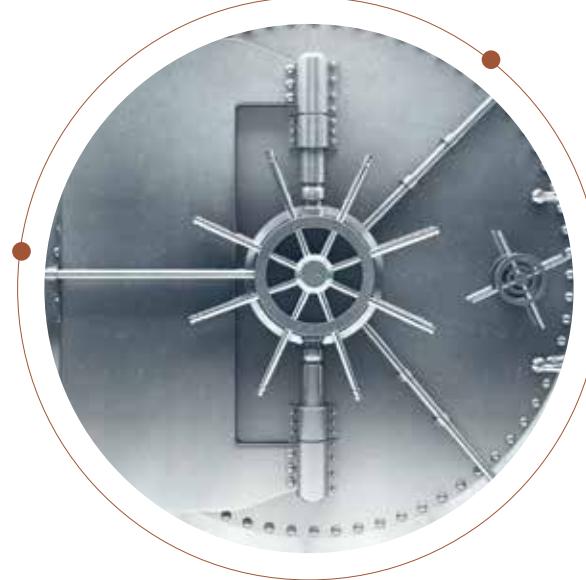


HERMETIC SYSTEM

Il sistema ermetico di Moretti Design permette di utilizzare tutta l'aria di combustione della stufa dall'esterno dell'abitazione; più nello specifico espelle i fumi e contemporaneamente preleva l'aria dall'esterno. Il sistema ermetico assicura un maggiore comfort in quanto, utilizzando l'ossigeno dall'esterno, non lo sottrae all'ambiente di casa.

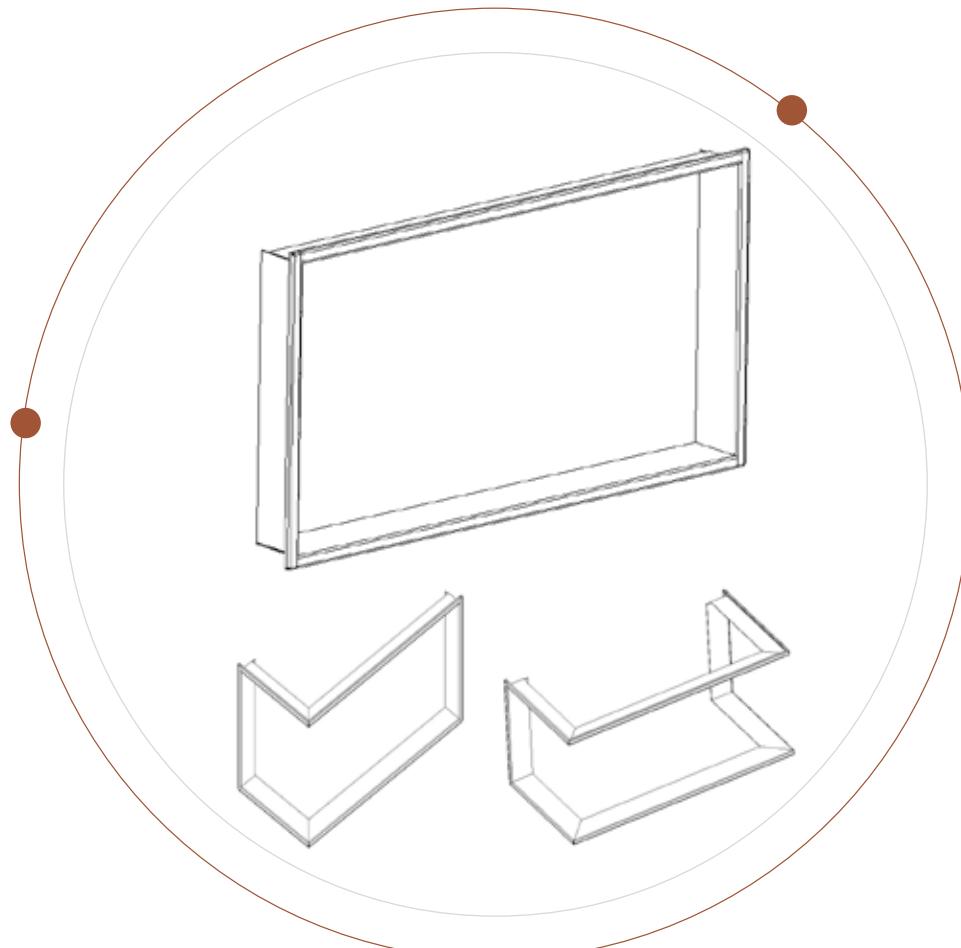
C'est le confort de la chaleur ! Le système hermétique MORETTI DESIGN vous permet de prendre tout l'air de combustion du poêle à l'extérieur de la maison; Plus précisément, il expulse les fumées et retire simultanément l'air de l'extérieur. Le système hermétique assure un plus grand confort car en utilisant l'oxygène de l'extérieur, il ne le soustrait pas de l'environnement intérieur de l'habitation.

The Comfort of Warmth. Moretti Design's hermetic system allows for the utilization of all the combustion air for the stove from outside the home. Specifically, it expels the fumes while simultaneously drawing in fresh air from the outside. The hermetic system ensures greater comfort by using oxygen from the outside without depleting it from the indoor environment.



La comodidad del calor. El sistema hermético de Moretti Design permite utilizar todo el aire de combustión de la estufa desde el exterior de la vivienda. Específicamente, expulsa los humos y al mismo tiempo toma aire fresco del exterior. El sistema hermético garantiza un mayor confort ya que, al utilizar el oxígeno del exterior, no lo sustrae del ambiente interior de la casa.

Der Komfort der Wärme. Das hermetische System von Moretti Design ermöglicht es, die gesamte Verbrennungsluft des Ofens von außen zu nutzen, d.h. die Rauchgase abzuführen und gleichzeitig Luft von außen anzusaugen. Das hermetische System sorgt für mehr Komfort, da es den Sauerstoff von außen nutzt, ohne diesen der häuslichen Umgebung zu entziehen.

OPTIONAL

EASY FRAME (CORNICE DI COMPENSAZIONE)

La cornice di compensazione dei monoblocchi è l'elemento che aggiunge un tocco di stile e bellezza al tuo ambiente. Questa cornice, oltre alla sua funzione estetica, permette di nascondere eventuali imperfezioni o spazi vuoti attorno al monoblocco, creando un aspetto pulito e ordinato. Con la cornice di compensazione, il tuo monoblocco diventa non solo un sistema di riscaldamento efficiente, ma anche un'opera d'arte che impreziosisce la tua casa.

Le cadre de compensation pour les monoblocs est l'élément qui ajoute la touche de finition à votre espace. Ce cadre en plus de sa fonction esthétique, aide à dissimuler les éventuels imperfections ou espaces vides autour du monobloc, créant un aspect épuré. Avec ce cadre, votre monobloc devient non seulement un système de chauffage efficace, mais aussi une œuvre d'art qui valorise votre maison.

The compensating frame for monoblocks is the element that adds a touch of style and beauty to your space. This frame, apart from its aesthetic function, helps conceal any imperfections or gaps around the monoblock, creating a clean and tidy look. With the compensating frame, your monoblock becomes not only an efficient heating system but also an artistic masterpiece that enhances your home.

El marco de compensación para monobloques es el elemento que añade un toque de estilo y belleza a tu espacio. Este marco, además de su función estética, ayuda a ocultar cualquier imperfección o espacio vacío alrededor del monobloque, creando un aspecto limpio y ordenado. Con el marco de compensación, tu monobloque se convierte no solo en un sistema de calefacción eficiente, sino también en una obra de arte que embellece tu hogar.

Der Kompensationsrahmen für Monoblocks ist das Element, das Ihrem Raum eine stilvolle und schöne Note verleiht. Dieser Rahmen hat neben seiner ästhetischen Funktion auch den Vorteil, eventuelle Unvollkommenheiten oder Lücken um den Monoblock herum zu verborgen und ein sauberes und aufgeräumtes Erscheinungsbild zu schaffen. Mit dem Kompensationsrahmen wird Ihr Monoblock nicht nur zu einem effizienten Heizsystem, sondern auch zu einem Kunstwerk, das Ihr Zuhause verschönert.

OPTIONAL



VENTILATION KIT

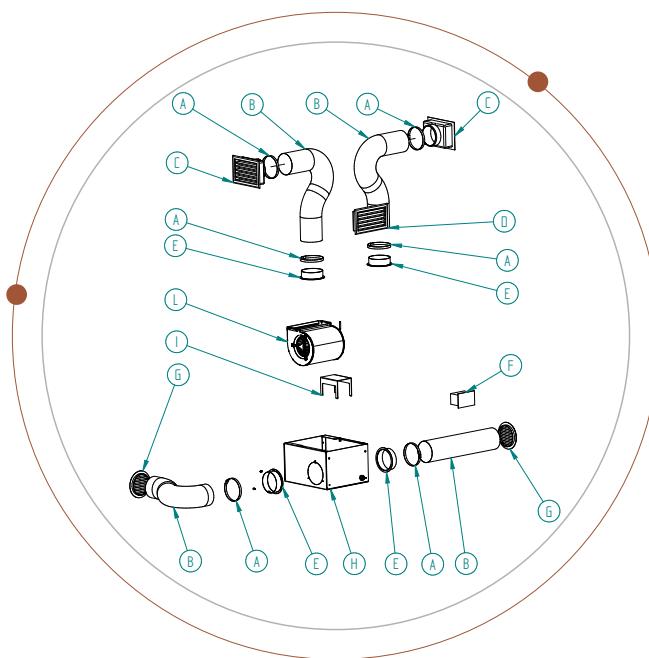
Il kit di ventilazione per i monoblocchi di Moretti Design è un sistema completo e innovativo progettato per garantire non solo un'efficace ventilazione, ma anche il trasporto dell'aria calda in tutte le stanze della casa. Questa caratteristica lo rende un elemento indispensabile per garantire un comfort termico ottimale in tutto l'ambiente domestico.

Le kit de ventilation pour les monoblocs de Moretti Design est un système complet et innovant conçu pour garantir non seulement une ventilation efficace, mais aussi le transport de l'air chaud dans toutes les pièces de la maison. Cette caractéristique en fait un élément indispensable pour assurer un confort thermique optimal dans tout l'environnement domestique.

The ventilation kit for Moretti Design monoblocks is a comprehensive and innovative system designed to ensure not only effective ventilation but also the transport of hot air to all rooms in the house. This feature makes it an essential element for achieving optimal thermal comfort throughout the domestic environment.

El kit de ventilación para los monoblocos de Moretti Design es un sistema completo e innovador diseñado para garantizar no solo una ventilación eficaz, sino también el transporte de aire caliente a todas las habitaciones de la casa. Esta característica lo convierte en un elemento indispensable para lograr un confort térmico óptimo en todo el entorno doméstico.

Das Lüftungskit für die Monoblocks von Moretti Design ist ein umfassendes und innovatives System, das nicht nur eine effektive Belüftung, sondern auch den Transport warmer Luft in alle Räume des Hauses gewährleistet. Diese Funktion macht es zu einem unverzichtbaren Element für ein optimales thermisches Wohlbefinden in der gesamten häuslichen Umgebung.



- A** 6 ATTACHE DE CÂBLE
- B** 4 TUYAU EN ALUMINIUM FLEXIBLE D = 120 L = 500/1500
- C** 2 SORTIE D'AIR RÉGLABLE
- D** 1 BUSE GPF 25X15
- E** 4 ANNEAU MÂLE D120 BRIDE D.137
- F** 1 UNITÉ DE COMMANDE DE L'INTERRUPTEUR
- G** 2 GRILLE RONDE
- H** 1 KIT DE VENTILATION MONODESIGN 90
- I** 1 BLOC DE VENTILATEUR MONODESIGN 90
- L** 1 VENTILATEUR CENTRIFUGE 720M3/H"

- A** 6 4 CABLE TIE
- B** 4 4 FLEXIBLE ALUMINUM PIPE 0=120 L=500/1500
- C** 2 ADJUSTABLE AIR OUTLET VENT
- D** 1 GPF NOZZLE 25X15
- E** 4 MALE RING D120 FLANGE D.137
- F** 1 ACTUATOR CONTROL UNIT
- G** 2 ROUND GRILL
- H** 1 MONODESIGN VENTILATION KIT 90
- I** 1 MONODESIGN FAN BLOCK 90
- L** 1 CENTRIFUGAL FAN 720MCH"

- A** 6 FASCETTA STRINGITUBO 110-130
- B** 4 TUBO FLESS.ALLUM.0=120 L=500/1500 ESECUZIONE SPECIALE
- C** 2 BOCCHETTA REGOLABILE USCITA ARIA
- D** 1 BOCCHETTA GPF 25X15+ CONTROT ACC ZINC BIANCA
- E** 4 ANELLA D.120 MASCHIO FLANGIA D.137
- F** 1 CENTRALINA ATTUATORE CDB6S 200W 2 CANALI COL. NERO
- G** 2 GRIGLIA TONDA ABS BIANCA 120 C/RETE
- H** 1 KIT VENTILAZIONE MONODESIGN 90
- I** 1 BLOCCO VENTILATORE MONODESIGN 90
- L** 1 VENTILATORE CENTRIFUGO 720MCH

- A** 6 BRIDA DE SUJECCIÓN
- B** 4 TUBO FLEXIBLE DE ALUMINIO 0=120 L=500/1500
- C** 2 SALIDA DE AIRE AJUSTABLE
- D** 1 BOQUILLA GPF 25X15
- E** 4 ANILLO MASCULINO D120 BRIDA D.137
- F** 1 UNIDAD DE CONTROL DE ACTUADOR
- G** 2 REJILLA REDONDA
- H** 1 KIT DE VENTILACIÓN MONODESIGN 90
- I** 1 BLOQUE DE VENTILADOR MONODESIGN 90
- L** 1 VENTILADOR CENTRÍFUGO 720MCH"

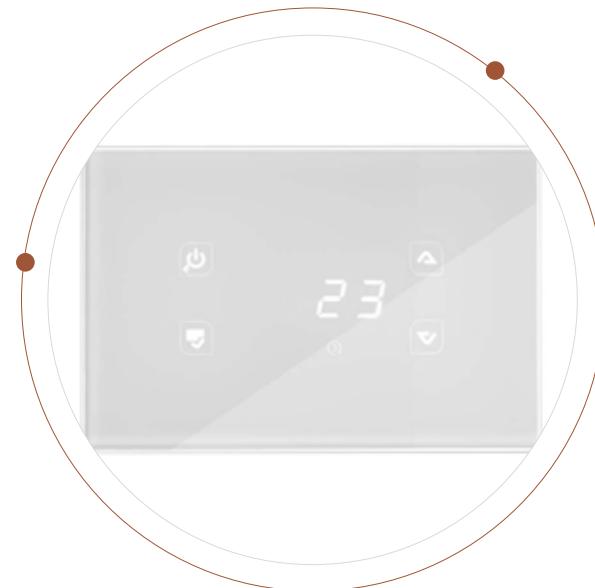
- A** 6 SCHLAUCHKLEMME
- B** 4 FLEXIBLES ALUMINIUM-ROHR 0=120 L=500/1500 SPEZIAL AUSFÜHRUNG
- C** 2 EINSTELLBARER LUFTAUSLASS
- D** 1 GPF-DÜSE 25X15 + WEISS VERZINKTES STAHL-GEGENROHR
- E** 4 AUSSERNRING D120 FLANSCH D.137
- F** 1 CDB6S ANTRIEBSEINHEIT 200W 2 KÄNÄLE FARBE
- G** 2 SCHWARZ RUNDES GITTER ABS WEISS 120 M/NETZ
- H** 1 MONODESIGN 90 BELÜFTUNGSKIT
- I** 1 MONODESIGN 90 VENTILATORBLOCK
- L** 1 ZENTRIFUGALVENTILATOR 720MCH

OPTIONAL**NUOVO TERMOREGOLATORE**

Con l'opzione del nuovo termoregolatore disponibile nel kit di ventilazione, avrete un controllo preciso sulla gestione della temperatura all'interno del vostro ambiente. Potrete regolare il flusso d'aria in modo ottimale per garantire un comfort termico ideale.

Nouveau thermorégulateur: Avec l'option du nouveau thermostat disponible dans le kit de ventilation, vous aurez un contrôle précis sur la gestion de la température dans votre espace. Vous pouvez régler le flux d'air de manière optimale pour assurer un confort thermique idéal.

New Thermoregulator: With the option of the new thermostat available in the ventilation kit, you will have precise control over the temperature management within your space. You can adjust the airflow optimally to ensure ideal thermal comfort.



Nuevo Termoregulador: Con la opción del nuevo termostato disponible en el kit de ventilación, tendrás un control preciso sobre la gestión de la temperatura dentro de tu espacio. Podrás ajustar el flujo de aire de manera óptima para garantizar un confort térmico ideal.

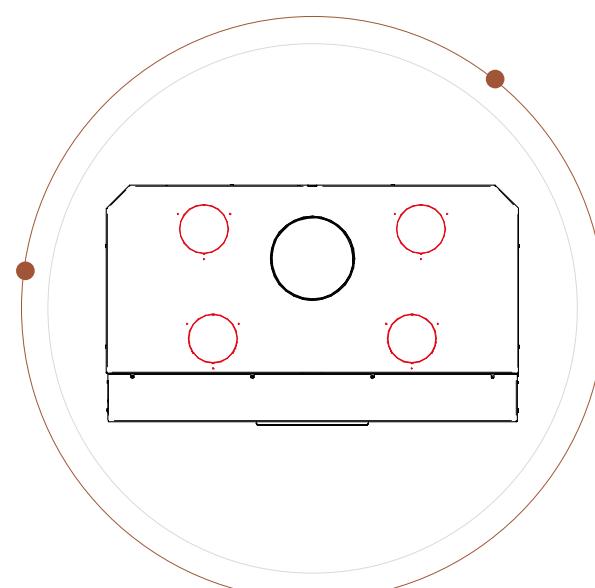
Neuer Thermoregulator: Mit dem neuen Thermoregulator, der im Lüftungsset enthalten ist, haben Sie eine genaue Kontrolle über das Temperaturmanagement in Ihrem Raum. Sie können den Luftstrom für idealen Wärmekomfort optimal regulieren.

OPTIONAL**CANALIZATION MODE**

Grazie alla funzione di canalizzazione, i camini Moretti Design possono riscaldare più stanze contemporaneamente. È possibile distribuire il calore in modo efficiente e uniforme in diverse aree della casa grazie alle uscite d'aria (da una a quattro), offrendo un comfort termico completo.

Grâce à la fonction de canalisation, les appareils MORETTI DESIGN peuvent chauffer plusieurs pièces simultanément. Il est possible de distribuer la chaleur efficacement et uniformément dans différentes zones de la maison à travers des bouches d'air (de un à quatre), offrant un confort thermique complet.

Thanks to the canalization function, Moretti Design fireplaces can heat multiple rooms simultaneously. It is possible to efficiently and evenly distribute heat to different areas of the house through air outlets (from one to four), offering complete thermal comfort.



Gracias a la función de canalización, las chimeneas de Moretti Design pueden calentar múltiples habitaciones al mismo tiempo. Es posible distribuir el calor de manera eficiente y uniforme en diferentes áreas de la casa a través de salidas de aire (de una a cuatro), ofreciendo un confort térmico completo.

Dank der Kanalisierungsfunktion können die Kamine von Moretti Design mehrere Räume gleichzeitig beheizen. Dank der Luftsäslässe (ein bis vier) kann die Wärme effizient und gleichmäßig in den verschiedenen Bereichen des Hauses verteilt werden, was einen umfassenden Wärmekomfort bietet.

OPTIONAL



HERMETIC KIT (KIT PRESA D'ARIA)

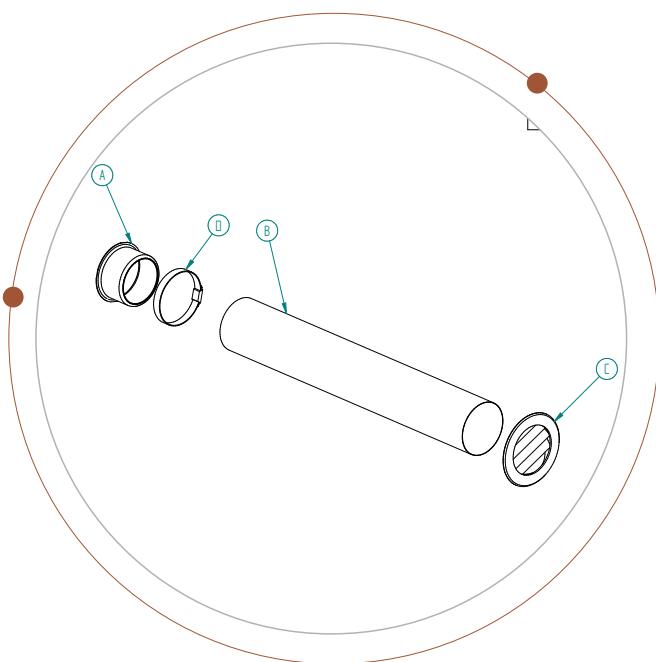
Il kit presa d'aria per i monoblocchi è un'opzione ermetica che consente di prelevare l'aria dall'esterno anziché dalla stanza in cui è posizionato il monoblocco. Questo kit, disponibile come optional, assicura un'efficienza energetica ottimale, evitando di rubare l'aria calda e riducendo il rischio di perdita di calore. Grazie a questa soluzione, l'aria fresca viene introdotta direttamente dall'esterno, garantendo una migliore qualità dell'aria interna e un riscaldamento più efficiente.

Le kit d'entrée d'air pour les monoblocs est une option hermétique qui permet de prélever de l'air depuis l'extérieur plutôt que depuis la pièce où se trouve le monobloc. Ce kit optionnel garantit une efficacité énergétique optimale en évitant de prélever l'air chaud et en réduisant les pertes de chaleur. Grâce à cette solution, de l'air frais est introduit directement depuis l'extérieur, assurant une meilleure qualité de l'air intérieur et un chauffage plus efficace.

The air intake kit for monoblocks is a hermetic option that allows air to be taken from the outside instead of the room where the monoblock is located. This optional kit ensures optimal energy efficiency by avoiding the extraction of warm air and reducing the risk of heat loss. With this solution, fresh air is introduced directly from the outside, ensuring better indoor air quality and more efficient heating.

El kit de entrada de aire para monobloques es una opción hermética que permite tomar aire del exterior en lugar de la habitación donde se encuentra el monobloque. Este kit opcional asegura una eficiencia energética óptima al evitar la extracción de aire caliente y reducir el riesgo de pérdida de calor. Con esta solución, se introduce aire fresco directamente desde el exterior, garantizando una mejor calidad del aire interior y una calefacción más eficiente.

Das Luftansaugkit für Monoblockgeräte ist eine hermetische Option, die ermöglicht, die Luft von außen anstatt aus dem Raum, in dem sich der Monoblock befindet, zu entnehmen. Dieses optionale Kit gewährleistet eine optimale Energieeffizienz, indem es verhindert, dass warme Luft entnommen wird, und das Risiko von Wärmeverlusten verringert. Dank dieser Lösung wird frische Luft direkt von außen zugeführt, was eine bessere Raumluftqualität und eine effizientere Heizung gewährleistet.



- A** 1 BOCCHETTA MASCHIO 80 CON FLANGIA 89
- B** 1 TUBO FLESSIBILE ALLUMINIO 0=80 L1000MM
- C** 1 GRIGLIA TONDA ABS BIANCA 080 C/RETE
- D** 1 FASCIETTA STRINGITUBO 60-80 mm

- A** 1 BUSE MÂLE 80 AVEC BRIDE
- B** 1 TUYAU D'ALUMINIUM FLEXIBLE
- C** 1 GRILLE RONDE
- D** 1 ATTACHE DE CÂBLE

- A** 1 MALE NOZZLE 80 WITH FLANGE
- B** 1 FLEXIBLE ALUMINUM PIPE
- C** 1 ROUND GRILL
- D** 1 CABLE TIE

- A** 1 BOQUILLA MACHO 80 CON BRIDA
- B** 1 TUBO FLEXIBLE DE ALUMINIO
- C** 1 REJILLA REDONDA
- D** 1 FASCIETA DE SUJECCIÓN

- A** 1 AUSSENGEWINDE 80 MIT FLANSCH
- B** 1 FLEXIBLES ALUMINIUMROHR
- C** 1 RUNDES GITTER
- D** 1 SCHLAUCHKLEMME

OPTIONAL



NATURAL CONVECTION KIT (KIT CONVEZIONE NATURALE)

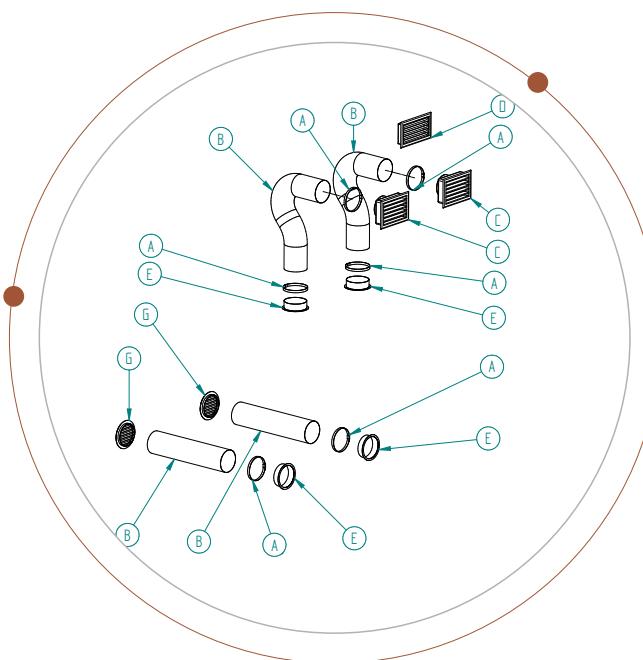
Il kit convezione naturale per i monoblocchi sfrutta la convezione naturale per riscaldare la stanza o quelle adiacenti. Il calore generato dalla combustione si diffonde in modo uniforme e silenzioso.

Le kit de convection naturelle pour les monoblocs utilise la convection naturelle pour chauffer la pièce ou les pièces adjacentes. La chaleur générée par la combustion se propage de manière uniforme et silencieuse.

The natural convection kit for monoblocks utilizes natural convection to heat the room or adjacent ones. The heat generated by combustion spreads evenly and silently.

El kit de convección natural para monobloques utiliza la convección natural para calentar la habitación o las adyacentes. El calor generado por la combustión se dispersa de manera uniforme y silenciosa.

Das Naturkonvektionsset für Monoblockheizungen nutzt die natürliche Konvektion, um den Raum oder benachbarte Räume zu heizen. Die durch die Verbrennung erzeugte Wärme verteilt sich gleichmäßig und geräuschlos.



- A** 6 ATTACHE DE CÂBLE
- B** 4 TUYAU EN ALUMINIUM FLEXIBLE 0 = 120 L = 500/1500
- C** 2 GRILLE D'ADMISSION D'AIR EXTERNE 220x160
- D** 1 BUSE GPF 25X15
- E** 4 ANNEAU MÂLE D.120 BRIDE D.137
- G** 2 GRILLE RONDE

- A** 6 CABLE TIE
- B** 4 FLEXIBLE ALUMINUM PIPE 0=120 L=500/1500 SPECIAL EXECUTION
- C** 2 EXTERNAL AIR INTAKE GRILL 220x160 WITH SLOPING FINS 0=120 AND WHITE MESH
- D** 1 GPF NOZZLE 25X15 + WHITE ZINC COUNTERFLOW DAMPER
- E** 4 MALE RING D.120 FLANGE D.137 4
- G** 2 ROUND WHITE ABS GRILL 120 WITH 2 MESHES

- A** 6 FASSETTA STRINGITUBO
- B** 4 TUBO FLESS. ALLUM. 0=120 L=500/1500 ESECUZIONE SPECIALE
- C** 2 GRIGLIA DI RIPRESA ARIA EST. 220x160 ALETTE OBLIQUE C/IMB 0=120 E RETE BIANCA
- D** 1 BOCCHELLA GPF 25X15+ CONTROT ACC ZINC BIANCA
- E** 4 ANELLA D.120 MASCHIO FLANGIA D.137
- G** 2 GRIGLIA TONDA ABS BIANCA 120 C/RETE

- A** 6 BRIDA DE SUJECCIÓN
- B** 4 TUBO FLEXIBLE DE ALUMINIO 0=120 L=500/1500 EJECUCIÓN ESPECIAL
- C** 2 REJILLA DE TOMA DE AIRE EXTERNA 220x160 CON ALETAS OBICUAS 0=120 Y MALLA BLANCA
- D** 1 BOQUILLA GPF 25X15 + REGULADOR DE CONTRACORRIENTE DE ZINC BLANCO
- E** 4 ANILLO MACHO D.120 BRIDA D.137
- G** 2 REJILLA REDONDA DE ABS BLANCO 120 CON 2 MALLAS

- A** 6 SCHLAUCHKLEMME
- B** 4 FLEXIBLES ALUMINIUM-ROHR 0=120 L=500/1500 SPEZIAL AUSFÜHRUNG
- C** 2 EXTERNES LUFTEINGANGSGITTER 220x160 SCHRÄGE FLUGELSCHRAUBEN MIT 0=120 ANSCHLUSS UND WEISSEM GRAT
- D** 1 GPF-DÜSE 25X15 + WEISS VERZINKTES STAHL-GEGENROHR
- E** 4 AUSSENRING D.120 FLANSCH D.137
- G** 2 RUNDES GITTER ABS WEISS 120 M/NETZ



ZERO EMISSION MODE

Accendere e far funzionare un monoblocco con Moretti Design non significa inquinare l'ambiente. Grazie alla modalità Zero Emission, i nuovi monoblocchi Moretti Design offrono una soluzione ecologica. Per un uso ottimale, durante l'accensione, si consiglia di posizionare la legna con cura a castelletto e di accenderla dalla parte superiore, permettendo alle fiamme di propagarsi verso il basso e garantendo una migliore combustione con minori emissioni. Durante il funzionamento, è importante evitare di aggiungere legna quando le fiamme sono ancora vive e di aprire la porta perché l'ingresso di ossigeno innalzerebbe la creazione di CO₂. Aspettate che le fiamme si spengano completamente prima di posizionare nuova legna sul letto di braci.

Activer et faire fonctionner un monobloc avec la conception MORETTI DESIGN signifie ne pas polluer l'environnement. Grâce au mode d'émission zéro, les nouveaux monoblocs MORETTI DESIGN offrent une solution écologique. Pour une utilisation optimale, pendant l'allumage, il est recommandé de positionner soigneusement le bois empilé et croisé dans le foyer et d'allumer par le dessus, permettant aux flammes de se propager vers le bas et de garantir une meilleure combustion avec des émissions plus faibles. Pendant le fonctionnement, il est important d'éviter d'ajouter du bois lorsque les flammes sont toujours vives et d'ouvrir la porte car l'entrée de l'oxygène augmenterait la création de CO₂. Attendez que les flammes soient complètement éteintes avant de placer du bois neuf sur le lit de braises.

Lighting and operating a fireplace with Moretti Design does not mean polluting the environment. Thanks to the Zero Emission mode, the new Monoblocchi by Moretti Design offer an eco-friendly solution. For optimal use, it is recommended to carefully stack the wood in a pile and light it from the top, allowing the flames to spread downwards and ensuring better combustion with lower emissions. During operation, it is important not to add wood when the flames are still alive and to avoid opening the door as it would increase the intake of oxygen and raise the CO₂ production. Wait for the flames to completely extinguish before placing new wood on the bed of embers.

Encender y operar una chimenea con Moretti Design no significa contaminar el medio ambiente. Gracias al modo de Emisión Cero, los nuevos Monoblocchi de Moretti Design ofrecen una solución ecológica. Para un uso óptimo, se recomienda colocar la leña cuidadosamente apilada y encenderla desde la parte superior, permitiendo que las llamas se propaguen hacia abajo y garantizando una mejor combustión con menores emisiones. Durante el funcionamiento, es importante no agregar leña cuando las llamas aún estén vivas y evitar abrir la puerta, ya que la entrada de oxígeno aumentaría la producción de CO₂. Espera a que las llamas se apaguen por completo antes de colocar nueva leña sobre la cama de brasas.

Die Monoblöcke von Moretti Design bieten eine umweltfreundliche Lösung. Für eine optimale Nutzung wird empfohlen, das Holz sorgfältig zu einem Stapel aufzuschichten und von oben anzuzünden, damit sich die Flammen nach unten ausbreiten können und eine bessere Verbrennung mit geringeren Emissionen gewährleistet ist. Während des Betriebs ist es wichtig, kein Holz nachzulegen, wenn die Flammen noch brennen, und die Tür nicht zu öffnen, da dies die Sauerstoffzufuhr und die CO₂-Produktion erhöhen würde. Warten Sie, bis die Flammen vollständig erloschen sind, bevor Sie neues Holz auf die Glut legen.



FIRE TECH MODE

La leva intuitiva ti offre il controllo completo del flusso d'aria e dell'accensione del camino Moretti Design. Questa funzione innovativa ti consente di scegliere tra diverse opzioni di regolazione:

Il pulsante X permette lo spegnimento.

1. Slow Mode: In questa modalità, potrai godere di una fiamma lenta e delicata che permette al camino di funzionare per un periodo più prolungato, riducendo al minimo il consumo di legna.

2. Economy Mode: La modalità Economy ti offre un'efficienza ottimale, garantendo un consumo di legna ridotto senza compromettere la potenza di riscaldamento.

3. Efficiency Mode: Grazie alla modalità Efficiency, il camino regola la velocità del flusso d'aria in modo ottimale per garantire una resa migliore in termini di efficienza energetica, emissioni ridotte e riscaldamento.

4. Speed Mode: Se hai bisogno di riscaldare rapidamente l'ambiente, puoi selezionare la modalità Speed per ottenere la massima velocità di accensione e riscaldamento.

Il pulsante power on permette l'accensione del camino. Con la modalità Fire Tech, avrai la possibilità di personalizzare l'esperienza del tuo camino Moretti Design, adattandola alle tue esigenze specifiche e godendo di un comfort termico ottimale.

Le levier intuitif vous donne un contrôle total sur le flux d'air et l'allumage de la cheminée MORETTI DESIGN. Cette fonctionnalité innovante vous permet de choisir parmi différentes options d'ajustement:

Mode lent: Dans ce mode, vous pouvez profiter d'une flamme lente et douce qui permet à la cheminée de fonctionner pour une période plus longue, minimisant la consommation de bois.

Mode économique: Le mode économie offre une efficacité optimale en réduisant la consommation de bois sans compromettre la puissance de chauffage.

Mode defficacité: avec le mode d'efficacité, le foyer ajuste la vitesse de flux d'air de manière optimale pour assurer une meilleure efficacité énergétique, une réduction des émissions et des performances de chauffage rapide.

Mode de vitesse: Si vous devez chauffer rapidement la pièce, vous pouvez sélectionner le mode de vitesse pour un allumage maximal et une vitesse de chauffage.

Le bouton «On» permet l'allumage, et le bouton «X» permet l'extinction. Avec le mode Fire Tech, vous avez la possibilité de personnaliser l'expérience de votre cheminée MORETTI DESIGN, de l'adapter à vos besoins spécifiques et de profiter d'un confort thermique optimal.

The intuitive lever gives you full control over the airflow and ignition of the Moretti Design fireplace. This innovative feature allows you to choose from different adjustment options:

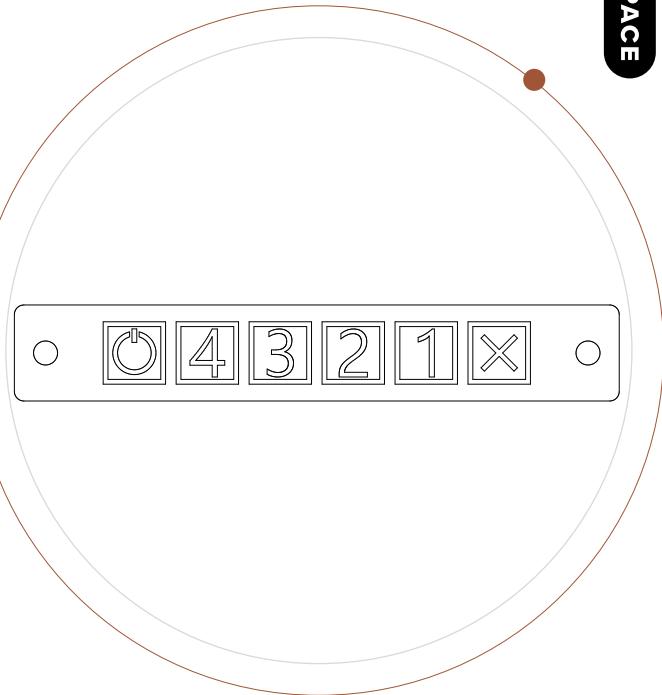
Slow Mode: In this mode, you can enjoy a slow and gentle flame that allows the fireplace to operate for a longer period, minimizing wood consumption.

Economy Mode: The Economy mode offers optimal efficiency by reducing wood consumption without compromising heating power.

Efficiency Mode: With the Efficiency mode, the fireplace adjusts the airflow speed optimally to ensure better energy efficiency, reduced emissions, and heating performance.

Speed Mode: If you need to quickly heat the room, you can select the Speed mode for maximum ignition and heating speed.

The 'on' button allows ignition, and the 'X' button allows extinguishing. With Fire Tech mode, you have the ability to customize the experience of your Moretti Design fireplace, adapting it to your specific needs and enjoying optimal thermal comfort.



La palanca intuitiva te brinda un control completo sobre el flujo de aire y el encendido de la chimenea Moretti Design. Esta función innovadora te permite elegir entre varias opciones de ajuste:

Modo Lento: En este modo, podrás disfrutar de una llama lenta y suave que permite que la chimenea funcione durante un período más prolongado, minimizando el consumo de leña.

Modo Economía: El modo Economía ofrece una eficiencia óptima al reducir el consumo de leña sin comprometer la potencia de calefacción.

Modo Eficiencia: Gracias al modo Eficiencia, la chimenea ajusta la velocidad del flujo de aire de manera óptima para garantizar un mejor rendimiento en términos de eficiencia energética, emisiones reducidas y calefacción.

Modo Velocidad: Si necesitas calentar rápidamente el ambiente, puedes seleccionar el modo Velocidad para obtener la máxima velocidad de encendido y calefacción. El botón de encendido permite la ignición y el botón 'X' permite apagarla.

Con el modo Fire Tech, tendrás la posibilidad de personalizar la experiencia de tu chimenea Moretti Design, adaptándola a tus necesidades específicas y disfrutando de un confort térmico óptimo."

Mit dem intuitiv bedienbaren Hebel haben Sie die vollständige Kontrolle über den Luftstrom und der Zündung des Moretti Design Kamins. Mit dieser innovativen Funktion können Sie zwischen verschiedenen Einstellungsmöglichkeiten wählen:

Die On-Taste ermöglicht die Zündung

1. Slow Mode: In diesem Modus können Sie eine langsame, sanfte Flamme genießen, die es dem Kamin ermöglicht, über einen längeren Zeitraum zu arbeiten und den Holzverbrauch zu minimieren.

2. Sparmodus: Der Sparmodus bietet Ihnen einen optimalen Wirkungsgrad und sorgt für einen geringen Holzverbrauch ohne Kompromisse bei der Heizleistung

3. Effizienzmodus: Mit dem Effizienzmodus passt der Schornstein die Luftstromgeschwindigkeit optimal an, um eine bessere Energieeffizienz, geringere Emissionen und eine bessere Beheizung zu erreichen.

4. Speed-Modus: Wenn Sie den Raum schnell aufheizen müssen, können Sie den Speed-Modus für maximale Geschwindigkeit bei der Zündung und Heizen wählen. Die X-Taste ermöglicht das Ausschalten

Mit dem Fire Tech Modus haben Sie die Möglichkeit Ihr Moretti Design-Kamin-Erlebnis individuell zu gestalten, um ihn an Ihre spezifischen Bedürfnisse anzupassen und optimalen Wärmekomfort zu genießen.



MONODESIGN 60



Focolare ad aria con frontale da **60 cm**. Lo stile è identificato dalla **PORTA FRONTALE SOLO VETRO** che esalta la fiamma e il refrattario bianco illumina la camera di combustione. La semplicità di utilizzo è garantita dalla **DOPPIA APERTURA** della porta, a saliscendi per il carico della legna ed a basculante per facilitare la pulizia. La **DOPPIA COMBUSTIONE** ne aumenta il rendimento e il **PASSAGGIO ARIA COMBURENTE** mantiene pulito più a lungo il vetro frontale. Come optional si può avere il kit di canalizzazione per estendere la funzionalità di riscaldamento con motore super prestante da 700 m³/h canalizzabile fino a quattro stanze.

Foyer air avec face avant de **60 cm**. Le style est caractérisé par **UNE PORTE EN VERRE UNIQUEMENT**, embellissant la flamme, le réfractaire blanc illumine la chambre de combustion. La simplicité d'utilisation est garantie par la **double ouverture** de la porte, coulissante pour le chargement du bois et inclinable pour un nettoyage facile. La technologie est obtenue par la **double combustion**, ce qui augmente l'efficacité, le **passage d'air de combustion** permettant le maintien de la vitre propre plus longtemps. En option, vous pouvez avoir le kit de canalisation pour étendre la capacité de chauffage avec un moteur haute performance de 700 m³ / h, capable de chauffer jusqu'à quatre pièces.

TECHNOLOGY



Air fireplace with a **60 cm** frontal. The style is characterized by the **FRONT DOOR WITH GLASS ONLY**, enhancing the flame, and the white refractory illuminates the combustion chamber. The simplicity of use is guaranteed by the **DOUBLE OPENING** of the door, sliding for loading wood and tilting for easy cleaning. The technology is achieved through **DOUBLE COMBUSTION**, which increases efficiency, and the **COMBUSTION AIR PASSAGE** keeps the front glass cleaner for longer. As an optional feature, you can have the ducting kit to extend the heating functionality with a high-performance motor of 700 m³/h capable of heating up to four rooms.

Chimenea de aire con frontal de 60 cm. El estilo se caracteriza por la **PUERTA FRONTAL ÚNICAMENTE DE VIDRIO**, realzando la llama, y el refractorio blanco ilumina la cámara de combustión. La simplicidad de uso está garantizada por la **DOBLE APERTURA** de la puerta, deslizante para cargar leña y basculante para facilitar la limpieza. La tecnología se logra mediante la **DOBLE COMBUSTIÓN**, que aumenta la eficiencia, y el **PASO DE AIRE COMBURENTE** mantiene el vidrio frontal más limpio durante más tiempo. Como opción adicional, puedes obtener el kit de conductos para ampliar la funcionalidad de calefacción con un motor de alto rendimiento de 700m³/h, que puede canalizarse hasta cuatro habitaciones

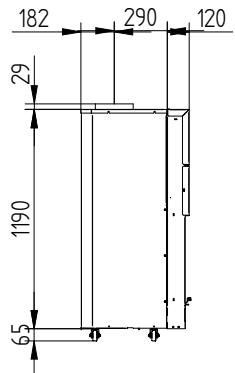
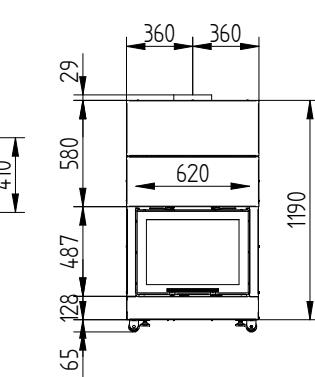
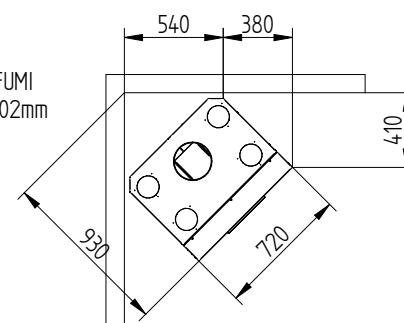
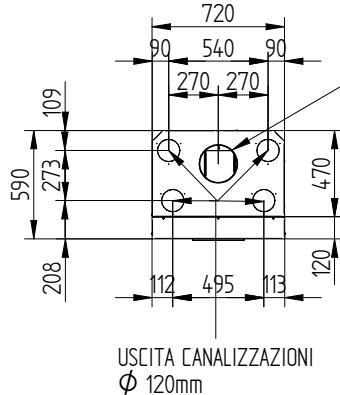
Luftgeführter Kamin mit **60 cm** Front Der Stil ist durch die **VOLLGLAS VORDERTÜR** gekennzeichnet, die die Flamme hervorhebt und die weiße Schamotte die die Brennkammer erleuchtet. Die Benutzerfreundlichkeit ist durch die **DOPPELTE TÜRÖFFNUNG** garantiert, eine Auf- und Abwärtsöffnung zum Laden von Holz und die Kippfunktion für eine einfache Reinigung. Die Technologie wird durch die **DOPPELTE VERBRENNUNG**, die den Wirkungsgrad erhöht, mit dem **VERBRENNUNGSLUFTDURCHGANG**, der die Frontscheibe länger sauber hält, erreicht. Als Option können Sie das Kanalisationsskit erhalten, um die Heizfunktion mit einem 700 m³/h Hochleistungsmotor zu erweitern, der in bis zu vier Räume geleitet werden kann.

OPTIONAL





Potenza Globale Global Power Potencia global Verbrennungsleistung	Potenza Nominal Nominal Power Puissance Nominal Potencia Nominal Nennleistung	Rendimento totale Total efficiency Rendement total Potencia global Gesamtausbeute	Volume riscaldabile Heating volume Volume chauffable Bereitzbares Volumen Volumen calofacitable	Consumo MAX Max consumption Consommation maximale Consumo maxi Maxi verbrauch	Portata Ventilatore Fan Range Débit du ventilateur Gebläse Förderleistung Caudal de ventilacion	Uscita fumi Chimney Output Sortie conduit de cheminée Salida conducto de humos Rauchauslass	Ingresso aria Air inlet Entrée d'air Entrada aire Lufteneinlass	Uscite aria calda Warm air outlets Sorties d'air chaud Wärmluftausgänge Salidas de aire caliente	Peso Weight Poids Peso Gewicht	Camera di combustione Burning chamber Chambre de combustion Cáñera de combustión Brennraum
19,5	17	87	400	4,59	700	202	80	4	225	560x410x440





LATODESIGN 60 DX



Focolare ad aria con porta angolare **DESTRA** di dimensioni contenute. Lo stile è identificato dalla **PORTA ANGOLARE** che permette la visione della fiamma da 2 lati. Il vetro angolare esalta la fiamma e il refrattario bianco illumina la camera di combustione.

La semplicità di utilizzo è garantita dalla **DOPPIA APERTURA** della porta a saliscendi per il carico della legna e a battente per facilitare la pulizia. La **DOPPIA COMBUSTIONE** ne aumenta il rendimento e il **PASSAGGIO ARIA COMBURENTE** mantiene pulito più a lungo il vetro frontale. Come optional si può avere il kit di canalizzazione per estendere la funzionalità di riscaldamento con motore super prestante da 700 m³/h canalizzabile fino a quattro stanze.

Foyer air 2 faces avec porte angle à **droite**. Le style est identifié par la **porte d'angle** qui permet une vue de la flamme de 2 côtés. La simplicité d'utilisation est garantie par la **double ouverture** de la porte. La technologie est obtenue avec une **double combustion**, ce qui augmente l'efficacité, le **passage d'air de combustion** permettant le maintien de la vitre propre plus longtemps. En option, vous pouvez avoir le kit de canalisation pour étendre la capacité de chauffage avec un moteur haute performance de 700 m³/h, capable de chauffer jusqu'à quatre pièces.



Air fireplace with compact size **RIGHT ANGLED** door. The style is identified by the **ANGLED DOOR** that allows flame viewing from 2 sides. The simplicity of use is guaranteed by the **DOUBLE OPENING** of the door. The technology is obtained with **DOUBLE COMBUSTION** which increases efficiency, with the **COMBUSTIBLE AIR PASSAGE** that keeps the front glass cleaner for longer. As an option, a ducting kit can be obtained to extend heating functionality with a super powerful 700 m³/h motor that can be ducted up to four rooms.

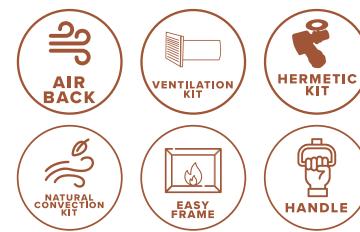
Chimenea de aire con puerta angular **DERECHA** de tamaño compacto. El estilo se identifica por la **PUERTA ANGULAR** que permite ver la llama desde 2 lados. La simplicidad de uso está garantizada por la **DOBLE APERTURA** de la puerta, deslizante para cargar la madera. La tecnología se obtiene con **DOBLE COMBUSTIÓN** que aumenta la eficiencia, con el **PASO DE AIRE COMBUSTIBLE** que mantiene el vidrio frontal más limpio durante más tiempo. Como opción, se puede obtener un kit de canalización para extender la funcionalidad de calefacción con un motor super potente de 700 m³/h que se puede canalizar hasta cuatro habitaciones.

Luftgeführter Kamin mit kompakter **RECHTEN** Eck-Tür. Das Modell ist an der **ECKTÜR** zu erkennen, die eine Flammensicht von 2 Seiten ermöglicht. Die Einfachheit der Benutzung wird durch die **DOPPELTE ÖFFNUNG** der Tür gewährleistet. Die Technologie wird durch die **DOPPELTE VERBRENNUNG** erreicht die die Effizienz erhöht, mit dem **VERBRENNUNGSLUFTDURCHGANG**, der das Frontglas länger sauber hält. Als Option kann ein Kanalisierungskit erworben werden, um die Heizfunktionalität mit einem superstarke 700 m³/h Motor, in bis zu vier Räume geleitet werden kann.

TECHNOLOGY

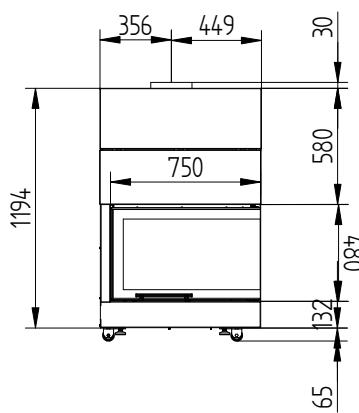
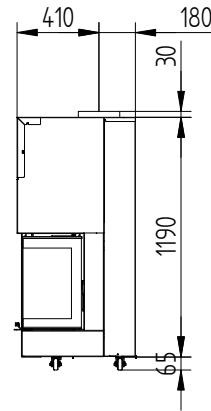
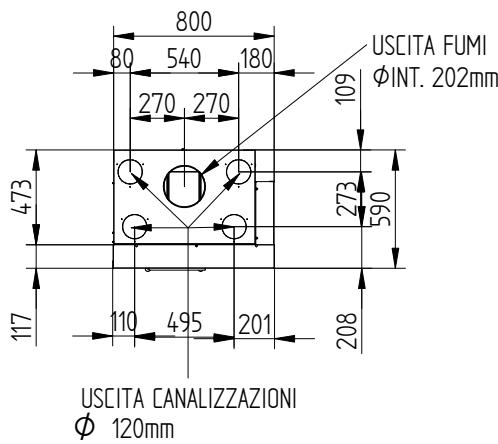


OPTIONAL





Potenza Globale Global Power Puissance globale Potencia global Verbrennungsleistung	Potenza Nominale Nominal Power Puissance Nomiale Potencia Nominal Nennleistung	Rendimento totale Total efficiency Rendement total Potencia global Gesamtausbeute	Volume riscaldabile Heating volume Volume chauffable Bereitzbares Volumen Volumen calefactable	Consumo MAX Max consumatio Consommation maximale Consumo maxi Maxi verbrauch	Portata Ventilatore Fan Range Débit du ventilateur Gebläse Förderleistung Caudal de ventilacion	Uscita fumi Chimney Output Sortie conduit de cheminée Rauchauslass	Ingresso aria Air inlet Entrée d'air Entrada aire Lufteneinlass	Uscite aria calda Warm air outlets Sorties d'air chaud Wärmetausgänge Salidas de aire caliente	Peso Weight Poids Peso Gewicht	Camera di combustione Burnig chamber Chambre de combustion Cáñera de combustión Brennraum
kW	kW	%	m³	Kg/h	m³/h	mm	mm	Nº	Kg	mm
19,5	17	87	400	4,59	700	202	80	4	215	560x410x440





LATODESIGN 60 SX



Focolare ad aria con porta angolare **SINISTRA** di dimensioni contenute. Lo stile è identificato dalla **PORTA ANGOLARE** che permette la visione della fiamma da 2 lati. Il vetro angolare esalta la fiamma e il refrattario bianco illumina la camera di combustione. La semplicità di utilizzo è garantita dalla **DOPPIA APERTURA** della porta a saliscendi per il carico della legna e a battente per facilitare la pulizia. La **DOPPIA COMBUSTIONE** ne aumenta il rendimento e il **PASSAGGIO ARIA COMBURENTE** mantiene pulito più a lungo il vetro frontale. Come optional si può avere il kit di canalizzazione per estendere la funzionalità di riscaldamento con motore super prestante da 700 m³/h canalizzabile fino a quattro stanze.

Foyer air 2 faces avec porte angle à **gauche**. Le style est identifié par la **porte d'angle** qui permet une Vue de flamme de 2 côtés. le réfractaire blanc illumine la chambre de combustion. La simplicité d'utilisation est garantie par la **double ouverture** de la porte, coulissante pour le Chargement du bois et inclinable pour un nettoyage facile. La technologie est obtenue avec une double combustion, ce qui augmente l'efficacité, le **passage d'air de combustion** permettant le maintient de la vitre propre plus longtemps. En option, vous pouvez avoir le kit de canalisation pour étendre la capacité de chauffage avec Un moteur haute performance de 700 m³ / h, capable de chauffer jusqu'à quatre pièces.

TECHNOLOGY



Air fireplace with a compact **LEFT ANGLED DOOR**. The style is characterized by the **ANGLED DOOR**, allowing a view of the flame from 2 sides. The angled glass enhances the flame, and the white refractory illuminates the combustion chamber. The simplicity of use is guaranteed by the **DOUBLE OPENING** of the sliding door for loading wood and the hinged door for easy cleaning. The **DOUBLE COMBUSTION** increases efficiency, and the **COMBUSTION AIR PASSAGE** keeps the front glass cleaner for longer. As an optional feature, you can have the ducting kit to extend the heating functionality with a high-performance motor of 700 m³/h, capable of heating up to four rooms.

Chimenea de aire con puerta angular **IZQUIERDA** de dimensiones reducidas. El estilo se caracteriza por la **PUERTA ANGULAR** que permite una visión de la llama desde 2 lados. El vidrio angular realza la llama y el refractorio blanco ilumina la cámara de combustión. La simplicidad de uso está garantizada por la **DOBLE APERTURA** de la puerta deslizante para cargar leña y abatible para facilitar la limpieza. La **DOBLE COMBUSTIÓN** aumenta su rendimiento, y el **PASO DE AIRE COMBURENTE** mantiene el vidrio frontal más limpio durante más tiempo. Como opción adicional, puedes obtener el kit de conductos para ampliar la funcionalidad de calefacción con un motor de alto rendimiento de 700 m³/h, que se puede canalizar hasta cuatro habitaciones.

Luftgeführter Kamin mit einer kompakten **LINKEN ECK-TÜR**. Der Stil zeichnet sich durch die **ECKTÜR** aus, die den Blick auf die Flamme von 2 Seiten freigibt. Die Eckscheibe hebt die Flamme hervor, und die weiße Schamotte beleuchtet die Brennkammer. Die Einfachheit der Benutzung wird durch die **DOPPELTE ÖFFNUNG** der Schiebetür für die Holzbeschickung und der Flügeltür für eine einfache Reinigung gewährleistet. Die **DOPPELTE VERBRENNUNG** erhöht den Wirkungsgrad, und der **VERBRENNUNGSLUFTDURCHLAß** hält die Frontscheibe länger sauber. Als Option können Sie das Kanalisierungskit erhalten, um die Heizfunktion mit einem Hochleistungsmotor von 700 m³/h zu erweitern, der bis zu vier Räume beheizen kann.

OPTIONAL

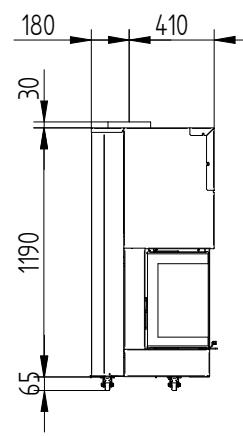
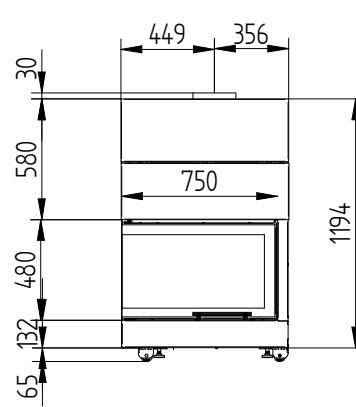
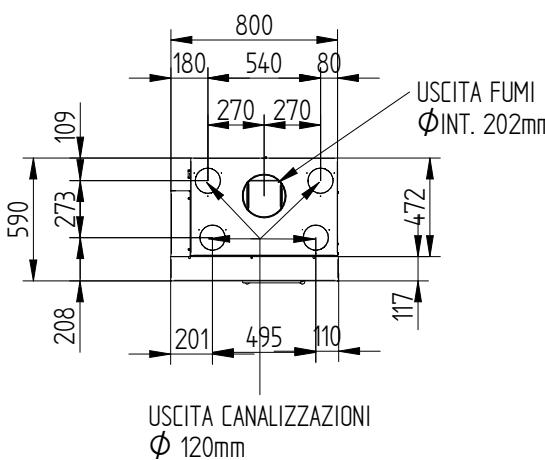




WOOD



Potenza Globale Global Power Puissance globale Potencia global Verbrennungsleistung	Potenza Nominale Nominal Power Puissance Nominales Potencia Nominal Nennleistung	Rendimento totale Total efficiency Rendement total Potencia global Gesamtausbeute	Volume riscaldabile Heating volume Volume chauffable Beneitzbares Volumen Volumen calofacitable	Consumo MAX Max consumatio Consommation maximale Consumo maxi Maxi verbrauch	Portata Ventilatore Fan Range Débit du ventilateur Gebläse Förderleistung Caudal de ventilacion	Uscita fumi Chimney Output Sortie conduit de cheminée Salida conducto de humos Rauchauslass	Ingresso aria Air inlet Entrée d'air Entrada aire Lufteneinlass	Uscite aria calda Warm air outlets Sorties d'air chaud Wärmluftausgänge Salidas de aire caliente	Peso Weight Poids Peso Gewicht	Camera di combustione Burnig chamber Chambre de combustion Cáñera de combustión Brennraum
kW	kW	%	m³	Kg/h	m³/h	mm	mm	Nº	Kg	mm
19,5	17	87	400	4,59	700	202	80	4	215	560x410x440





MONODESIGN 70



Focolare ad aria con frontale da **70 cm**. Lo stile è identificato dalla **PORTA FRONTALE SOLO VETRO** che esalta la fiamma e il refrattario bianco illumina la camera di combustione. La semplicità di utilizzo è garantita dalla **DOPPIA APERTURA** della porta, a saliscendi per il carico della legna ed a basculante per facilitare la pulizia. La tecnologia è ottenuta con la **DOPPIA COMBUSTIONE** che ne aumenta il rendimento, col **PASSAGGIO ARIA COMBURENTE** che mantiene pulito più a lungo il vetro frontale. Come optional si può avere il kit di canalizzazione per estendere la funzionalità di riscaldamento con motore super prestante da 700 m³/h canalizzabile fino a quattro stanze.

Foyer air avec face avant de **70 cm**. Le style est caractérisé par **UNE PORTE EN VERRE UNIQUEMENT**, embellissant la flamme, le réfractaire blanc illumine la chambre de combustion. La simplicité d'utilisation est garantie par la **double ouverture** de la porte, coulissante pour le chargement du bois et inclinable pour un nettoyage facile. La technologie est obtenue par la **double combustion**, ce qui augmente l'efficacité, le **passage d'air de combustion** permettant le maintien de la vitre propre plus longtemps. En option, vous pouvez avoir le kit de canalisation pour étendre la capacité de chauffage avec un moteur haute performance de 700 m³ / h, capable de chauffer jusqu'à quatre pièces.

TECHNOLOGY

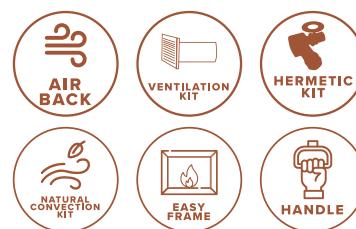


Air fireplace with a **60 cm** frontal. The style is characterized by the **FRONT DOOR WITH GLASS ONLY**, enhancing the flame, and the white refractory illuminates the combustion chamber. The simplicity of use is guaranteed by the **DOUBLE OPENING** of the door, sliding for loading wood and tilting for easy cleaning. The technology is achieved through **DOUBLE COMBUSTION**, which increases efficiency, and the **COMBUSTION AIR PASSAGE** keeps the front glass cleaner for longer. As an optional feature, you can have the ducting kit to extend the heating functionality with a high-performance motor of 700 m³/h capable of heating up to four rooms.

Chimenea de aire con frontal de **70 cm**. El estilo se caracteriza por la **PUERTA FRONTAL ÚNICAMENTE DE VIDRIO**, realzando la llama, y el refractorio blanco ilumina la cámara de combustión. La simplicidad de uso está garantizada por la **DOBLE APERTURA** de la puerta, deslizante para cargar leña y basculante para facilitar la limpieza. La tecnología se logra mediante la **DOBLE COMBUSTIÓN**, que aumenta la eficiencia, y el **PASO DE AIRE COMBURENTE** mantiene el vidrio frontal más limpio durante más tiempo. Como opción adicional, puedes obtener el kit de conductos para ampliar la funcionalidad de calefacción con un motor de alto rendimiento de 700m³/h, que puede canalizarse hasta cuatro habitaciones

Luftgeführter Kamin mit **70 cm** Front Der Stil ist durch die **VOLLGLAS VORDERTÜR** gekennzeichnet, die die Flamme hervorhebt und die weiße Schamotte die die Brennkammer erleuchtet. Die Benutzerfreundlichkeit ist durch die **DOPPELTE TÜRÖFFNUNG** garantiert, eine Auf- und Abwärtsöffnung zum Laden von Holz und die Kippfunktion für eine einfache Reinigung. Die Technologie wird durch die **DOPPELTE VERBRENNUNG**, die den Wirkungsgrad erhöht, mit dem **VERBRENNUNGSLUFTDURCHGANG**, der die Frontscheibe länger sauber hält, erreicht. Als Option können Sie das Kanalisationsskit erhalten, um die Heizfunktion mit einem 700 m³/h Hochleistungsmotor zu erweitern, der in bis zu vier Räume geleitet werden kann.

OPTIONAL



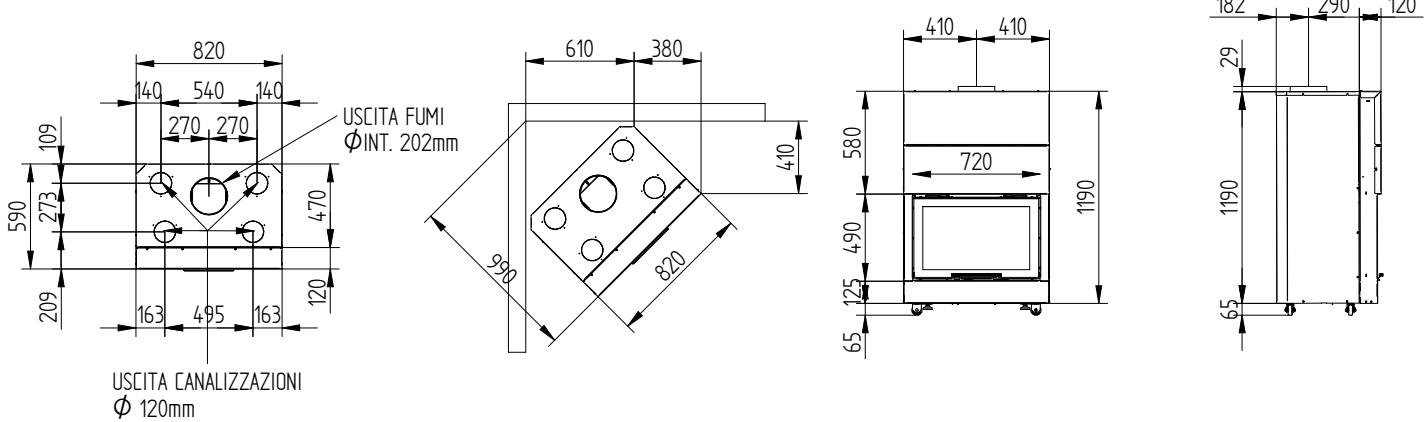


WOOD

MONODESIGN 70



Potenza Globale Global Power Puissance globale Potencia global Verbrennungsleistung	Potenza Nominali Nominal Power Puissance Nominal Potencia Nominal Nennleistung	Rendimento totale Total efficiency Rendement total Potencia global Gesamtausbeute	Volume riscaldabile Heating volume Volume chauffable Bereitzbares Volumen Volumen calofacitable	Consumo MAX Max consumatio Consommation maximale Consumo maxi Maxi verbrauch	Portata Ventilatore Fan Range Débit du ventilateur Gebäuse Förderleistung Caudal de ventilacion	Uscita fumi Chimney Output Sortie conduit de cheminée Salida conducto de humos Rauchauslass	Ingresso aria Air inlet Entrée d'air Entrada aire Lufteneinlass	Peso Weight Poids Peso Gewicht	Camera di combustione Burnig chamber Chambre de combustion Cáñera de combustión Brennraum
kW	kW	%	m³	Kg/h	m³/h	mm	mm	Nº	mm
21,8	19	87	425	5,15	700	202	80	4	235
									660x410x440





MONODESIGN 80



Focolare ad aria con frontale da **80 cm**. Lo stile è identificato dalla **PORTA FRONTALE SOLO VETRO** che esalta la fiamma e il refrattario bianco illumina la camera di combustione. La semplicità di utilizzo è garantita dalla **DOPPIA APERTURA** della porta, a saliscendi per il carico della legna ed a basculante per facilitare la pulizia. La **DOPPIA COMBUSTIONE** ne aumenta il rendimento e il **PASSAGGIO ARIA COMBURENTE** mantiene pulito più a lungo il vetro frontale. Come optional si può avere il kit di canalizzazione per estendere la funzionalità di riscaldamento con motore super prestante da 700 m³/h canalizzabile fino a quattro stanze.

Foyer air avec face avant de **80 cm**. Le style est caractérisé par **une porte en verre uniquement**, embellissant la flamme, le réfractaire blanc illumine la chambre de combustion. La simplicité d'utilisation est garantie par la **double ouverture** de la porte, coulissante pour le chargement du bois et inclinable pour un nettoyage facile. La technologie est obtenue par la **double combustion**, ce qui augmente l'efficacité, le **passage d'air de combustion** permettant le maintien de la vitre propre plus longtemps. En option, vous pouvez avoir le kit de canalisation pour étendre la capacité de chauffage avec un moteur haute performance de 700 m³ / h, capable de chauffer jusqu'à quatre pièces.

Air fireplace with a **80 cm** frontal. The style is characterized by the **FRONT DOOR WITH GLASS ONLY**, enhancing the flame, and the white refractory illuminates the combustion chamber. The simplicity of use is guaranteed by the **DOUBLE OPENING** of the door, sliding for loading wood and tilting for easy cleaning. The technology is achieved through **DOUBLE COMBUSTION**, which increases efficiency, and the **COMBUSTION AIR PASSAGE** keeps the front glass cleaner for longer. As an optional feature, you can have the ducting kit to extend the heating functionality with a high-performance motor of 700 m³/h capable of heating up to four rooms.

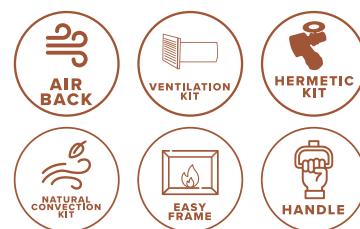
Chimenea de aire con frontal de **80 cm**. El estilo se caracteriza por la **PUERTA FRONTAL ÚNICAMENTE DE VIDRIO**, realzando la llama, y el refractorio blanco ilumina la cámara de combustión. La simplicidad de uso está garantizada por la **DOBLE APERTURA** de la puerta, deslizante para cargar leña y basculante para facilitar la limpieza. La tecnología se logra mediante la **DOBLE COMBUSTIÓN**, que aumenta la eficiencia, y el **PASO DE AIRE COMBURENTE** mantiene el vidrio frontal más limpio durante más tiempo. Como opción adicional, puedes obtener el kit de conductos para ampliar la funcionalidad de calefacción con un motor de alto rendimiento de 700m³/h, que puede canalizarse hasta cuatro habitaciones

Luftgeführter Kamin mit **80 cm** Front Der Stil ist durch die **VOLLGLAS VORDERTÜR** gekennzeichnet, die die Flamme hervorhebt und die weiße Schamotte die die Brennkammer erleuchtet. Die Benutzerfreundlichkeit ist durch die **DOPPELTE TÜRÖFFNUNG** garantiert, eine Auf- und Abwärtsöffnung zum Laden von Holz und die Kippfunktion für eine einfache Reinigung. Die Technologie wird durch die **DOPPELTE VERBRENNUNG**, die den Wirkungsgrad erhöht, mit dem **VERBRENNUNGSLUFTDURCHGANG**, der die Frontscheibe länger sauber hält, erreicht. Als Option können Sie das Kanalisationsskit erhalten, um die Heizfunktion mit einem 700 m³/h Hochleistungsmotor zu erweitern, der in bis zu vier Räume geleitet werden kann.

TECHNOLOGY



OPTIONAL





Potenza Globale
Global Power
Puissance globale
Potencia global
Verbrennungsleistung

Potenza Nominale
Nominal Power
Puissance Nomiale
Potencia Nominal
Nennleistung

Rendimento totale
Total efficiency
Rendement total
Rendimiento total
Potencia global
Gesamtausbeute

kW

kW

%

23,0

20

87

Volume riscaldabile
Heating volume
Volume chauffable
Beneitzbares Volumen
Volumen calefactable

Consumo MAX
Max consumatio
Consommation maximale
Consumo maxi
Maxi verbrauch

Portata Ventilatore
Fan Range
Débit du ventilateur
Gebläse Förderleistung
Caudal de ventilacion

Uscita fumi
Chimney Output
Sortie conduit de cheminée
Salida conducto de humos
Rauchauslass

Ingresso aria
Air inlet
Sorties d'air chaud
Entrada aire
Lufteneinlass

Uscite aria calda
Warm air outlets
Sorties d'air chaud
Wärmluftausgänge
Salidas de aire caliente

Peso
Weight
Poids
Peso
Gewicht

Camera di combustione
Burnig chamber
Chambre de combustion
Cáñera de combustión
Brennraum

m³

m³

Kg/h

450

5,43

m³/h

700

202

mm

80

N°

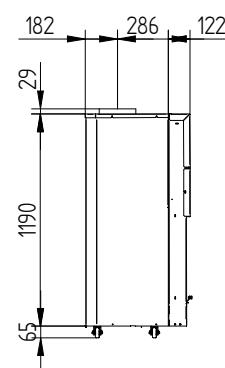
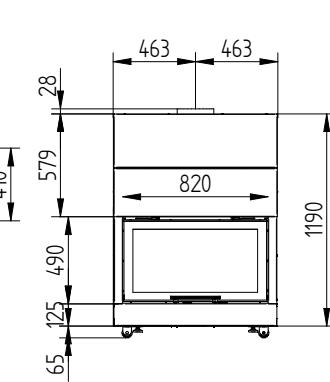
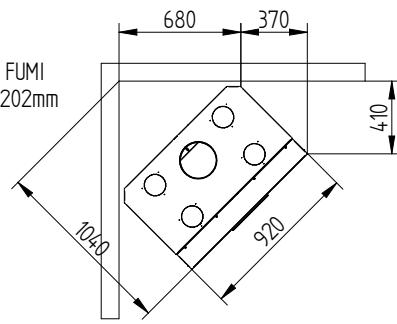
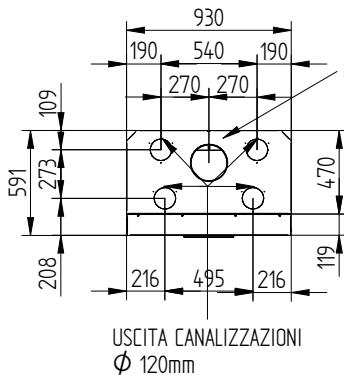
Kg

4

255

mm

760x410x440





MONODESIGN 90



Focolare ad aria con frontale da **90 cm**. Lo stile è identificato dalla **PORTA FRONTALE SOLO VETRO** che esalta la fiamma e il refrattario bianco illumina la camera di combustione. La semplicità di utilizzo è garantita dalla **DOPPIA APERTURA** della porta, a saliscendi per il carico della legna ed a basculante per facilitare la pulizia. La **DOPPIA COMBUSTIONE** ne aumenta il rendimento e il **PASSAGGIO ARIA COMBURENTE** mantiene pulito più a lungo il vetro frontale. Come optional si può avere il kit di canalizzazione per estendere la funzionalità di riscaldamento con motore super prestante da 700 m³/h canalizzabile fino a quattro stanze.

Foyer air avec face avant de **90 cm**. Le style est caractérisé par **une porte en verre uniquement**, embellissant la flamme, le réfractaire blanc illumine la chambre de combustion. La simplicité d'utilisation est garantie par la **double ouverture** de la porte, coulissante pour le chargement du bois et inclinable pour un nettoyage facile. La technologie est obtenue par la **double combustion**, ce qui augmente l'efficacité, le **passage d'air de combustion** permettant le maintien de la vitre propre plus longtemps. En option, vous pouvez avoir le kit de canalisation pour étendre la capacité de chauffage avec un moteur haute performance de 700 m³ / h, capable de chauffer jusqu'à quatre pièces.

Air fireplace with a **90 cm** frontal. The style is characterized by the **FRONT DOOR WITH GLASS ONLY**, enhancing the flame, and the white refractory illuminates the combustion chamber. The simplicity of use is guaranteed by the **DOUBLE OPENING** of the door, sliding for loading wood and tilting for easy cleaning. The technology is achieved through **DOUBLE COMBUSTION**, which increases efficiency, and the **COMBUSTION AIR PASSAGE** keeps the front glass cleaner for longer. As an optional feature, you can have the ducting kit to extend the heating functionality with a high-performance motor of 700 m³/h capable of heating up to four rooms.

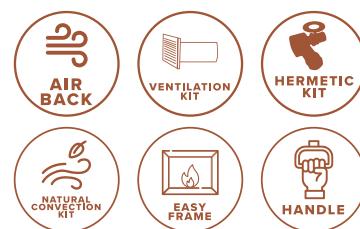
Chimenea de aire con frontal de **90 cm**. El estilo se caracteriza por la **PUERTA FRONTAL ÚNICAMENTE DE VIDRIO**, realzando la llama, y el refractorio blanco ilumina la cámara de combustión. La simplicidad de uso está garantizada por la **DOBLE APERTURA** de la puerta, deslizante para cargar leña y basculante para facilitar la limpieza. La tecnología se logra mediante la **DOBLE COMBUSTIÓN**, que aumenta la eficiencia, y el **PASO DE AIRE COMBURENTE** mantiene el vidrio frontal más limpio durante más tiempo. Como opción adicional, puedes obtener el kit de conductos para ampliar la funcionalidad de calefacción con un motor de alto rendimiento de 700m³/h, que puede canalizarse hasta cuatro habitaciones

Luftgeführter Kamin mit **90 cm** Front Der Stil ist durch die **VOLLGLAS VORDERTÜR** gekennzeichnet, die die Flamme hervorhebt und die weiße Schamotte die die Brennkammer erleuchtet. Die Benutzerfreundlichkeit ist durch die **DOPPELTE TÜRÖFFNUNG** garantiert, eine Auf- und Abwärtsöffnung zum Laden von Holz und die Kippfunktion für eine einfache Reinigung. Die Technologie wird durch die **DOPPELTE VERBRENNUNG**, die den Wirkungsgrad erhöht, mit dem **VERBRENNUNGSLUFTDURCHGANG**, der die Frontscheibe länger sauber hält, erreicht. Als Option können Sie das Kanalisationsskit erhalten, um die Heizfunktion mit einem 700 m³/h Hochleistungsmotor zu erweitern, der in bis zu vier Räume geleitet werden kann.

TECHNOLOGY



OPTIONAL



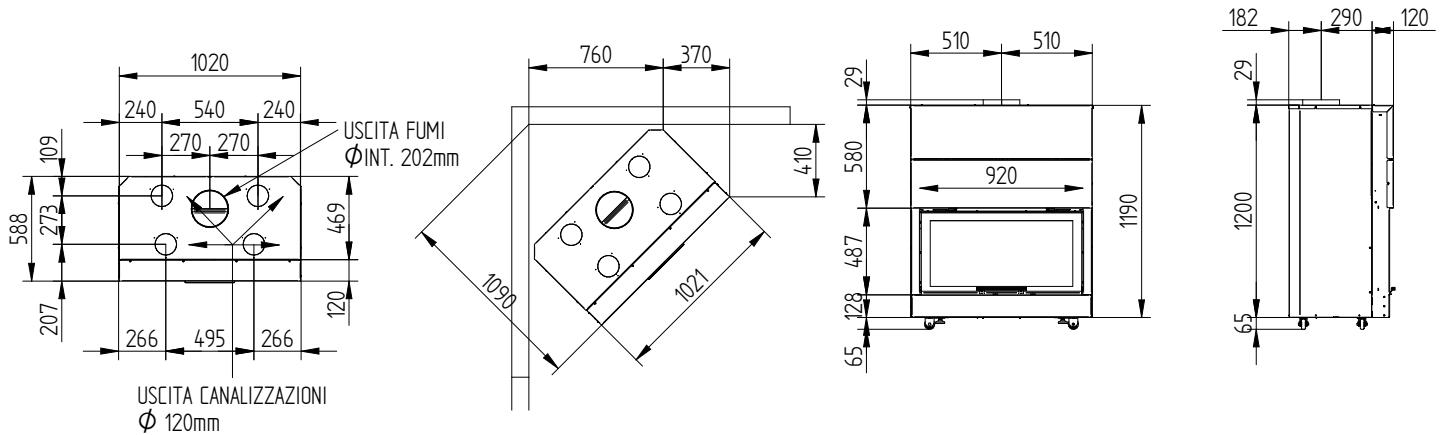


WOOD

MONODESIGN 90



Potenza Globale Global Power Puissance globale Potencia global Verbrennungsleistung	Potenza Nominali Nominal Power Puissance Nomiale Potencia Nominal Nennleistung	Rendimento totale Total efficiency Rendement total Potencia global Gesamtausbeute	Volume riscaldabile Heating volume Volume chauffable Bereitzbares Volumen Volumen calofacitable	Consumo MAX Max consumatio Consommation maximale Consumo maxi Maxi verbrauch	Portata Ventilatore Fan Range Débit du ventilateur Gebläse Förderleistung Caudal de ventilacion	Uscita fumi Chimney Output Sortie conduit de cheminée Salida conducto de humos Rauchauslass	Ingresso aria Air inlet Sorties d'air chaud Entrada aire Lufteneinlass	Peso Weight Poids Peso Gewicht	Camera di combustione Burnig chamber Chambre de combustion Cáñera de combustión Brennraum
kW	kW	%	m³	Kg/h	m³/h	mm	mm	Nº	mm
24,6	21,4	87	500	5,81	700	202	80	4	270
									860x410x440





LATODESIGN 90 DX



Focolare ad aria con porta angolare **DESTRA**. Lo stile è identificato dalla **PORTA ANGOLARE** che permette la visione della fiamma da 2 lati. Il vetro angolare esalta la fiamma e il refrattario bianco illumina la camera di combustione. La semplicità di utilizzo è garantita dalla **DOPPIA APERTURA** della porta a saliscendi per il carico della legna e a battente per facilitare la pulizia. La **DOPPIA COMBUSTIONE** ne aumenta il rendimento e il **PASSAGGIO ARIA COMBURENTE** mantiene pulito più a lungo il vetro frontale. Come optional si può avere il kit di canalizzazione per estendere la funzionalità di riscaldamento con motore super prestante da 700 m³/h canalizzabile fino a quattro stanze.

Foyer air 2 faces avec porte angle à **droite**. Le style est identifié par la **porte d'angle** qui permet une vue de flamme de 2 côtés. le réfractaire blanc illumine la chambre de combustion. La simplicité d'utilisation est garantie par la **double ouverture** de la porte, coulissante pour le chargement du bois et inclinable pour un nettoyage facile. La technologie est obtenue avec une **double combustion**, ce qui augmente l'efficacité, le passage d'air de **combustion** permettant le maintien de la vitre propre plus longtemps. En option, vous pouvez avoir le kit de canalisation pour étendre la capacité de chauffage avec un moteur haute performance de 700 m³ / h, capable de chauffer jusqu'à quatre pièces.

TECHNOLOGY

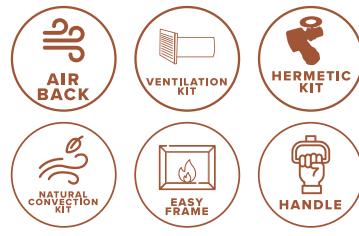


Air fireplace with a **right** angled door. The style is characterized by the **ANGLED DOOR**, allowing a view of the flame from 2 sides. The angled glass enhances the flame, and the white refractory illuminates the combustion chamber. The simplicity of use is guaranteed by the **DOUBLE OPENING** of the sliding door for loading wood and the hinged door for easy cleaning. The **DOUBLE COMBUSTION** increases efficiency, and the **COMBUSTION AIR PASSAGE** keeps the front glass cleaner for longer. As an optional feature, you can have the ducting kit to extend the heating functionality with a high-performance motor of 700 m³/h, capable of heating up to four rooms.

Hogar de aire con puerta angular **DERECHA**. El estilo se caracteriza por la **PUERTA ANGULAR**, que permite una visión de la llama desde 2 lados. El vidrio angular realza la llama, y el refractorio blanco ilumina la cámara de combustión. La simplicidad de uso está garantizada por la **DOBLE APERTURA** de la puerta deslizante para cargar leña y la puerta abatible para facilitar la limpieza. La **DOBLE COMBUSTIÓN** aumenta la eficiencia, y el **PASO DE AIRE COMBURENTE** mantiene el vidrio frontal más limpio durante más tiempo. Como opción adicional, puedes obtener el kit de conductos para ampliar la funcionalidad de calefacción con un motor de alto rendimiento de 700 m³/h, que se puede canalizar hasta cuatro habitaciones.

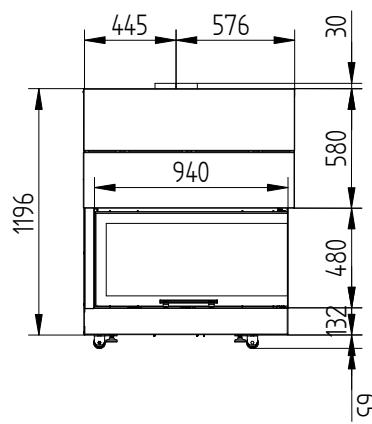
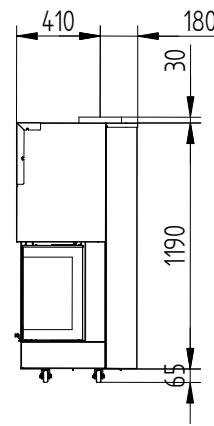
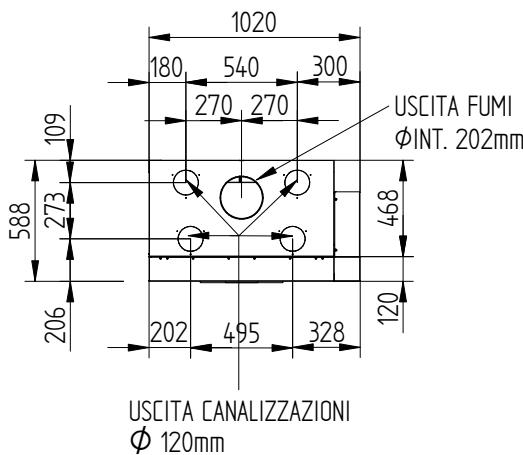
Luftgeführter kamin mit einer rechten Eck-Tür. Der Stil zeichnet sich durch die **ECKTÜR** aus, die den Blick auf die Flamme von 2 Seiten freigibt. Die Eckscheibe hebt die Flamme hervor, und die weiße Schamotte erhellt die Brennkammer. Die Einfachheit der Benutzung wird durch die **DOPPELTE ÖFFNUNG** der Schiebetür für die Holzbeschickung und der Flügeltür für die einfache Reinigung gewährleistet. Die **DOPPELTE VERBRENNUNG** erhöht den Wirkungsgrad, und der **VERBRENNUNGSLUFTDURCHLAß** hält die Frontscheibe länger sauber. Als Option können Sie den Kanalsatz erhalten, um die Heizfunktion mit einem Hochleistungsmotor von 700 m³/h zu erweitern, der bis zu vier Räume beheizen kann.

OPTIONAL





Potenza Globale Global Power Puissance globale Potencia global Verbrennungsleistung	Potenza Nominale Nominal Power Puissance Nominales Potencia Nominal Nennleistung	Rendimento totale Total efficiency Rendement total Potencia global Gesamtausbeute	Volume riscaldabile Heating volume Volume chauffable Bereitzbares Volumen Volumen calofacitable	Consumo MAX Max consumatio Consommation maximale Consumo maxi Maxi verbrauch	Portata Ventilatore Fan Range Débit du ventilateur Gebläse Förderleistung Caudal de ventilacion	Uscita fumi Chimney Output Sortie conduit de cheminée Salida conducto de humos Rauchauslass	Ingresso aria Air inlet Entrée d'air Entrada aire Lufteneinlass	Uscite aria calda Warm air outlets Sorties d'air chaud Salidas de aire caliente Raumluftausgänge	Peso Weight Poids Peso Gewicht	Camera di combustione Burnig chamber Chambre de combustion Cáñera de combustión Brennraum
kW	kW	%	m³	Kg/h	m³/h	mm	mm	Nº	Kg	mm
24,6	21,4	87	500	5,81	700	202	80	4	250	860x410x440





LATODESIGN 90 SX



Focolare ad aria con porta angolare **SINISTRA**. Lo stile è identificato dalla **PORTA ANGOLARE** che permette la visione della fiamma da 2 lati. Il vetro angolare esalta la fiamma e il refrattario bianco illumina la camera di combustione. La semplicità di utilizzo è garantita dalla **DOPPIA APERTURA** della porta a saliscendi per il carico della legna e a battente per facilitare la pulizia. La **DOPPIA COMBUSTIONE** ne aumenta il rendimento e il **PASSAGGIO ARIA COMBURENTE** mantiene pulito più a lungo il vetro frontale. Come optional si può avere il kit di canalizzazione per estendere la funzionalità di riscaldamento con motore super prestante da 700 m³/h canalizzabile fino a quattro stanze.

Foyer air 2 faces avec porte angle à **gauche**. Le style est identifié par la **porte d'angle** qui permet une vue de flamme de 2 côtés. le réfractaire blanc illumine la chambre de combustion. La simplicité d'utilisation est garantie par la **double ouverture** de la porte, coulissante pour le chargement du bois et inclinable pour un nettoyage facile. La technologie est obtenue avec une **double combustion**, ce qui augmente l'efficacité, le passage d'air de **combustion** permettant le maintien de la vitre propre plus longtemps. En option, vous pouvez avoir le kit de canalisation pour étendre la capacité de chauffage avec un moteur haute performance de 700 m³ / h, capable de chauffer jusqu'à quatre pièces.

TECHNOLOGY

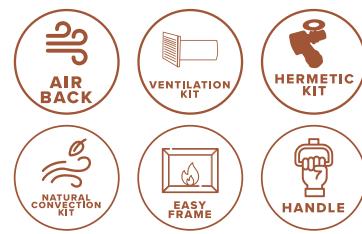


Air fireplace with a **left** angled door. The style is characterized by the **ANGLED DOOR**, allowing a view of the flame from 2 sides. The angled glass enhances the flame, and the white refractory illuminates the combustion chamber. The simplicity of use is guaranteed by the **DOUBLE OPENING** of the sliding door for loading wood and the hinged door for easy cleaning. The **DOUBLE COMBUSTION** increases efficiency, and the **COMBUSTION AIR PASSAGE** keeps the front glass cleaner for longer. As an optional feature, you can have the ducting kit to extend the heating functionality with a high-performance motor of 700 m³/h, capable of heating up to four rooms

Hogar de aire con puerta angular **IZQUIERDA**. El estilo se caracteriza por la **PUERTA ANGULAR**, que permite una visión de la llama desde 2 lados. El vidrio angular realza la llama, y el refractario blanco ilumina la cámara de combustión. La simplicidad de uso está garantizada por la **DOBLE APERTURA** de la puerta deslizante para cargar leña y la puerta abatible para facilitar la limpieza. La **DOBLE COMBUSTIÓN** aumenta la eficiencia, y el **PASO DE AIRE COMBURENTE** mantiene el vidrio frontal más limpio durante más tiempo. Como opción adicional, puedes obtener el kit de conductos para ampliar la funcionalidad de calefacción con un motor de alto rendimiento de 700 m³/h, que se puede canalizar hasta cuatro habitaciones.

Luftgeführterkamin mit einer Linken-Eck Tür. Der Stil zeichnet sich durch die **ECKTÜR** aus, die den Blick auf die Flamme von 2 Seiten freigibt. Die Eck Scheibe hebt die Flamme hervor, und die weiße Schamotte erhellt die Brennkammer. Die Einfachheit der Benutzung wird durch die **DOPPELTE ÖFFNUNG** der Schiebetür für die Holzbeschickung und der Flügeltür für die einfache Reinigung gewährleistet. Die **DOPPELTE VERBRENNUNG** erhöht den Wirkungsgrad, und der **VERBRENNUNGSLUFTDURCHLAß** hält die Frontscheibe länger sauber. Als Option können Sie den Kanalisationsskit erhalten, um die Heizfunktion mit einem Hochleistungsmotor von 700 m³/h zu erweitern, der bis zu vier Räume beheizen kann.

OPTIONAL

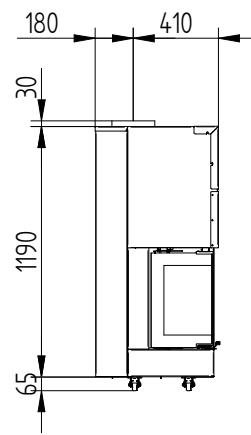
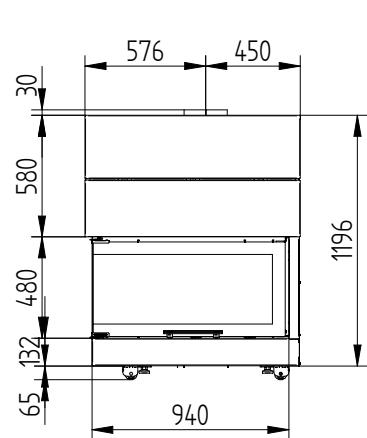
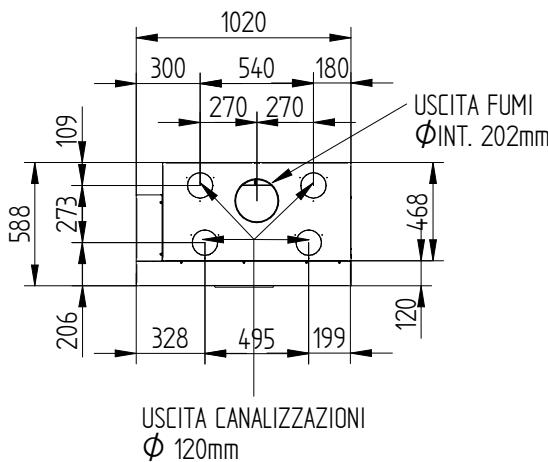




LATODES GN 90 SX ————— WOOD



Potenza Globale Global Power Puissance globale Potencia global Verbrennungsleistung	Potenza Nominale Nominal Power Puissance Nomiale Potencia Nominal Nennleistung	Rendimento totale Total efficiency Rendement total Potencia global Gesamtausbeute	Volume riscaldabile Heating volume Volume chauffable Beneitzbares Volumen Volumen calofacitable	Consumo MAX Max consumption Consommation maximale Consumo maxi Maxi verbrauch	Portata Ventilatore Fan Range Débit du ventilateur Gebläse Förderleistung Caudal de ventilacion	Uscita fumi Chimney Output Sortie conduit de cheminée Salida conducto de humos Rauchauslass	Ingresso aria Air inlet Sorties d'air chaud Entrada aire Lufteneinlass	Nº	Peso Weight Poids Peso Gewicht	Camera di combustione Burnig chamber Chambre de combustion Cáñula de combustión Brennraum
kW	kW	%	m³	Kg/h	m³/h	mm	mm	Nº	Kg	mm
24,6	21,4	87	500	5,81	700	202	80	4	250	860x410x440





TRIODESIGN 90



Focolare ad aria con frontale a tre lati. Lo stile è identificato dalla grande **PORTA FRONTALE** che esalta la fiamma, dal bianco che illumina la camera di combustione e dalla particolare forma della porta che permette di apprezzare la fiamma da tre lati differenti. La semplicità di utilizzo è garantita dalla **DOPPIA APERTURA** della porta a saliscendi per il carico della legna e laterale per facilitare la pulizia. La **DOPPIA COMBUSTIONE** ne aumenta il rendimento e il **PASSAGGIO ARIA COMBURENTE** mantiene pulito più a lungo il vetro frontale, col **DEFLETTORE FUMI REGOLABILE** che modula il tiraggio. Come optional si può avere il kit di canalizzazione per estendere la funzionalità di riscaldamento.

Foyer air 3 faces. Le style est identifié par une grande **porte de façade** qui améliore la vision de la flamme et la couleur blanche qui illumine la chambre de combustion. La forme unique de la porte vous permet d'apprécier la flamme de trois côtés différents. La simplicité d'utilisation est garantie par la **double ouverture** de la porte, coulissante pour le chargement du bois et inclinable pour un nettoyage facile. La technologie est obtenue avec la **double combustion**, ce qui augmente l'efficacité, le **passage d'air de combustion** permettant le maintient de la vitre propre plus longtemps. Un **déflecteur de fumée réglable** qui permet de moduler votre installation. En option Vous pouvez avoir un kit de canalisation pour améliorer la fonctionnalité de chauffage.

TECHNOLOGY

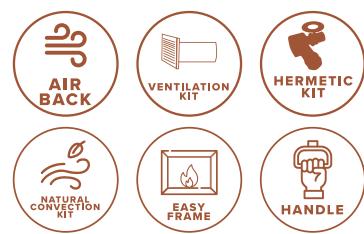


Three-sided air fireplace. The style is characterized by the large **FRONT DOOR** that enhances the flame and the white color that illuminates the combustion chamber. The unique shape of the door allows you to appreciate the flame from three different sides. The simplicity of use is guaranteed by the **DOUBLE OPENING** of the sliding door for loading wood and the side opening for easy cleaning. The technology is achieved through **DOUBLE COMBUSTION**, which increases efficiency, the **COMBUSTION AIR PASSAGE** that keeps the front glass cleaner for longer, and the **ADJUSTABLE FLUE DEFLECTOR** that modulates the draft. As an optional feature, you can have the ducting kit to extend the heating functionality.

Chimenea de aire con frontal de tres lados. El estilo se caracteriza por la gran **PUERTA FRONTAL** que realiza la llama y el color blanco que ilumina la cámara de combustión. La forma única de la puerta permite apreciar la llama desde tres lados diferentes. La simplicidad de uso está garantizada por la **DOBLE APERTURA** de la puerta deslizante para cargar leña y la apertura lateral para facilitar la limpieza. La tecnología se logra mediante la **DOBLE COMBUSTIÓN**, que aumenta la eficiencia, el **PASO DE AIRE COMBURENTE** que mantiene el vidrio frontal más limpio durante más tiempo, y el **DEFLECTOR DE HUMOS AJUSTABLE** que modula el tiro. Como opción adicional, puedes obtener el kit de conductos para ampliar la funcionalidad de calefacción

Dreiseitiger Luftgeföhrter Kamin. Der Stil zeichnet sich durch die große **VORDERETÜR** aus, die die Flamme und die weiße Farbe, die die Brennkammer beleuchtet, hervorhebt. Die einzigartige Form der Tür ermöglicht es Ihnen, die Flamme von drei verschiedenen Seiten zu betrachten. Die Einfachheit der Benutzung wird durch die **DOPPELTE ÖFFNUNG** der Schiebetür für die Holzbeschickung und die seitliche Öffnung für eine einfache Reinigung gewährleistet. Die Technologie wird durch die **DOPPELTE VERBRENNUNG** erreicht, die den Wirkungsgrad erhöht, den **VERBRENNUNGSLUFTDURCHLAß**, der die Frontscheibe länger sauber hält, und den **EINSTELLBAREN ABGASDEFLEKTOR**, der den Luftzug moduliert. Auf Wunsch können Sie das Kanalisationsskit erwerben, um die Heizfunktionalität zu erweitern.

OPTIONAL



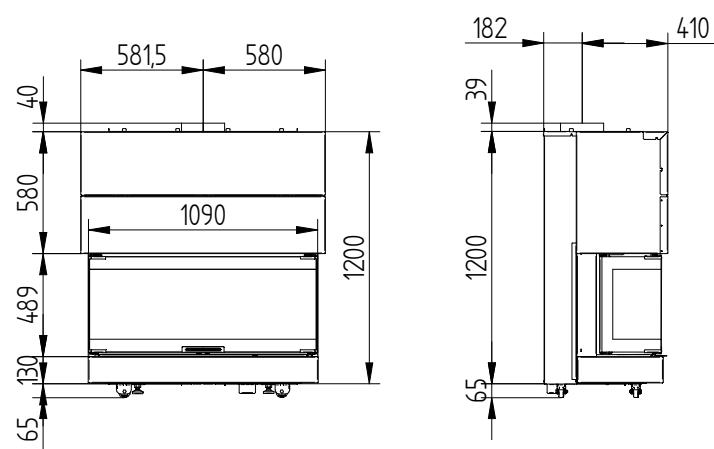
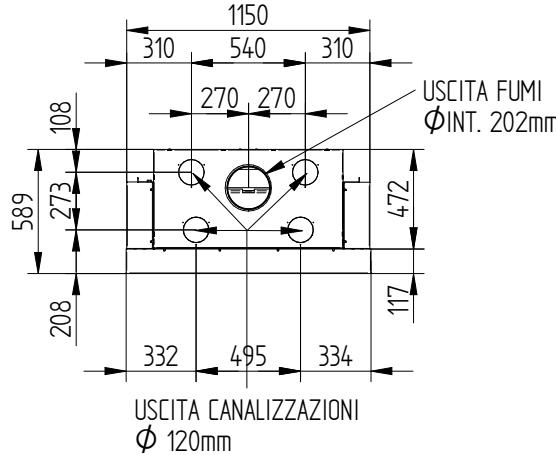


WOOD

TRIODESIGN 90



Potenza Globale Global Power Puissance globale Potencia global Verbrennungsleistung	Potenza Nominale Nominal Power Puissance Nomiale Potencia Nominal Nennleistung	Rendimento totale Total efficiency Rendement total Potencia global Gesamtausbeute	Volume riscaldabile Heating volume Volume chauffable Bereitzbares Volumen Volumen calofacitable	Consumo MAX Max consumatio Consommation maximale Consumo maxi Maxi verbrauch	Portata Ventilatore Fan Range Débit du ventilateur Gebläse Förderleistung Caudal de ventilacion	Uscita fumi Chimney Output Sortie conduit de cheminée Salida conducto de humos Rauchauslass	Ingresso aria Air inlet Entrée d'air Entrada aire Lufteneinlass	Uscite aria calda Warm air outlets Sorties d'air chaud Wärmetausgänge Salidas de aire caliente	Peso Weight Poids Peso Gewicht	Camera di combustione Burnig chamber Chambre de combustion Cáñera de combustión Brennraum
kW	kW	%	m³	Kg/h	m³/h	mm	mm	Nº	Kg	mm
24,6	21,4	87	500	5,81	700	202	80	4	290	860x410x440





MONODESIGN 120



Focolare ad aria con frontale da 120 cm. Lo stile è identificato dalla grande **PORTA FRONTALE 16:9**. La semplicità di utilizzo è garantita dalla **DOPPIA APERTURA** della porta, a saliscendi per il carico della legna ed a bascula per facilitare la pulizia e il **MAGIC RED GLASS** accentua la fiamma rendendola di un colore rosso vivo. La tecnologia è ottenuta con la **DOPPIA COMBUSTIONE** che ne aumenta il rendimento, col **PASSAGGIO ARIA COMBURENTE** che mantiene pulito più a lungo il vetro frontale. Come optional si può avere il kit di canalizzazione per estendere la funzionalità di riscaldamento con motore super prestante da 700 m³/h canalizzabile fino a quattro stanze.

foyer d'air avec face avant de 120 cm . Le style est identifié par la grande **Porte frontale 16:9**. La simplicité d'utilisation est garantie par la **double ouverture** de la porte, coulissante pour le chargement du bois et inclinable pour un nettoyage facile. Le **verre rouge magique** accentue la dynamique de la flamme, ce qui lui donne une couleur rouge vif. La technologie est obtenue avec une **double combustion**, ce qui augmente l'efficacité, le passage d'air de combustion permettant le maintien de la vitre propre plus longtemps. En option, vous pouvez avoir le kit de canalisation pour étendre la capacité de chauffage avec Un moteur haute performance de 700 m³ / h, capable de chauffer jusqu'à quatre pièces.

Air fireplace with a 120 cm frontal. The style is characterized by the large **16:9 FRONT DOOR**. The simplicity of use is guaranteed by the **DOUBLE OPENING** of the sliding door for loading wood and the tilting door for easy cleaning, while the **MAGIC RED GLASS** accentuates the flame. The technology is achieved through **DOUBLE COMBUSTION**, which increases efficiency, and the **COMBUSTION AIR PASSAGE** that keeps the front glass cleaner for longer. As an optional feature, you can have the ducting kit to extend the heating functionality with a high-performance motor of 700 m³/h, capable of heating up to four rooms.

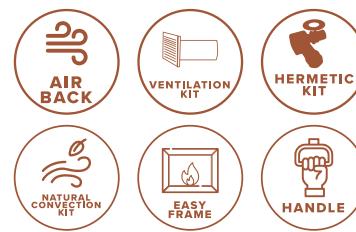
Chimenea de aire con frontal de 120 cm. El estilo se caracteriza por la gran **PUERTA FRONTAL 16:9**. La simplicidad de uso está garantizada por la **DOBLE APERTURA** de la puerta deslizante para cargar leña y la puerta basculante para facilitar la limpieza, mientras que el **VIDRIO MAGIC RED** resalta la llama. La tecnología se logra mediante la **DOBLE COMBUSTIÓN**, que aumenta la eficiencia, y el **PASO DE AIRE COMBURENTE** que mantiene el vidrio frontal más limpio durante más tiempo. Como opción adicional, puedes obtener el kit de conductos para ampliar la funcionalidad de calefacción con un motor de alto rendimiento de 700 m³/h, que se puede canalizar hasta cuatro habitaciones.

Luftgeführter Kamin mit einer 120 cm Frontseite. Der Stil zeichnet sich durch die große **16:9-FRONTTÜR** aus. Die Einfachheit der Nutzung wird durch die **DOPPELTE ÖFFNUNG** der Schiebetür für die Holzbeschickung und die Kipptür für eine einfache Reinigung gewährleistet, während das **MAGISCH ROTE GLAS** die Flamme akzentuiert. Die Technologie wird durch die **DOPPELTE VERBRENNUNG** erreicht, die den Wirkungsgrad erhöht, und durch den **VERBRENNUNGSLUFTDURCHLAß**, der die Frontscheibe länger sauber hält. Als Option ist ein Kanalisierungskit erhältlich, dass die Heizfunktion mit einem Hochleistungsmotor von 700 m³/h erweitert, der bis zu vier Räume beheizen kann.

TECHNOLOGY

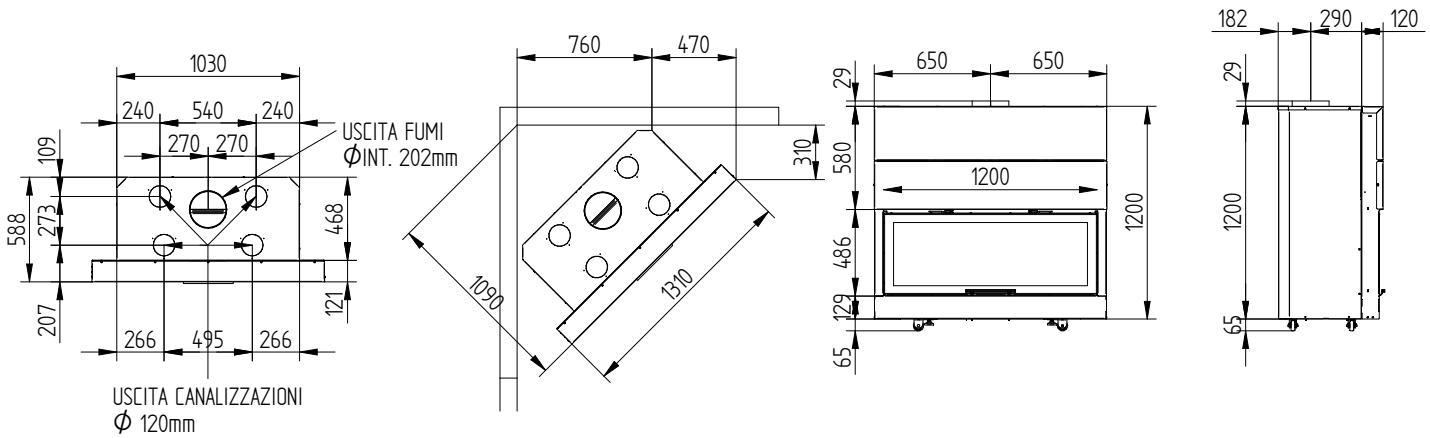


OPTIONAL





Potenza Globale Global Power Puissance globale Potencia global Verbrennungsleistung	Potenza Nominali Nominal Power Puissance Nomiale Potencia Nominal Nennleistung	Rendimento totale Total efficiency Rendement total Potencia global Gesamtausbeute	Volume riscaldabile Heating volume Volume chauffable Bereitzbares Volumen Volumen calofactorable	Consumo MAX Max consumption Consommation maximale Consumo maxi Maxi verbrauch	Portata Ventilatore Fan Range Débit du ventilateur Gebläse Förderleistung Caudal de ventilacion	Uscita fumi Chimney Output Sortie conduit de cheminée Salida conducto de humos Rauchauslass	Ingresso aria Air inlet Sorties d'air chaud Entrada aire Lufteneinlass	Peso Weight Poids Peso Gewicht
24,6	21,4	87	500	5,81	700	202	80	295
								860x410x440





Moretti Design presenta gli innovativi inserti.

Progettati per avere un'alta efficienza con piccole dimensioni possono essere inseriti con semplicità sui camini esistenti. L'inserto può essere canalizzato attraverso il canalization kit che permette di riscaldare più stanze dell'abitazione. L'inserto Moretti è un elemento fondamentale per il riscaldamento di ambienti medio/grandi.

Moretti Design présente ses inserts innovants. Conçu pour avoir plus d'efficacité avec leurs petites tailles et être insérés avec simplicité sur les cheminées existantes. L'insert peut être canalisé à travers le kit de canalisation, ce qui permet de chauffer plusieurs pièces de la maison. L'insert Moretti est un élément idéal pour le chauffage des environnements moyens / grands.

Designed for enhanced efficiency and compact size, they can be easily installed on existing fireplaces. The insert can be accompanied by a ventilation kit, which pushes hot air. The Moretti insert is a fundamental element for heating medium/large spaces.

Diseñados para una mayor eficiencia y un tamaño reducido, pueden instalarse fácilmente en chimeneas existentes. El inserto puede incluir un kit de ventilación, que impulsa el aire caliente. El inserto Moretti es un elemento fundamental para calentar espacios medianos/grandes.

Moretti Design präsentiert innovative Einsätze. Diese sind auf eine höhere Effizienz bei kleinen Abmessungen ausgelegt und können problemlos in bestehende Kamine eingesetzt werden. Den mitgelieferten Lüftungsöffnungen befördert. Der Moretti-Einsatz ist ein unverzichtbares Element für die Beheizung mittlerer/großer Räume.

INSERTI



CERTIFICAZIONE
5 STELLE





MAGICAL RED GLASS

In Moretti Design il vetro diventa magico. Si tratta di un vetro realizzato in collaborazione con SCHOTT. Il vetro ROBAX® NightView rende la fiamma di colore rosso e rende l'ambiente subito accogliente e spettacolare.

Chez MORETTI DESIGN, le verre devient magique. C'est un verre développé en collaboration avec Schott. Le verre Robax® "Nightview" donne une flamme rouge et crée immédiatement une atmosphère confortable et spectaculaire.



In Moretti Design, glass becomes magical. It is a glass developed in collaboration with SCHOTT. The ROBAX® NightView glass turns the flame red and immediately creates a cozy and spectacular atmosphere.

En Moretti Design, el vidrio se vuelve mágico. Se trata de un vidrio desarrollado en colaboración con SCHOTT. El vidrio ROBAX® NightView convierte la llama en rojo y crea de inmediato un ambiente acogedor y espectacular.

Bei Moretti Design wird das Glas magisch. Es ist ein Glas, das in Zusammenarbeit mit SCHOTT hergestellt wurde. ROBAX® NightView Glas färbt die Flamme rot und macht den Raum sofort gemütlich und spektakulär.



ASH DRAWER

Raccogli le ceneri con stile! Grazie al pratico cassetto per la raccolta delle ceneri degli inserti Moretti Design, la pulizia diventa un gioco da ragazzi. Sbarazzati delle ceneri in modo rapido e senza sforzi, mantenendo il tuo inserto sempre pulito e pronto per la prossima accensione.

Collectez les cendres avec style! Grâce au tiroir à cendre pratique des inserts MORETTI DESIGN le nettoyage devient un jeu d'enfant. Débarrassez-vous rapidement et sans effort, en gardant votre insert propre et prêt pour la prochaine utilisation.

Collect ashes in style! Thanks to the practical ash drawer of Moretti Design inserts, cleaning becomes a breeze. Get rid of ashes quickly and effortlessly, keeping your insert clean and ready for the next use.



¡Recoge las cenizas con estilo! Gracias al práctico cajón de cenizas de los insertos Moretti Design, la limpieza se vuelve muy fácil. Deshazte de las cenizas de manera rápida y sin esfuerzo, manteniendo tu inserto limpio y listo para el próximo encendido.

Asche stilvoll sammeln! Dank der praktischen Ascheablage der Moretti Design-Einsätze wird die Reinigung zum Kinderspiel. Die Asche wird schnell und mühelos entsorgt und Ihr Einsatz bleibt sauber und bereit für die nächste Zündung.



HANDLE

La soluzione smart di Moretti Design per un'esperienza di utilizzo sicura e confortevole. Posizionato lateralmente, il manico Cool Handle evita il rischio di scottature.

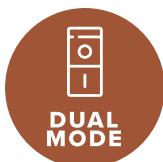
La solution intelligente de Moretti Design pour une expérience utilisateur sûre et confortable. Positionné sur le côté, la poignée fraîche empêche le risque de brûlures, assurant une opération sécurisée et agréable.

Moretti Design's smart solution for a safe and comfortable user experience. Positioned on the side, the Cool Handle prevents the risk of burns, ensuring a secure and pleasant operation.



La solución inteligente de Moretti Design para una experiencia de uso segura y cómoda. Colocado lateralmente, el mango Cool Handle evita el riesgo de quemaduras, garantizando un funcionamiento seguro y agradable.

Die intelligente Lösung von Moretti Design für ein sicheres und komfortables Benutzererlebnis. Seitlich positioniert, vermeidet der Kalte Griff das Risiko von Verbrennungen.



DUAL MODE

Ventilazione a comando. Con l'interruttore, chiamato commutatore, puoi regolare la velocità dei ventilatori scegliendo tra due potenze diverse. Lasciandolo a potenza zero, le ventole si attiveranno automaticamente appena l'inserto arriva a temperatura e si disattiveranno a combustione terminata. Scegli la potenza ideale per il riscaldamento della tua casa e lascia che l'inserto si adatti alle tue esigenze.

Ventilation de commande. Avec interrupteur, appelé sélecteur, vous pouvez ajuster la vitesse du ventilateur en choisissant entre deux niveaux de puissance différents. En le laissant à zéro, les ventilateurs s'activeront automatiquement dès que l'insert atteindra la température et désactivera une fois la combustion terminée. Choisissez la puissance idéale pour chauffer votre maison et laissez l'insert s'adapter à vos besoins.

Command ventilation. With the switch, called a selector, you can adjust the fan speed by choosing between two different power levels. By leaving it at zero power, the fans will automatically activate as soon as the insert reaches temperature and deactivate when combustion is complete. Choose the ideal power for heating your home and let the insert adapt to your needs.



Ventilación con control. Con el interruptor, llamado selector, puedes ajustar la velocidad del ventilador eligiendo entre dos niveles de potencia diferentes. Al dejarlo en cero, los ventiladores se activarán automáticamente tan pronto como el inserto alcance la temperatura y se desactivarán al finalizar la combustión. Elegir la potencia ideal para calentar tu hogar y permite que el inserto se adapte a tus necesidades.

Kontrollierte Belüftung. Mit dem Schalter, der als Kommutator bezeichnet wird, können Sie die Geschwindigkeit der Ventilatoren einstellen, indem Sie zwischen zwei verschiedenen Leistungen wählen. Wenn Sie ihn auf Null stellen, schalten sich die Ventilatoren automatisch ein, sobald der Einsatz die Temperatur erreicht hat, und schalten sich aus, wenn die Verbrennung abgeschlossen ist. Wählen Sie die ideale Leistung für die Beheizung Ihres Hauses und lassen Sie den Einsatz sich an Ihre Bedürfnisse anpassen.

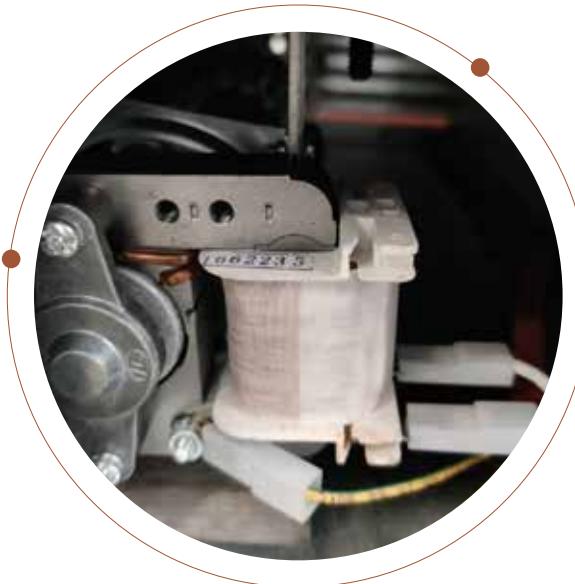


VENTILATION AIR

Gli inserti Moretti Design sono dotati di due ventilatori tangenziali, che accelerano il riscaldamento della stanza fino a quattro volte rispetto alla convezione naturale. Garantiscono una distribuzione uniforme del calore in tutte le stanze. Goditi il massimo comfort termico ovunque tu sia, grazie all'efficace sistema di ventilazione degli inserti Moretti Design.

Les inserts MORETTI DESIGN sont équipés de deux ventilateurs tangentiels qui accélèrent le chauffage de la pièce jusqu'à quatre fois par rapport à la convection naturelle. Ils assurent une distribution uniforme de chaleur dans toutes les pièces. Profitez du confort thermique maximal où que vous soyez, grâce au système de ventilation efficace des inserts MORETTI DESIGN.

Moretti Design inserts are equipped with two tangential fans that accelerate room heating up to four times compared to natural convection. They ensure a uniform distribution of heat in all rooms. Enjoy maximum thermal comfort wherever you are, thanks to the effective ventilation system of Moretti Design inserts.



Los insertos de Moretti Design están equipados con dos ventiladores tangenciales que aceleran el calentamiento de la habitación hasta cuatro veces más que la convección natural. Garantizan una distribución uniforme del calor en todas las habitaciones. Disfruta de un máximo confort térmico estés donde estés, gracias al eficaz sistema de ventilación de los insertos Moretti Design.

Moretti Design Einsätze sind mit zwei tangential Ventilatoren ausgestattet, die die Erwärmung des Raumes im Vergleich zur natürlichen Konvektion um das Vierfache beschleunigen. Sie sorgen für eine gleichmäßige Wärmeverteilung in allen Räumen. Genießen Sie maximalen Wärmekomfort, wo immer Sie sich befinden, dank des effektiven Belüftungssystems der Moretti Design-Einsätze.



AIR DIRECTION

Controlla il flusso dell'aria a tuo piacimento. Con la leva innovativa dell'Air Direction degli inserti Moretti Design, puoi direzionare l'aria calda frontalmente per un calore avvolgente, o indirizzarla sui tubi di canalizzazione per diffondere il calore in diverse stanze della tua casa. Personalizza l'esperienza di riscaldamento per creare l'atmosfera perfetta per il tuo ambiente.

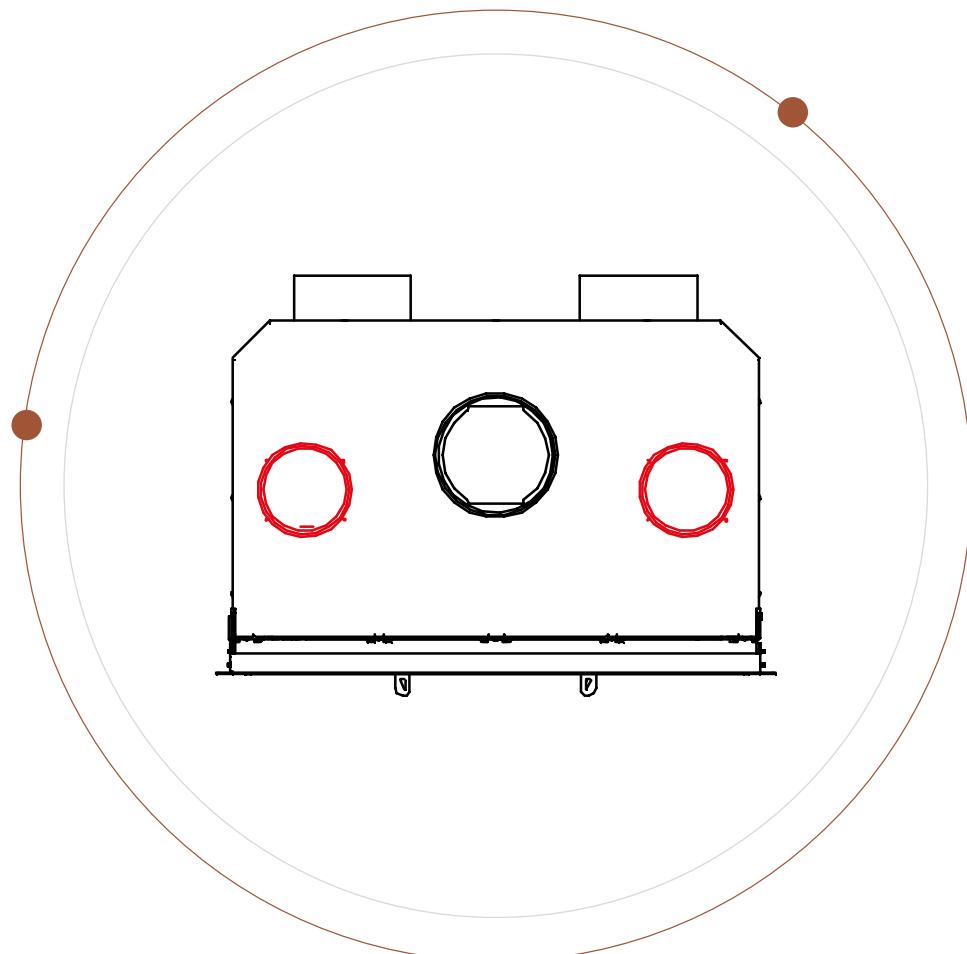
Contrôlez le flux d'air à votre goût. Avec le levier innovant de la direction de l'air des inserts MORETTI DESIGN, vous pouvez diriger l'air chaud vers l'avant pour envelopper la chaleur ou le rediriger vers les conduits pour la distribution de la chaleur dans différentes pièces de votre maison. Personnalisez l'expérience de chauffage pour créer l'atmosphère parfaite pour votre espace.

Control the airflow to your liking. With the innovative Air Direction lever of Moretti Design inserts, you can direct the hot air forward for enveloping warmth or redirect it towards the ducts for heat distribution in different rooms of your home. Customize the heating experience to create the perfect atmosphere for your space.



Controla el flujo de aire a tu gusto. Con la innovadora palanca de Dirección de Aire de los insertos Moretti Design, puedes dirigir el aire caliente hacia adelante para un calor envolvente o redirigirlo hacia los conductos para distribuir el calor en diferentes habitaciones de tu hogar. Personaliza la experiencia de calefacción para crear la atmósfera perfecta en tu espacio.

Steuern Sie den Luftstrom nach Ihren Wünschen. Mit dem innovativen Air Direction-Hebel der Moretti Design-Heizeinsätze können Sie die warme Luft nach vorne leiten, um eine behagliche Wärme zu erzeugen, oder sie zu den Lüftungsrohren leiten, um die Wärme in verschiedenen Räumen Ihres Hauses zu verteilen. Passen Sie Ihr Wärmeerlebnis an, um die perfekte Atmosphäre für Ihre Umgebung zu schaffen.



CANALIZATION MODE

Grazie alla funzione di canalizzazione, gli inserti a legna Moretti Design possono riscaldare più stanze contemporaneamente. Con le due uscite d'aria è possibile distribuire il calore in modo efficiente e uniforme in diverse aree della casa fino a 2 metri, offrendo un comfort termico completo.

Grâce à la fonction de canalisation, les inserts à Bois MORETTI DESIGN peuvent chauffer plusieurs pièces simultanément. Avec les deux sorties d'air, vous pouvez répartir efficacement et uniformément la chaleur dans différentes zones de la maison jusqu'à 2 mètres, offrant un confort thermique complet.

Thanks to the canalization function, Moretti Design wood inserts can heat multiple rooms simultaneously. With the two air outlets, you can efficiently and evenly distribute heat in different areas of the house up to 2 meters away, providing complete thermal comfort.

Gracias a la función de canalización, los insertos de leña Moretti Design pueden calentar varias habitaciones al mismo tiempo. Con las dos salidas de aire, puedes distribuir el calor de manera eficiente y uniforme en diferentes áreas de la casa hasta a 2 metros de distancia, brindando un completo confort térmico.

Dank der Kanalisierungsfunktion können die Moretti Design Kamineinsätze mehrere Räume gleichzeitig beheizen. Mit den zwei Luftauslässen kann die Wärme effizient und gleichmäßig in verschiedenen Bereichen des Hauses bis zu 2 Metern verteilt werden, was einen vollständigen Wärmekomfort bietet.



ZERO EMISSION MODE

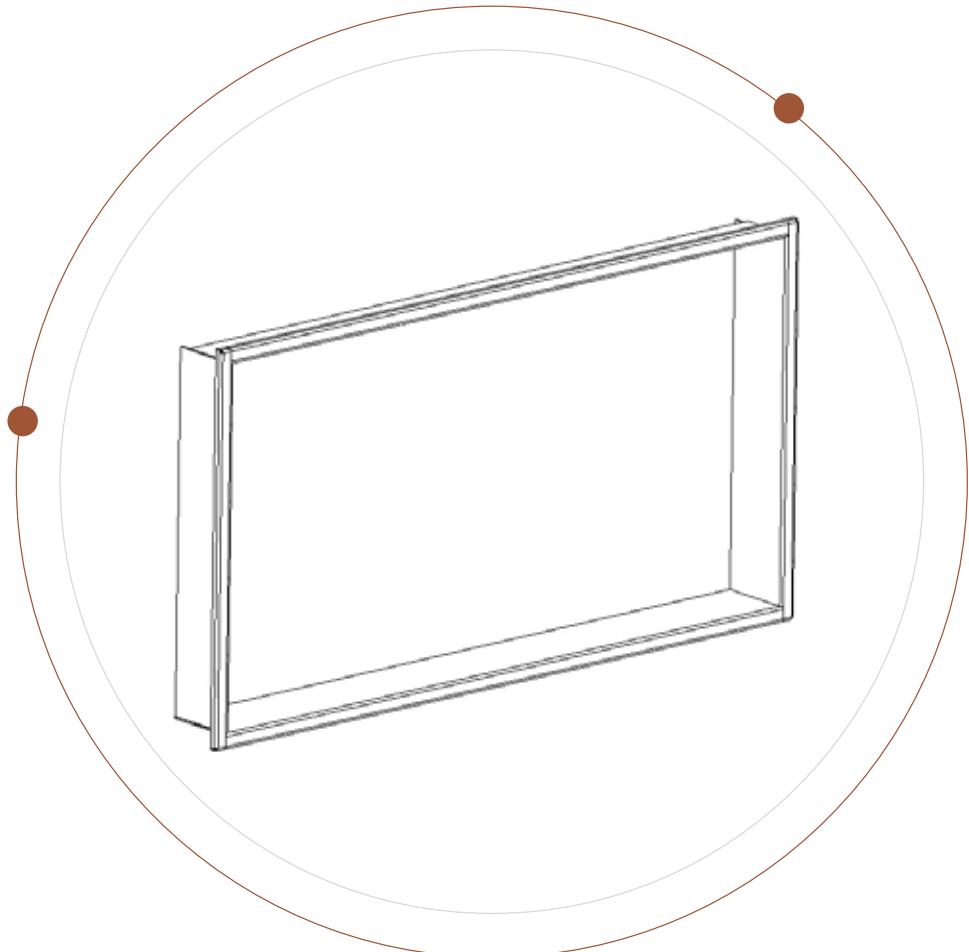
Accendere e far funzionare un inserto con Moretti Design non significa inquinare l'ambiente. Grazie alla modalità Zero Emission, i nuovi inserti Moretti Design offrono una soluzione ecologica. Per un uso ottimale, durante l'accensione, si consiglia di posizionare la legna con cura a castelletto e di accenderla dalla parte superiore, permettendo alle fiamme di propagarsi verso il basso e garantendo una migliore combustione con minori emissioni. Durante il funzionamento, è importante evitare di aggiungere legna quando le fiamme sono ancora vive e di aprire la porta perché l'ingresso di ossigeno innalzerebbe la creazione di CO. Aspettate che le fiamme si spengano completamente prima di posizionare nuova legna sul letto di braci.

Activer et faire fonctionner un insert avec la conception MORETTI DESIGN signifie ne pas polluer l'environnement. Grâce au mode d'émission zéro, les nouveaux inserts MORETTI DESIGN offrent une solution écologique. Pour une utilisation optimale, pendant l'allumage, il est recommandé de positionner soigneusement le bois empilé et croisé dans le foyer et d'allumer par le dessus, permettant aux flammes de se propager vers le bas et de garantir une meilleure combustion avec des émissions plus faibles. Pendant le fonctionnement, il est important d'éviter d'ajouter du bois lorsque les flammes sont toujours vives et d'ouvrir la porte car l'entrée de l'oxygène augmenterait la création de CO₂. Attendez que les flammes soient complètement éteintes avant de placer du bois neuf sur le lit de braises.

Igniting and operating an insert with Moretti Design does not mean polluting the environment. Thanks to the Zero Emission mode, the new Moretti Design inserts offer an ecological solution. For optimal use, it is recommended to carefully stack the wood and light it from the top, allowing the flames to propagate downwards and ensuring better combustion with lower emissions. During operation, it is important to avoid adding wood when the flames are still alive and to refrain from opening the door, as the influx of oxygen would increase the production of CO₂. Wait for the flames to completely extinguish before placing new wood on the bed of embers.

Encender y utilizar un inserto con Moretti Design no implica contaminar el medio ambiente. Gracias al modo de Emisión Cero, los nuevos insertos de Moretti Design ofrecen una solución ecológica. Para un uso óptimo, se recomienda apilar la madera cuidadosamente y encenderla desde la parte superior, permitiendo que las llamas se propaguen hacia abajo y asegurando una mejor combustión con menores emisiones. Durante el funcionamiento, es importante evitar agregar más madera cuando las llamas aún están vivas y no abrir la puerta, ya que la entrada de oxígeno aumentaría la producción de CO₂. Espera a que las llamas se apaguen por completo antes de colocar nueva madera sobre la cama de brasas.

Null-Emissionen-Modus: Das Anzünden und Betreiben eines Einsatzes mit Moretti Design bedeutet keine Umweltverschmutzung. Dank des Null Emissionen-Modus bieten die neuen Einsätze von Moretti Design eine ökologische Lösung. Für eine optimale Nutzung beim Anzünden empfiehlt es sich, das Holz sorgfältig in einem Stapel zu positionieren und von oben anzuzünden, damit sich die Flammen nach unten ausbreiten und eine bessere Verbrennung mit geringeren Emissionen gewährleistet ist. Während des Betriebs ist darauf zu achten, dass kein Holz nachgelegt wird, solange die Flammen noch brennen, und dass das Öffnen der Tür vermieden wird, da durch den Sauerstoffeintrag die Entstehung von CO₂ erhöht würde. Warten Sie, bis die Flammen vollständig erloschen sind, bevor Sie neues Holz auf das Glutbett legen.



EASY FRAME (CORNICE DI COMPENSAZIONE)

La cornice di compensazione degli inserti è l'elemento che aggiunge un tocco di stile al tuo ambiente. Questa cornice, oltre alla sua funzione estetica, permette di nascondere eventuali imperfezioni o spazi vuoti attorno all'inserto, creando un aspetto pulito e ordinato. Con la cornice di compensazione, il tuo inserto diventa non solo un sistema di riscaldamento efficiente, ma anche un'opera d'arte che impreziosisce la tua casa.

Le cadre de compensation des inserts est l'élément qui ajoute la touche de finition à votre espace. Ce cadre en plus de sa fonction esthétique, aide à dissimuler les éventuels imperfections ou espaces vides autour du insert, créant un aspect épuré. Avec ce cadre, votre monobloc devient non seulement un système de chauffage efficace, mais aussi une œuvre d'art qui valorise votre maison.

The compensation frame of the inserts is the element that adds a touch of style to your space. In addition to its aesthetic function, this frame allows you to conceal any imperfections or empty spaces around the insert, creating a clean and tidy appearance. With the compensation frame, your insert becomes not only an efficient heating system but also a work of art that enhances your home.

El marco de compensación de los insertos es el elemento que añade un toque de estilo a tu espacio. Además de su función estética, este marco te permite ocultar cualquier imperfección o espacio vacío alrededor del inserto, creando una apariencia limpia y ordenada. Con el marco de compensación, tu inserto no solo se convierte en un sistema de calefacción eficiente, sino también en una obra de arte que realza tu hogar.

Der Ausgleichsrahmen für den Einsatz ist das Element, das Ihrer Umgebung einen Hauch von Stil verleiht. Neben seiner ästhetischen Funktion ermöglicht dieser Rahmen das Verstecken von Unebenheiten oder Lücken rund um den Einsatz und sorgt so für ein sauberes und übersichtliches Erscheinungsbild. Mit dem Ausgleichsrahmen wird Ihr Einsatz nicht nur zu einem effizienten Heizsystem, sondern auch zu einem Kunstwerk, das Ihr Zuhause verschönert.



A+

WOOD SLOT GLASS

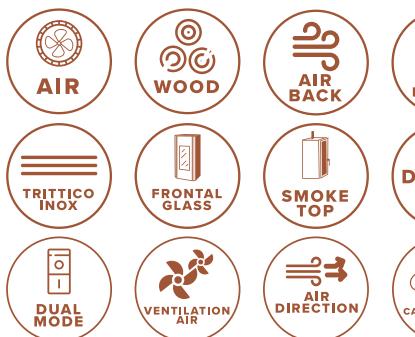
70 - 80 - 90

POTENZE DISPONIBILI 11 KW

SLOT WOOD 70/80/90 Inserto a legna con porta esterna da **70/80/90 cm**. Lo stile è identificato dalla **PORTA CURVA FRONTALE** con vetro **MAGIC** che esalta il rivestimento e la fiamma, dal **DOPPIO TRITTICO INOX** che identifica il marchio e permette la ventilazione frontale, dal **FIREWALL** che riveste l'interno. La semplicità di utilizzo è garantita dalla **PARTENZA AUTOMATICA** della ventilazione, dalla **AMPIA PORTA A BATTENTE** per il carico della legna e dal **CASSETTO RACCOGLI CENERE**. La tecnologia è ottenuta con la **DOPPIA COMBUSTIONE** che ne aumenta il rendimento, dalla regolazione di **ARIA PRIMARIA e SECONDARIA, dai DUE silenziosi MOTORI TANGENZIALI** che soffiano l'aria calda. Come optional si possono avere il **kit HERMETYC**, lo scambiatore di calore e la **BASE di SOSTEGNO**.

SLOT WOOD 70/80/90 Insert à bois avec porte extérieure de **70/80/90 cm**. Le style est marqué par la **PORTE INCURVÉE AVANT** avec la vitre **MAGIQUE** qui met en valeur le revêtement et la flamme, par le **DOUBLE TRIPTYQUE INOX** qui identifie la marque et permet la ventilation avant, par l'habillage intérieur. La simplicité d'utilisation est garantie par le **DÉMARRAGE AUTOMATIQUE** de la ventilation, la **GRANDE PORTE BATTANTE** pour le chargement du bois et le **TIROIR A CENDRES**. La technologie est obtenue par la double combustion qui augmente l'efficacité, par la régulation de l'**AIR PRIMAIRE et SECONDAIRE** et par les **DEUX MOTEURS TANGENTIELS** silencieux qui soufflent l'air chaud. En option, le **kit HERMETIQUE**, l'échangeur de chaleur et le **SUPPORT**.

SLOT GLASS 70 TECHNOLOGY

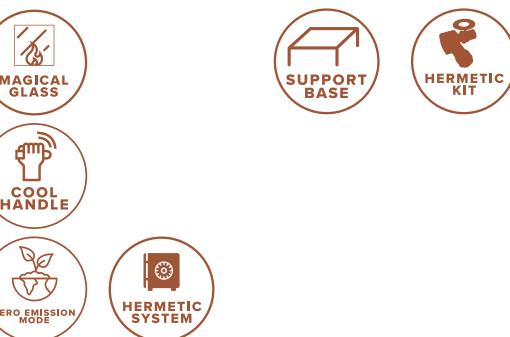


SLOT WOOD 70/80/90 Wood fire insert with **70/80/90 cm** external door. The style is identified by the **FRONT CURVED DOOR** with **MAGIC** glass that enhances the finishing and the flame, by the **DOUBLE STAINLESS STEEL TRIPTYCH** that identifies the brand and allows frontal ventilation, by the **FIREWALL** that covers the interior. User-friendliness is ensured by the **AUTOMATIC START** of ventilation, by the **LARGE HINGED DOOR** for loading wood and by the **ASH COLLECTION DRAWER**. The technology is obtained with **DOUBLE COMBUSTION** which increases its efficiency, by the regulation of **PRIMARY and SECONDARY AIR**, by the **TWO silent TANGENTIAL MOTORS** that blow the hot air. As options it is possible to add the **HERMETIC** kit, the heat exchanger and the **SUPPORT BASE**.

70/80/90 Inserto para leña con puerta exterior de **70/80/90 cm**. El estilo se identifica por la **PUERTA CURVADA FRONTAL** con cristal **MÁGICO** que realiza el revestimiento y la llama, por el **TRÍPTICO DOBLE DE ACERO INOXIDABLE** que identifica la marca y permite la ventilación frontal, por el **CORTAFUEGOS** que recubre el interior. La facilidad de uso está garantizada por el **ARRANQUE AUTOMÁTICO** de la ventilación, por la **GRAN PUERTA BATIENTE** para cargar la leña y por el **CAJÓN DE RECOGIDA DE CENIZAS**. La tecnología se obtiene con **DOBLE COMBUSTIÓN** lo que aumenta su eficiencia, a partir de la regulación del **AIRE PRIMARIO y SECUNDARIO**, de los **DOS MOTORES TANGENCIALES** silenciosos que impulsan el aire caliente. Como opcional se puede disponer del kit **HERMETYC**, el intercambiador de calor y la **BASE DE SOPORTE**.

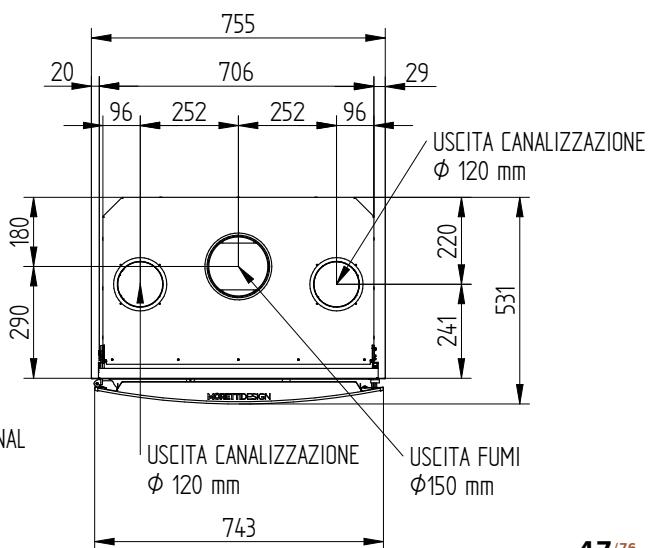
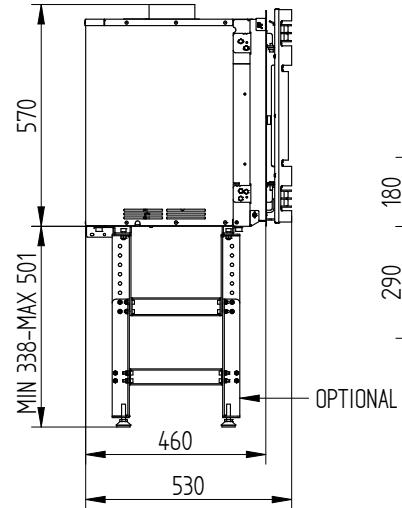
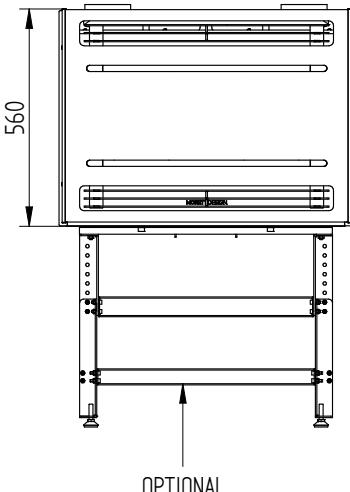
SLOT WOOD 70/80/90 Holzeinsatz mit **70/80/90 cm** Außentür. Der Stil wird durch die **GEWÖLBTEN FRONTTÜR** mit **MAGIC-Glas** gekennzeichnet, die die Verkleidung und die Flamme hervorhebt, durch das **DOPPELTE EDELSTAHL-TRIPTYCHON**, das die Marke kennzeichnet und eine frontale Belüftung ermöglicht, durch die **FIREWALL**, die den Innenraum abdeckt. Der Bedienkomfort wird durch den **AUTOMATISCHEN START** der Belüftung, durch die **GROSSE FLÜGELTÜR** zum Laden von Holz und durch die **ASCHESAMMELSCHUBLADE** gewährleistet. Die Technologie wird durch die **DOPPELVERBRENNUNG** erreicht, die den Wirkungsgrad erhöht, durch die Regulierung der **PRIMÄR- und SEKUNDÄRLUFT**, durch die **ZWEI leisen TANGENZIALMOTOREN**, die die warme Luft verbreiten. Optional können Sie den Einsatz mit dem **HERMETIC**-Kit, dem Wärmetauscher und der **STÜTZBASIS** ausstatten.

OPTIONAL



**SLOT GLASS 70**

Potenza Globale Global Power Puissance globale Potencia global Verbrennungsleistung	Potenza Nominali Nominal Power Puissance Nominal Potencia Nominal Nennleistung	Rendimento totale Total efficiency Puissance globale Potencia global Gesamtadusbeute	Volume riscaldabile Heating volume Bereitzbares Volumen Volumen calefactable	Consumo MAX Max consumo Consommation MAX Consumo maxi Maxi verbrauch	Portata Ventilatore Fan Range Gebäuse Förderleistung Caudal de ventilacion Debit du ventilateur	Uscita fumi Chimney Output Sortie conduit de cheminée Salida conducto de humos Reutchauslass	Ingresso aria Air inlet Entrée d'air Entrada aire Lufteinlass	Uscite aria calda 2 warm air outlets 2 sorties d'air chaud 2 sorties d'air caliente	Peso Weight Poids Peso Gewicht	Camera di combustione Burnig chamber Chambre de combustion Cámara de combustión Brennraum
kW	kW	%	m ³	Kg/h	m ³ /h	mm	mm	mm	Kg	mm
11 KW	10,8	9,47	87.55	250	2,48	220	150	120	89	530x300x250





WOOD

SLOT GLASS



SLOT GLASS 80

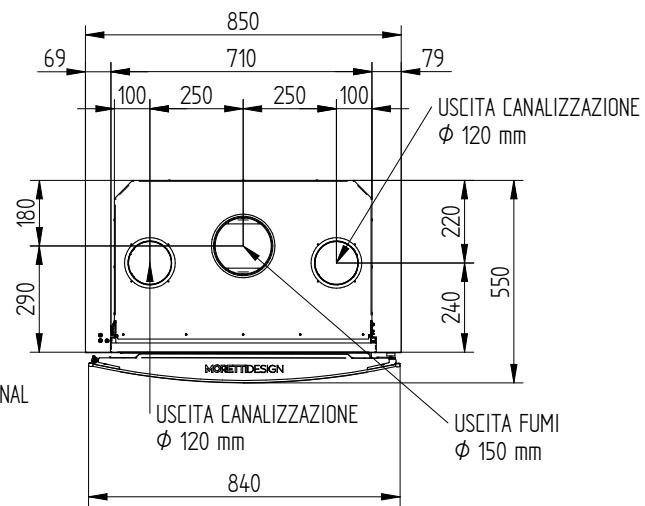
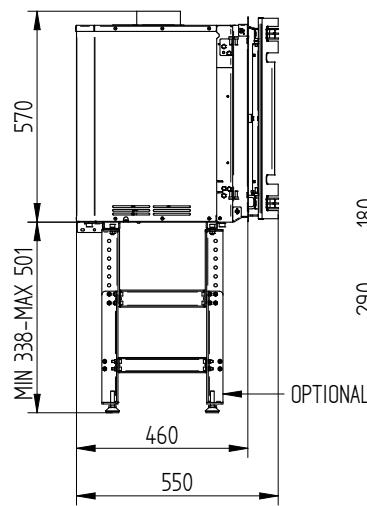
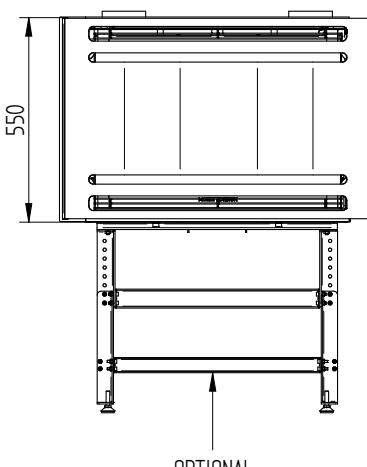
TECHNOLOGY



HERMETIC SYSTEM

Potenza Globale Global Power Puissance globale Potencia global Verbrennungsleistung	kW	kW	Rendimento totale Total efficiency Puissance globale Potencia Nominal Nennleistung	m³	Kg/h	m³/h	mm	mm	mm	Kg	mm
11 KW	10,8	9,47	87,55	250	2,48	220	150	120	120	97	530x300x250

OPTIONAL





WOOD

SLOT GLASS



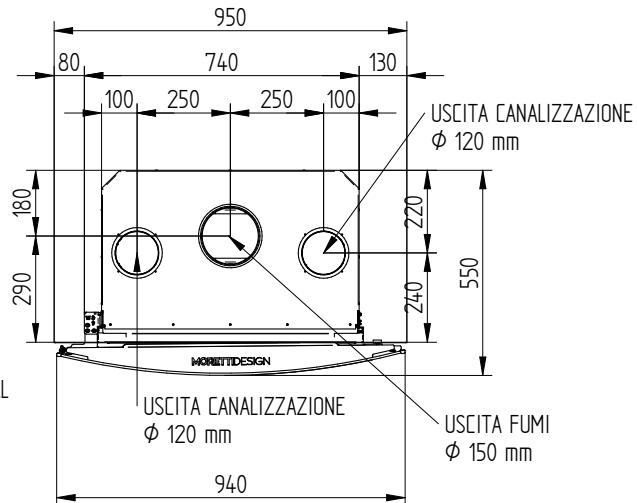
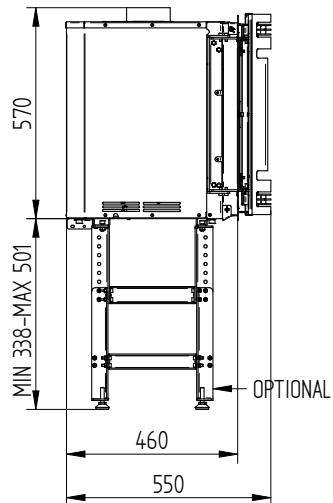
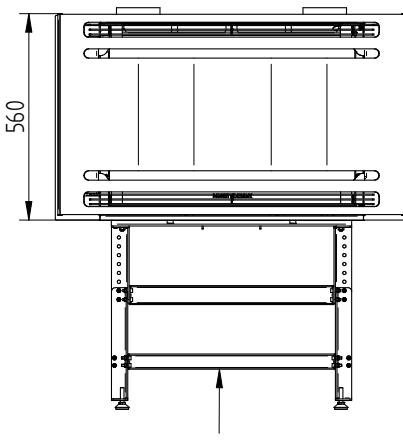
SLOT GLASS 90

TECHNOLOGY



Potenza Globale Global Power Puissance globale Potencia global Verbrennungsleistung	kW	kW	Rendimento totale Total efficiency Puissance globale Potencia Global Gesamtausbeute	m³	Kg/h	m³/h	mm	mm	mm	Kg	mm
11 KW	10,8	9,47	87,55	250	2,48	220	150	120	120	106	530x300x250

OPTIONAL



**A+**

WOOD **SLOT FLAT**

POTENZE DISPONIBILI

11 KW

Inserto **SLOT FLAT**

L'inserto presenta delle linee classiche, senza trascurare il design senza tempo che caratterizza tutti i prodotti Moretti Design. Lo Slot Flat è dotato di una porta con il vetro trasparente che permette una migliore visione della fiamma che viene racchiusa da un'elegante cornice estetica.

Insert **SLOT FLAT**.

L'insert a des lignes classiques, sans négliger le design intemporel qui caractérise tous les produits MORETTI DESIGN. Le SLOT FLAT est équipé d'une porte en verre transparent, ce qui permet une meilleure vision de la flamme qui est entourée par un cadre esthétique & élégant.

SLOT FLAT INSERT

The insert features classic lines, without neglecting the timeless design that characterizes all Moretti Design products. The Slot Flat is equipped with a door with transparent glass, allowing for a better view of the flame, which is enclosed by an elegant aesthetic frame.

Inserto **SLOT FLAT**

El inserto presenta líneas clásicas, sin descuidar el diseño atemporal que caracteriza a todos los productos de Moretti Design. El Slot Flat está equipado con una puerta con vidrio transparente, lo que permite una mejor visión de la llama que está encerrada por un elegante marco estético.

SLOT FLAT Einsatz

Der Einsatz weist klassische Linien auf, ohne zeitloses Design, das alle Moretti Design Produkte auszeichnet. Der Slot Flat ist ausgestattet mit einer transparenten Glastür die eine bessere Sicht auf die Flamme ermöglicht, die von einem eleganten, ästhetischen Rahmen umgeben ist.

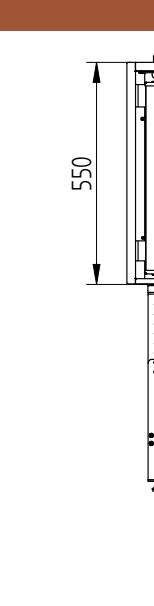
TECHNOLOGY



OPTIONAL



ROAD
R P
LY
ACH
CITY
WEST
POINT
OUND
POINT
BAY
IGHTS
ATION
BAY
LLE
SS
EET
UN ST
EET
AND
CITY

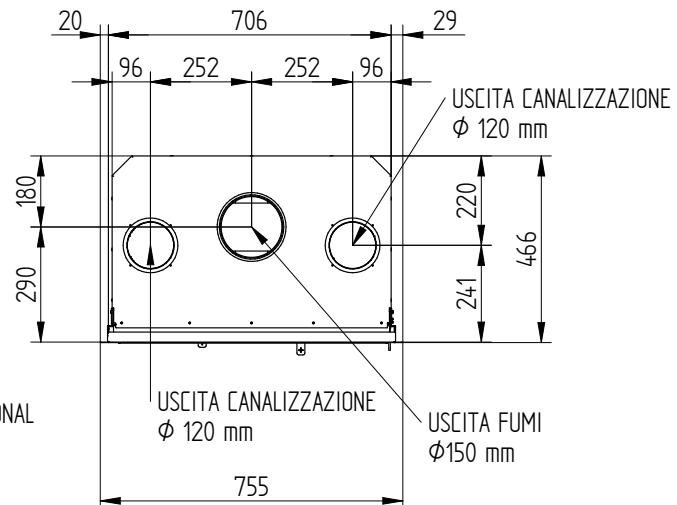
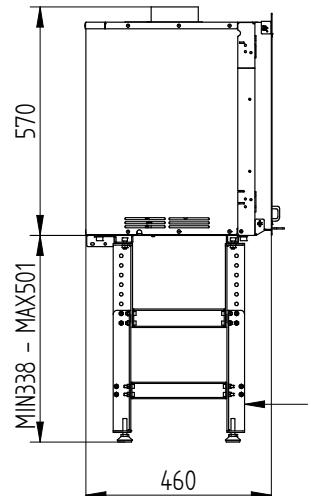
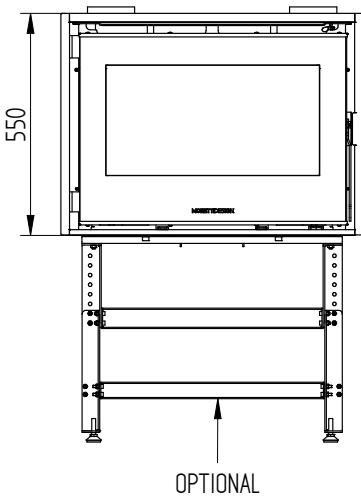


WOOD

SLOT FLAT



Potenza Globale Global Power Puissance globale Potencia Global Verbrennungsleistung	kW	kW	%	m ³	Kg/h	m ³ /h	mm	mm	mm	Kg	mm
11 KW	10,8	9,47	87.55	250	2,48	220	150	120	120	89	530x300x250





A+

WOOD SLOT FLAT MAGIC

POTENZE DISPONIBILI

11 KW

Inserto SLOT FLAT MAGIC.

Il Design richiama la famiglia **VISION**, premiata durante la fiera Progetto Fuoco 2022. Lo Slot Flat Magic presenta il **MAGIC RED GLASS** sviluppato in collaborazione con **SCHOTT ROBAX®** che rende la fiamma di un colore rosso vivo e dalla barra frontale disponibile in argento o black.

Inserto SLOT FLAT MAGIC.

Le design inspiré de la famille **VISION**, récompensé lors du salon Progetto Fuoco 2022. Le **SLOT FLAT MAGIC** présente la vitre rouge magique développée en collaboration avec **Schott Robax®** qui rend la flamme d'une couleur rouge vif. La plaque frontale de finition avant est disponible argent ou noir.

SLOT FLAT MAGIC insert.

The design is inspired by the **VISION** family, awarded during the Progetto Fuoco 2022 fair. The Slot Flat Magic features the **MAGIC RED GLASS** developed in collaboration with **SCHOTT ROBAX®**, which gives the flame a vibrant red color, and a front bar available in silver or black.

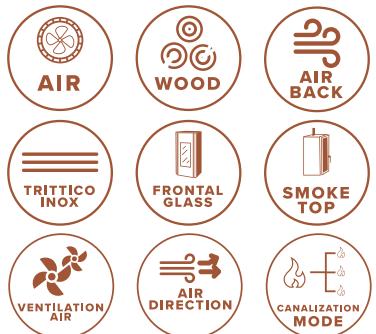
Inserto SLOT FLAT MAGIC.

El diseño está inspirado en la familia **VISION**, premiada durante la feria Progetto Fuoco 2022. El Slot Flat Magic presenta el vidrio **MAGIC RED** desarrollado en colaboración con **SCHOTT ROBAX®**, que da a la llama un color rojo vibrante, y una barra frontal disponible en color plateado o negro.

SLOT FLAT MAGIC Einsatz.

Das Design erinnert an die **VISION**-Familie, die auf der Messe Progetto Fuoco 2022 ausgezeichnet wurde. Der Slot Flat Magic verfügt über **MAGIC RED GLASS**, das in Zusammenarbeit mit **SCHOTT ROBAX®** entwickeltes **MAGIC RED GLASS**, das der Flamme eine leuchtend rote Farbe verleiht, und die Frontleiste, die in Silber oder Schwarz verfügbar ist.

TECHNOLOGY



OPTIONAL



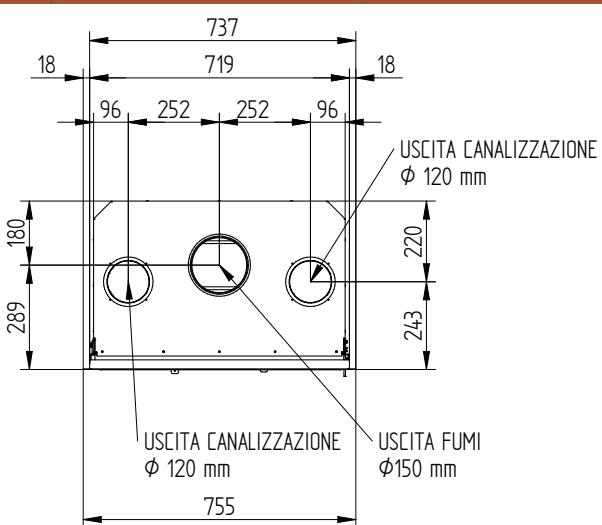
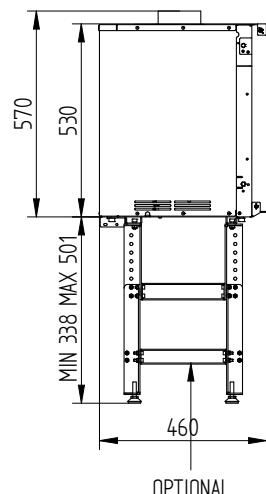
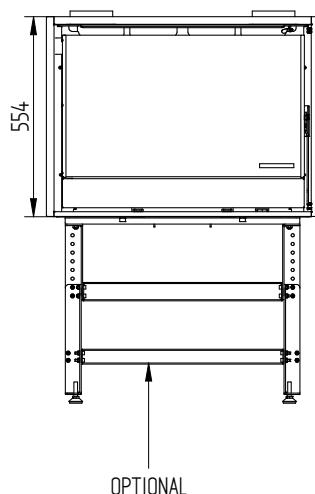


WOOD

SLOT FLAT



Potenza Globale Global Power Puissance globale Potencia global Verbrennungsleistung	kW	kW	%	m ³	Kg/h	m ³ /h	mm	mm	mm	Kg	mm
11 KW	10,8	9,47	87.55	250	2,48	220	150	120	120	89	530x300x250



STUFE

Scopri il calore avvolgente e l'eleganza senza tempo delle stufe a legna Moretti Design. L'arte di riscaldare il tuo spazio con stile e sostenibilità.

Découvrez la chaleur enveloppante et l'intemporelle élégance des poêles à bois MORETTI DESIGN. L'art de chauffer votre espace avec style et durabilité.

Discover the enveloping warmth and timeless elegance of Moretti Design wood-burning stoves. The art of heating your space with style and sustainability.

Descubre el cálido abrazo y la elegancia atemporal de las estufas de leña Moretti Design. El arte de calentar tu espacio con estilo y sostenibilidad.

Entdecken Sie die umhüllende Wärme und zeitlose Eleganz der Moretti Design Kaminöfen. Die Kunst, Ihren Raum stilvoll und nachhaltig zu heizen.



CERTIFICAZIONE
5 STELLE





ALL STYLE E GLASS

I Design sono frutto dello studio di artigiani professionisti che con passione realizzano opere d'arte simbolo dell'eleganza Made in Italy. Il Kit estetico rappresenta il rivestimento esterno della stufa ed è disponibile in diversi colori e versioni:

All Style: la ceramica unica protagonista, accompagna l'intero rivestimento della stufa e le linee morbide del metallo.
ALL STYLE è disponibile per Elegance, Aladino e Clessidra.

Glass: IL VETRO, LA MAGIA CHE HA SOLO MORETTI DESIGN. Per la prima volta in assoluto il vetro diventa protagonista di Design. L'azienda ha introdotto nel mercato internazionale la magia di un materiale in grado di plasmarsi su forme e tecnologie differenti, rendendo le stufe delle opere d'arte installabili in qualsiasi ambiente domestico. **La stufa a legna Ergonomic è la prima e unica stufa sul mercato interamente realizzata in vetro.**

CERAMIQUE & VERRE le design est le résultat de l'étude des artisans professionnels qui avec passion effectuent des œuvres d'art symbole de l'élégance Made in Italie. Le kit esthétique représente le revêtement externe du poêle et est disponible en différentes couleurs et versions:

Céramique: La céramique comme élément principal accompagne l'ensemble du poêle et ses lignes en métal.

Verre: le verre, la magie que n'a que MORETTI DESIGN. Pour la première fois, le verre devient l'élément principal du design. La société a introduit la magie d'un matériau capable de façonnner différentes formes et technologies sur le marché international, ce qui rend les poêles MORETTI DESIGN des œuvres d'art installées dans tous types d'environnement intérieur. Le poêle à bois ERGONOMIC est le premier et seul poêle sur le marché entièrement fait de verre.

Design and Glass are the result of the work of professional artisans who passionately create works of art that symbolize the elegance of Made in Italy. The aesthetic kit represents the external cladding of the stove and is available in different colors and versions:

All Style: The unique ceramic takes center stage, accompanying the entire cladding of the stove and the soft lines of the metal.

Glass: THE GLASS, THE MAGIC THAT ONLY MORETTI DESIGN HAS. For the first time ever, glass becomes the protagonist of design. The company has introduced into the international market the magic of a material capable of shaping itself into different forms and technologies, turning stoves into works of art that can be installed in any domestic environment. The Ergonomic wood stove is the first and only stove on the market entirely made of glass.



Design y Glass son el resultado del trabajo de artesanos profesionales que crean con pasión obras de arte que simbolizan la elegancia del Made in Italy. El kit estético representa el revestimiento externo de la estufa y está disponible en diferentes colores y versiones:

All Style: La cerámica única toma protagonismo, acompañando todo el revestimiento de la estufa y las líneas suaves del metal.

Glass: EL VIDRIO, LA MAGIA QUE SOLO MORETTI DESIGN TIENE. Por primera vez, el vidrio se convierte en el protagonista del diseño. La compañía ha introducido en el mercado internacional la magia de un material capaz de moldearse en diferentes formas y tecnologías, convirtiendo las estufas en obras de arte que se pueden instalar en cualquier entorno doméstico. La estufa de leña Ergonomic es la primera y única estufa en el mercado fabricada íntegramente en vidrio.

All Style und Glass: Das Design ist das Ergebnis des Studiums professioneller Handwerker, die mit Leidenschaft Kunstwerke schaffen, die die Eleganz des Made in Italy symbolisieren. Das Aesthetic Kit stellt die Außenverkleidung des Ofens dar und ist in verschiedenen Farben und Ausführungen erhältlich:

All Style: der einzigartige Protagonist aus Keramik begleitet die gesamte Verkleidung des Ofens und die weichen Linien des Metalls.

Glas: DAS GLAS, DIE MAGIE, DIE NUR MORETTI DESIGN HAT. Zum ersten Mal überhaupt wird Glas zum Protagonisten des Designs. Das Unternehmen hat auf dem internationalen Markt die Magie eines Materials eingeführt, das sich an verschiedene Formen und Technologien anpassen kann und Öfen zu Kunstwerken macht, die sich in jede häusliche Umgebung einfügen lassen. Der Kaminofen Ergonomic ist der erste und einzige Kaminofen auf dem Markt, der ganz aus Glas besteht.



IL TRITTICO BLACK

Il Trittico inox diventa **Black!** La nuova evoluzione del celebre trittico inox di Moretti Design. Questo tratto distintivo si trasforma in una nuova incarnazione, ancora più elegante e sofisticata. L'acciaio inossidabile **cede il passo a una finitura nera intensa**, conferendo al trittico un aspetto distintivo e audace.

Le Triptyque en inox inoxydable devient **noir!** La nouvelle évolution du célèbre Triptyque en inox inoxydable de Moretti Design. Cette caractéristique distinctive se transforme en une nouvelle incarnation, encore plus élégante et sophistiquée. L'acier inoxydable cède la place à une **finition noire intense**, donnant au Triptyque une apparence distinctive et audacieuse.

The Stainless Steel Trittico becomes **Black!** The new evolution of the famous stainless steel Trittico by Moretti Design. This distinctive feature transforms into a new incarnation, even more elegant and sophisticated. Stainless steel gives way to an **intense black finish**, giving the Trittico a distinctive and bold appearance.

El Trittico de acero inoxidable se vuelve **negro!** La nueva evolución del famoso Trittico de acero inoxidable de Moretti Design. Esta característica distintiva se transforma en una nueva encarnación, aún más elegante y sofisticada. El acero inoxidable cede su lugar a un acabado **negro intenso**, dándole al Trittico una apariencia distintiva y audaz.

Schwarzes Triptychon: Das Edelstahl-Triptychon wird **schwarz!** Die Neuentwicklung des berühmten Edelstahl-Triptychons von Moretti Design. Dieses charakteristische Merkmal wird in eine neue Inkarnation umgewandelt, noch eleganter und raffinierter. **Der Edelstahl weicht einem intensiven schwarzen Finish**, das dem Triptychon ein unverwechselbares und kühnes Aussehen verleiht.



MAGICAL GLASS



NEL GRUPPO MORETTI DESIGN IL VETRO DIVENTA MAGICO. Trattasi di un vetro temprato (resistente alle alte temperature) non smaltato, ma plasmato con una speciale mescola hi-tech, che lo rende **TOTALMENTE OSCURATO**, impedendo la visione della camera di combustione se quest'ultima è sprovvista di fiamma, quindi a stufa spenta. I vantaggi del **VETRO TOTALMENTE OSCURATO** sono principalmente 2: l'impreziosito design che la stufa acquisisce e il non dover obbligatoriamente pulire il vetro della stessa quando si è impossibilitati a farlo. Il vetro diventa **MAGICO** nel momento, invece, in cui la stufa si accende... come per magia consente la visione della fiamma al pari di qualunque altro vetro sino allo spegnimento della stufa, a seguito del quale torna ad essere oscurato divenendo nuovamente un gioiello d'arredamento.

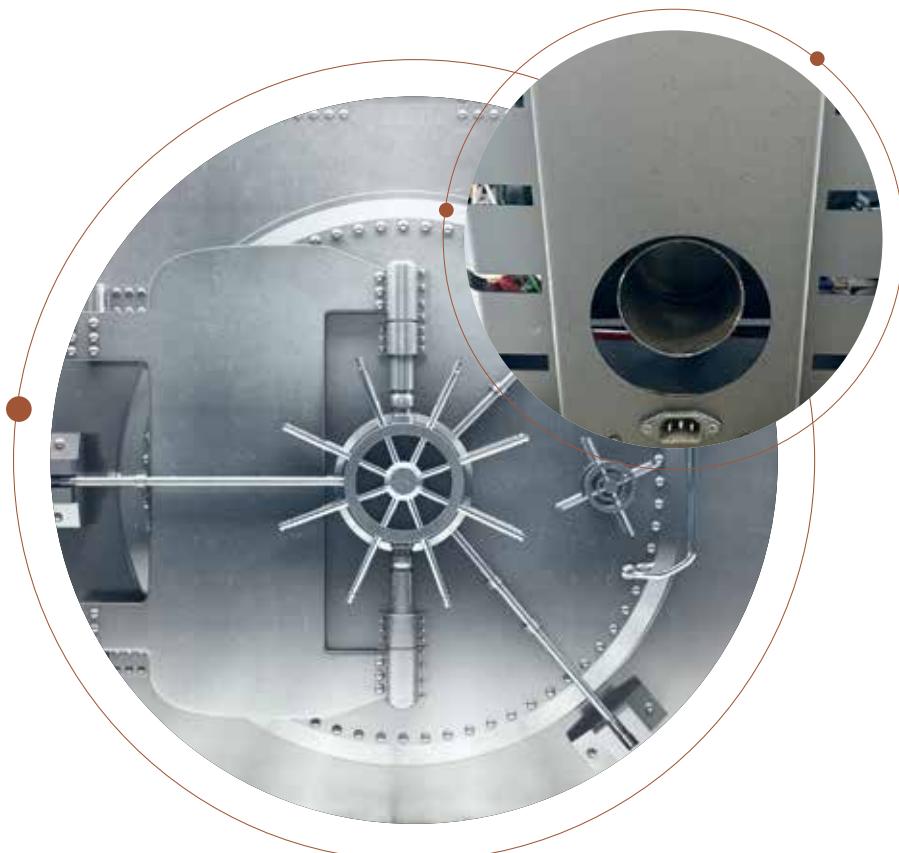
VERRE MAGIQUE: AVEC LE VERRE, LE DESIGN EST MAGIQUE. **MORETTI DESIGN** utilise un verre trempé (résistant à des températures élevées) non émaillé, mais formé avec un composé spécial haute-technologie, ce qui le rend **totallement obscur**. Cela empêche la vision de la chambre de combustion comme si celle-ci était éteinte. Cela a un double avantage : 1- Le poêle se fait discret et ne vous oblige pas à garder la vitre propre. 2- Le verre devient "**MAGIC**" lorsque le poêle est allumé ... il vous permet de voir la flamme comme n'importe quel autre verre jusqu'à ce que l'appareil soit éteint, et alors la vitre se teinte à nouveau, l'appareil devenant plus discret et décoratif tel un objet de décoration design !

In the Moretti Design group glass becomes magical. It's a tempered glass (resistant to high temperatures) unglazed but shaped with a special hi-tech molecule, which makes it **TOTALLY OBSCURED**, preventing the view of the internal part of the combustion chamber when the stove is off. The benefits of **GLASS TOTALLY OBSCURED**, are mainly 2: The enriched design that the stove acquires does not necessarily force you to keep the glass clean. Glass becomes **MAGIC** instead, when the stove is lit ... it magically allows you to view of the flame like any other glass until it is turned off, afterwards it becomes obscured again becoming a decorative piece of furniture.

En el grupo MORETTI DESIGN, el cristal se vuelve mágico. Se trata de un cristal templado, resistente a altas temperaturas, sin esmalte; está compuesto de una mezcla HI-TECH que lo hace **totalmente oscuro** impidiendo ver la cámara de combustión. Dos principales ventajas del **cristal TOTALMENTE oscuro**:

El diseño embellecido de la estufa hace que no es necesario limpiar el cristal si no se está en condiciones de hacerlo. El cristal se vuelve **mágico** cuando la estufa se enciende... solo se ve la llama hasta el apagado de la estufa lo cual vuelve a ser oscuro convirtiendo la estufa en una joya decorativa.

Es handelt sich um ein gehärtetes Glas (hochtemperaturbeständig) nicht emailliert aber mit einer speziellen hi-tech Mischung wodurch es **VÖLLIG GEDIMMT** ist, um die Sicht auf die Verbrennungskammer zu verhindern im Fall dass der Ofen Flammenlos ist, daher bei ausgeschaltetem Gerät. Die vorteile des **VÖLLIG GEDIMMTEN GLASES** sind hauptsächlich 2: das verbesserte Design, das der Ofen erwirbt und der Faktor dass man nicht unbedingt das Glas des gleichen reinigen muss , wenn Sie nicht in der Lage sind, dies zu tun. Das Glas wird **MAGISCH** in dem moment, statdessen in dem der Ofen angezündet wird ...wie durch Magie wird es möglich die Flamme zu sehen wie bei jedem anderen Glas bis zum erlöschen des Ofens, nachdem es wieder gedimmt und daher zu einem Möbel Juwelstück wird.



HERMETIC SYSTEM

il Comfort del calore. Il sistema ermetico di Moretti Design permette di utilizzare tutta l'aria di combustione della stufa dall'esterno dell'abitazione; più nello specifico espelle i fumi e contemporaneamente preleva l'aria dall'esterno. Il sistema ermetico assicura un maggiore comfort in quanto, utilizzando l'ossigeno dall'esterno, non lo sottrae all'ambiente di casa.

C'est le confort de la chaleur !
Le système hermétique MORETTI DESIGN vous permet de prendre tout l'air de combustion du poêle à l'extérieur de la maison; Plus précisément, il expulse les fumées et retire simultanément l'air de l'extérieur. Le système hermétique assure un plus grand confort car en utilisant l'oxygène de l'extérieur, il ne le soustrait pas de l'environnement intérieur de l'habitation.

The Comfort of Warmth. Moretti Design's hermetic system allows for the utilization of all the combustion air for the stove from outside the home. Specifically, it expels the fumes while simultaneously drawing in fresh air from the outside. The hermetic system ensures greater comfort by using oxygen from the outside without depleting it from the indoor environment.

La comodidad del calor. El sistema hermético de Moretti Design permite utilizar todo el aire de combustión de la estufa desde el exterior de la vivienda. Específicamente, expulsa los humos y al mismo tiempo toma aire fresco del exterior. El sistema hermético garantiza un mayor confort ya que, al utilizar el oxígeno del exterior, no lo sustrae del ambiente interior de la casa.

Der Komfort der Wärme. Das hermetische System von Moretti Design ermöglicht es, die gesamte Verbrennungsluft des Ofens von außen zu nutzen, d.h. die Rauchgase abzuführen und gleichzeitig Luft von außen anzusaugen. Das hermetische System sorgt für mehr Komfort, da es den Sauerstoff von außen nutzt, ohne diesen der häuslichen Umgebung zu entziehen.

OPTIONAL

KIT CANALIZZAZIONE
STUFE A LEGNA

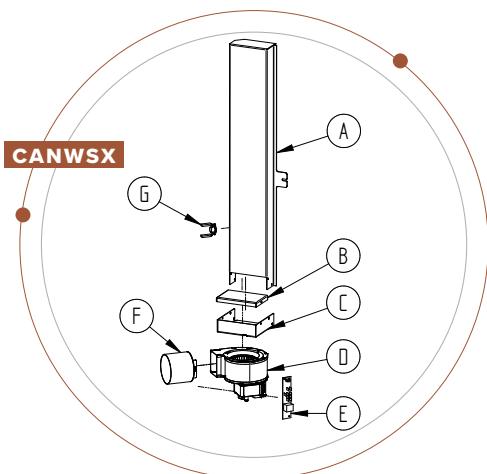
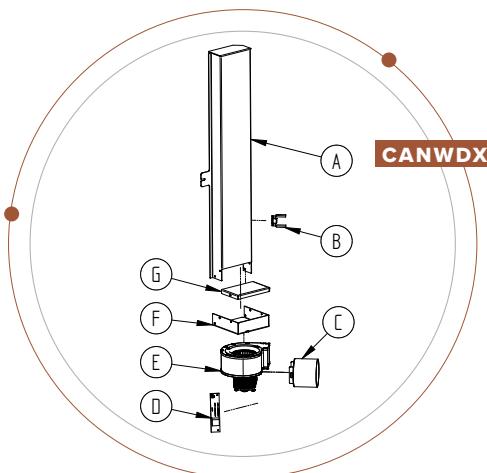
Il kit di canalizzazione per le stufe a legna **Elegance** e **Aladino** Moretti Design è una soluzione innovativa per distribuire il calore prodotto dalle stufe a legna in diverse stanze della casa. Grazie a un sistema di condotti e diffusori, l'aria calda viene convogliata in modo uniforme, garantendo un comfort termico ottimale. Il kit offre la possibilità di regolare, attraverso un comodo termostato, il flusso d'aria calda a ciascuna stanza e contribuisce a creare un'atmosfera accogliente.

Le kit de canalisation pour les poêles à bois Elegance et Aladino Moretti Design est une solution innovante pour distribuer la chaleur produite par les poêles à bois dans différentes pièces de la maison. Grâce à un système de conduits et de diffuseurs, l'air chaud est canalisé de manière uniforme, garantissant un confort thermique optimal. Le kit permet de réguler le flux d'air chaud dans chaque pièce grâce à un thermostat pratique, contribuant ainsi à créer une atmosphère chaleureuse et accueillante.

The ducting kit for Elegance and Aladino Moretti Design wood-burning stoves is an innovative solution to distribute the heat produced by the stoves to different rooms of the house. With a system of ducts and diffusers, the hot air is channeled evenly, ensuring optimal thermal comfort. The kit allows the airflow to be regulated in each room through a convenient thermostat, contributing to creating a cozy atmosphere.

El kit de canalización para estufas de leña Elegance y Aladino Moretti Design es una solución innovadora para distribuir el calor producido por las estufas de leña en diferentes habitaciones de la casa. Con un sistema de conductos y difusores, el aire caliente se canaliza de manera uniforme, garantizando un confort térmico óptimo. El kit permite regular el flujo de aire caliente en cada habitación a través de un termostato práctico, lo que contribuye a crear un ambiente acogedor.

Das Kanalisationssystem für Elegance und Aladino Moretti Design Holzöfen ist eine innovative Lösung, um die von den Holzöfen erzeugte Wärme in verschiedenen Räumen des Hauses zu verteilen. Mit einem System aus Kanälen und Diffusoren wird die warme Luft gleichmäßig geleitet, um eine optimale thermische Behaglichkeit zu gewährleisten. Das Kit ermöglicht es, den Luftstrom in jedem Raum durch einen praktischen Thermostat zu regulieren und trägt so zu einer gemütlichen Atmosphäre bei.

**A** 1 STRUTTURA CANALIZZATA SX**B** 1 TAPPO CANALIZZAZIONE**C** 1 SUPPORTO VENTILATEUR CENTRIFUGO CANALIZZATO SX**D** 1 CENTRIFUGO SX**E** 1 CENTRALINA**F** 1 BOCCAGLIO CENTRIFUGO**G** 1 TERMOSTATO A RIARMO AUTOMATICO**A** 1 STRUCTURE CANALISÉE GAUCHE**B** 1 BOUCHON DE CONDUIT**C** 1 SUPPORT DE VENTILATEUR CENTRIFUGES GAUCHE**D** 1 VENTILATEUR CENTRIFUGE GAUCHE**E** 1 UNITÉ DE CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE**F** 1 BUSE CENTRIFUGE**G** 1 THERMOSTAT À RÉARMEMENT AUTOMATIQUE**A** 1 ESTRUCTURA DE CONDUCCIÓN SX**B** 1 TAPA DE CONDUCCIÓN**C** 1 SOPORTE DE CONDUCCIÓN CENTRÍFUGA SX**D** 1 CENTRÍFUGO SX**E** 1 UNIDAD DE CONTROL ELECTRÓNICO**F** 1 BOQUILLA CENTRÍFUGA**G** 1 TERMOSTATO DE REAJUSTE AUTOMÁTICO**A** 1 LINKE KANALISIERTE STRUKTUR**B** 1 KANALISIERUNGSKAPPE**C** 1 LINKE KANALISIERUNGS-ZENTRIFUGALSTÜTZE**D** 1 LINKER ZENTRIFUGALMOTOR**E** 1 STEUEREINHEIT**F** 1 ZENTRIFUGALDÜSE**G** 1 THERMOSTAT MIT AUTOMATISCHE RÜCKSTELLUNG**A** 1 STRUTTURA CANALIZZATA DX**B** 1 TERMOSTATO A RIARMO AUTOMATICO**C** 1 BOCCAGLIO CENTRIFUGO**D** 1 CENTRALINA**E** 1 CENTRIFUGO DX**F** 1 SUPPORTO VENTILATEUR CENTRIFUGE CANALIZZAZIONE DX**G** 1 TAPPO CANALIZZAZIONE**A** 1 STRUCTURE CANALISÉE DROITE**B** 1 THERMOSTAT À RÉARMEMENT AUTOMATIQUE**C** 1 BUSE CENTRIFUGE**D** 1 UNITÉ DE CONTRÔLE**E** 1 VENTILATEUR CENTRIFUGE DROITE**F** 1 SUPPORT VENTILATEUR CENTRIFUGE CANALISÉ DROITE**G** 1 BOUCHON DE CONDUIT**A** 1 ESTRUCTURA CANALIZADA DX**B** 1 TERMOSTATO DE REAJUSTE AUTOMÁTICO**C** 1 BOQUILLA CENTRÍFUGA**D** 1 UNIDAD DE CONTROL**E** 1 CENTRÍFUGO DX**F** 1 SOPORTE CANALIZADO CENTRÍFUGO DX**G** 1 TAPA DE CANALIZACIÓN**A** 1 KANALISIERTE STRUKTUR RECHTS**B** 1 THERMOSTAT MIT AUTOMATISCHE RÜCKSTELLUNG**C** 1 ZENTRIFUGALDÜSE**D** 1 STEUEREINHEIT**E** 1 RECHTER ZENTRIFUGALMOTOR**F** 1 RECHTE KANALISIERUNGS-ZENTRIFUGALE STÜTZE**G** 1 KANALISIERUNGSKAPPE



DUAL MODE

Dual mode Ventilazione a comando. Con l'interruttore, chiamato commutatore, puoi regolare la velocità dei ventilatori scegliendo tra due potenze diverse. Lasciandolo a potenza zero, le ventole si attiveranno automaticamente appena la stufa a legna arriva a temperatura e si disattiveranno a combustione terminata, garantendo un comfort termico ottimale. Scegli la potenza ideale per il riscaldamento della tua casa e lascia che la stufa a legna si adatti alle tue esigenze.

Ventilation à la demande. Avec l'interrupteur, appelé sélecteur, vous pouvez ajuster la vitesse des ventilateurs en choisissant entre deux niveaux de puissance différents. En le laissant à Zéro, les ventilateurs s'activeront automatiquement dès que poêle à bois atteindra la température, garantissant un confort thermique optimal. Choisissez la puissance idéale pour chauffer votre maison et laissez le poêle à bois s'adapter à vos besoins.

Ventilation on demand. With the switch, called the selector, you can adjust the speed of the fans by choosing between two different power levels. By leaving it at zero power, the fans will automatically activate as soon as the wood stove reaches temperature, ensuring optimal thermal comfort. Choose the ideal power for heating your home and let the wood stove adapt to your needs.

Ventilación bajo demanda. Con el interruptor, llamado selector, puedes ajustar la velocidad de los ventiladores seleccionando entre dos niveles de potencia diferentes. Al dejarlo en cero potencia, los ventiladores se activarán automáticamente tan pronto como la estufa de leña alcance la temperatura, garantizando un confort térmico óptimo. Elige la potencia ideal para calentar tu hogar y permite que la estufa de leña se adapte a tus necesidades.

Kontrollierte Belüftung. Mit dem Schalter, dem so genannten Kommutator, können Sie die Geschwindigkeit der Ventilatoren einstellen und zwischen zwei verschiedenen Leistungen wählen. Wenn Sie ihn auf Null stellen, schalten sich die Ventilatoren automatisch ein sobald die Temperatur erreicht wurde, und schalten sich aus, wenn die Verbrennung abgeschlossen ist. Wählen Sie die ideale Leistung für die Beheizung Ihres Hauses und lassen Sie den Kaminofen sich an Ihre Bedürfnisse anpassen.



ZERO EMISSION MODE

Accendere e far funzionare una stufa con Moretti Design non significa inquinare l'ambiente. Grazie alla modalità Zero Emission, le nuove stufe Moretti Design offrono una soluzione ecologica. Per un uso ottimale, durante l'accensione, si consiglia di posizionare la legna con cura a castelletto e di accenderla dalla parte superiore, permettendo alle fiamme di propagarsi verso il basso e garantendo una migliore combustione con minori emissioni. Durante il funzionamento, è importante evitare di aggiungere legna quando le fiamme sono ancora vive e di aprire la porta perché l'ingresso di ossigeno innalzerebbe la creazione di CO₂. Aspettate che le fiamme si spengano completamente prima di posizionare nuova legna sul letto di braci.

Grâce au mode d'émission zéro, les nouveaux poêles MORETTI DESIGN offrent une solution écologique. Pour une utilisation optimale, pendant l'allumage, il est recommandé de positionner soigneusement le bois dans le foyer et l'allumer par le dessus, permettant aux flammes de se propager vers le bas et de garantir une meilleure combustion avec des émissions plus faibles. Pendant le fonctionnement, il est important d'éviter d'ajouter du bois lorsque les flammes sont toujours vives et d'ouvrir la porte car l'entrée de l'oxygène augmenterait la création de CO₂. Attendez que les flammes soient éteintes avant de placer du bois neuf sur le lit de braise.

Lighting and operating a stove with Moretti Design does not mean polluting the environment. Thanks to the Zero Emission mode, the new Moretti Design stoves offer an ecological solution. For optimal use, it is recommended to carefully stack the wood in a pyramid shape during ignition and light it from the top, allowing the flames to propagate downwards and ensuring better combustion with lower emissions. During operation, it is important to avoid adding wood when the flames are still alive and to refrain from opening the door as it would increase the influx of oxygen and raise carbon monoxide (CO₂) levels. Wait until the flames have completely extinguished before placing new wood on the bed of embers.

Encender y hacer funcionar una estufa con Moretti Design no significa contaminar el medio ambiente. Gracias al modo de emisión cero, las nuevas estufas Moretti Design ofrecen una solución ecológica. Para un uso óptimo, se recomienda colocar la leña cuidadosamente en forma de pirámide durante el encendido y encenderla desde la parte superior, permitiendo que las llamas se propaguen hacia abajo y asegurando una mejor combustión con menores emisiones. Durante el funcionamiento, es importante evitar añadir leña cuando las llamas aún estén vivas y abstenerse de abrir la puerta, ya que aumentaría el ingreso de oxígeno y elevaría los niveles de monóxido de carbono (CO₂). Espere hasta que las llamas se hayan extinguido por completo antes de colocar nueva leña en el lecho de brasas.

Das Einschalten und Betreiben eines Moretti Design Ofens bedeutet nicht, die Umwelt zu verschmutzen. Dank des Zero-Emissions-Modus bieten die neuen Moretti Design Öfen eine umweltfreundliche Lösung. Für eine optimale Nutzung wird empfohlen, das Holz beim Anzünden sorgfältig zu einem Stapel zu arrangieren und es von oben anzuzünden, damit sich die Flammen nach unten ausbreiten und eine bessere Verbrennung mit geringeren Emissionen gewährleisten. Während des Betriebs ist es wichtig, kein Holz hinzuzufügen, wenn die Flammen noch brennen, und die Tür nicht zu öffnen, da der Eintritt von Sauerstoff die Bildung von Kohlenmonoxid erhöhen würde. Warten Sie, bis die Flammen vollständig erloschen sind, bevor Sie neues Holz auf das Glutbett legen.



ROOM THERMOSTAT

Con il termostato ambiente delle stufe a legna Moretti Design, avrai il controllo completo sulla temperatura della tua casa. Questo termostato, permette alla stufa di funzionare a convezione naturale, eliminando rumori derivanti dal flusso dell'aria. Crea l'atmosfera ideale e lascia che la tua stufa si adatti alle tue esigenze di comfort.

Avec le thermostat ambiant des poêles à bois MORETTI DESIGN, vous aurez un contrôle complet sur la température de votre maison. Ce thermostat permet au poêle de fonctionner comme une convection naturelle, éliminant les bruits dérivant de l'écoulement de l'air. Créez l'atmosphère idéale et laissez votre poêle répondre à vos besoins de confort.

With the room thermostat of Moretti Design wood stoves, you'll have full control over the temperature of your home. This thermostat allows the stove to operate through natural convection, eliminating noise from forced air circulation. Create the ideal atmosphere and let your stove adapt to your comfort needs.



Con el termostato de ambiente de las estufas de leña Moretti Design, tendrás un control completo sobre la temperatura de tu hogar. Este termostato permite que la estufa funcione mediante convección natural, eliminando ruidos derivados del flujo de aire forzado. Crea la atmósfera ideal y permite que tu estufa se adapte a tus necesidades de confort.

Mit dem Raumthermostat des Moretti Design Holzofens haben Sie die vollständige Kontrolle über die Temperatur in Ihrer Wohnung. Dieser Thermostat ermöglicht den Betrieb des Ofens mit natürlicher Konvektion und eliminiert die Geräusche des Luftstroms. Schaffen Sie die ideale Atmosphäre und lassen Sie Ihren Ofen sich an Ihre Komfortbedürfnisse anpassen.



USCITA FUMI POSTERIORE E SUPERIORE

Le stufe a legna Moretti Design sono dotate di un'opzione di uscita fumi sia posteriore che superiore, offrendoti la libertà di installare la canna fumaria come preferisci: a scomparsa o a vista. Personalizza il tuo ambiente e goditi la bellezza della tua stufa a legna senza compromessi.

SORTIE DE FUMEE SUPERIEURE ET ARRIERE: Les poêles en bois MORETTI DESIGN sont équipés d'une option de sortie de fumée à l'arrière et supérieure, vous offrant la liberté d'installer le conduit comme vous préférez. Personnalisez votre environnement et profitez de la beauté de votre poêle à bois sans compromis.

Rear and Top Flue Outlet: Moretti Design wood stoves come with the option of both rear and top flue outlets, giving you the freedom to install the chimney as you prefer: concealed or visible. Customize your space and enjoy the beauty of your wood stove without compromise.



Salida de humos trasera y superior: Las estufas de leña Moretti Design cuentan con la opción de salida de humos tanto en la parte trasera como en la superior, brindándote la libertad de instalar la chimenea según tu preferencia: oculta o visible. Personaliza tu espacio y disfruta de la belleza de tu estufa de leña sin compromisos.

Hinterer und oberer Rauchabzug: Die Kaminöfen von Moretti Design sind sowohl mit einem hinteren als auch mit einem oberen Rauchabzug ausgestattet, wodurch Sie die Freiheit haben, den Rauchabzug so zu installieren, wie Sie es wünschen: verdeckt oder offen. Gestalten Sie Ihren Raum individuell und genießen Sie die Schönheit Ihres Kaminofens ohne Kompromisse.



A+



WOOD **ALADINO**

Stufa a legna **ALADINO**. Il vetro esterno è pregiato e serigrafato. Si arriva alla piena sicurezza con **HERMETIC SYSTEM** e **DOPPIO VETRO**. Il **DESIGN** è caratterizzato dal grande TOP in ceramica, dal **TRITTICO BLACK** e dalle eleganti finiture in **CERAMICA**. La stufa a legna permette di riscaldare ambienti fino a 70 m². Inoltre, è dotata di un sistema di **VENTILAZIONE** regolabile che consente di gestire la distribuzione del calore nell'ambiente circostante. La stufa a legna Aladino ha la possibilità di essere canalizzata.

Poêle à bois **ALADINO**. La porte extérieure, élégante, est en forme d'écran sérigraphié. La sécurité complète est assurée avec le **système hermétique** et la **double porte**. Le **Design** se caractérise par le grand Top en céramique, par Son **triptyque noir** et ses finitions **céramique** élégantes. Le poêle à bois vous permet de chauffer des environnements jusqu'à 200 m³, il est équipé d'un système de **ventilation** réglable ce qui vous permet de gérer la distribution de chaleur dans l'environnement. En option, le poêle à bois ALADINO a la possibilité d'être canalisé.



ALADINO wood-burning stove. The outer glass is exquisite and screen-printed. Full safety is ensured with the **HERMETIC SYSTEM** and **DOUBLE GLASS**. The design is characterized by the large ceramic **TOP**, the **TRITTICO BLACK**, and the elegant ceramic finishes. The wood-burning stove can heat spaces up to 70 m². Additionally, it is equipped with an adjustable **VENTILATION** system that allows for managing heat distribution in the surrounding environment. The Aladino wood-burning stove can be ducted.

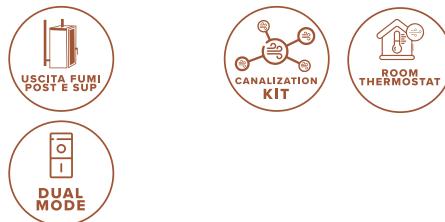
Estufa de leña **ALADINO**. El vidrio exterior es de alta calidad y serigrafiado. Se garantiza la máxima seguridad con el **SISTEMA HERMÉTICO** y **DOBLE VIDRIO**. El diseño se caracteriza por la amplia parte superior de cerámica, el **TRITTICO BLACK** y los elegantes acabados de cerámica. La estufa de leña puede calentar espacios de hasta 70m². Además, está equipada con un sistema de **VENTILACIÓN** ajustable que permite controlar la distribución de calor en el entorno circundante. La estufa de leña Aladino también puede ser canalizada.

Holzofen **ALADINO**. Das äußere Glas ist hochwertig und im Siebdruckverfahren bedruckt. Sie erhalten volle Sicherheit durch das **HERMETIC SYSTEM** und das **DOPPELGLAS**. Das DESIGN ist geprägt von der großen Keramik-abdeckplatte, dem **SCHWARZEN TRYPTIKUM** und den eleganten Seiten in **KERAMIK**. Der Kaminofen kann Räume bis zu bis zu 70 m² beheizen. Darüber hinaus ist er ausgestattet mit einem regulierbaren **VENTILATIONSSYSTEM**, mit dem Sie die Wärmeverteilung im Raum steuern können. Der Aladino Holzofen hat die Möglichkeit kanalisiert zu werden.

TECHNOLOGY



OPTIONAL

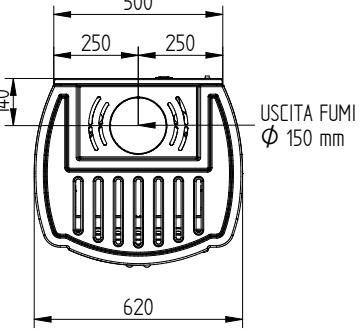
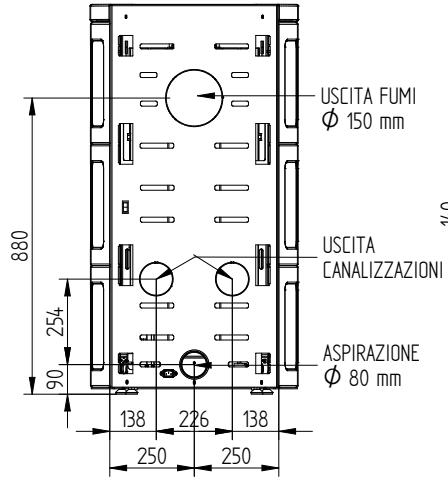
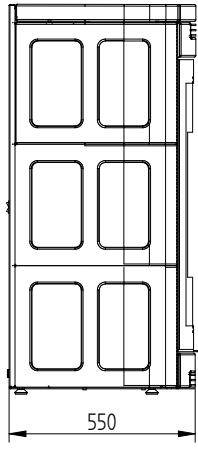
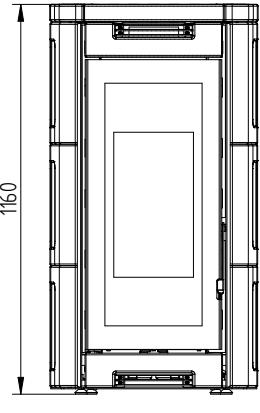




WOOD
ALADINO



Potenza Globale Global Power Puissance globale Potencia global Verbrennungsleistung	Potenza Nominales Nominal Power Nennleistung Potencia Nominal Pusssance nomiale	Consumo a potenza nominale Consumption at nominal power Verbrauch nach Nennleistung Consumo a potencia nominal Consommation à la puissance nominale	Rendimento Efficiency Puissance Potencia Gesamtausbeute	Tiraggio minimo canna fumaria Chimney flue minimum draft Schornstein Mindestförderdruck Tiro minimo Tirage minimum de la cheminée	Peso Weight Poids Peso Gewicht	Uscita a fumi Chimney Output Sortie conduit de cheminée Salida conducto de humos Rauchauslass	Ingresso aria Air inlet Entrée d'air Entrada aire Luftintakts	Camera di combustione Burnng chamber Chambre de combustion Camara de combustion Brennraum
kW	kW	Kg/h	%	Pa	Kg	mm	mm	mm
13,0	11,4	3,0	87,8	12,6	200	150	80	315x280x500





A+



WOOD ELEGANCE

Stufa a legna **ELEGANCE**. Si arriva alla piena sicurezza con **HERMETIC SYSTEM** e **DOPPIO VETRO**. Il **DESIGN** è caratterizzato dal grande TOP in ceramica, dal **TRITTICO INOX**, dal vetro **MAGIC**, dalle eleganti finiture in **CERAMICA**. La stufa a legna permette di riscaldare ambienti fino a 70 m². Inoltre, la stufa è dotata di un sistema di **VENTILAZIONE** regolabile che consente di gestire la distribuzione del calore nell'ambiente circostante. La stufa a legna Elegance ha la possibilità di essere canalizzata.

Poêle à bois **ELEGANCE**. La sécurité complète est assurée avec le **système hermétique** et la **double porte**. Le **Design** se caractérise par le grand Top en céramique, par Son **tripptyque inox** et ses finitions en **céramique** élégantes. Le poêle à bois vous permet de chauffer des environnements jusqu'à 200 m³, il est équipé d'un système de **ventilation** réglable, ce qui vous permet de gérer la distribution de chaleur dans l'environnement. En option, le poêle à bois ELEGANCE a la possibilité d'être canalisé.



ELEGANCE wood-burning stove. Full safety is ensured with the **HERMETIC SYSTEM** and **DOUBLE GLASS**. The design is characterized by the large ceramic **TOP**, the **TRITTICO INOX**, the **MAGIC** glass, and the elegant ceramic finishes. The wood-burning stove can heat spaces up to 70 m². Additionally, the stove is equipped with an adjustable **VENTILATION** system that allows for managing the distribution of heat in the surrounding environment. The Elegance wood-burning stove can be ducted.

Estufa de leña **ELEGANCE**. Se garantiza la máxima seguridad con el **SISTEMA HERMÉTICO** y **DOBLE VIDRIO**. El diseño se caracteriza por la amplia parte superior de cerámica, el **TRITTICO INOX**, el vidrio **MAGIC** y los elegantes acabados de cerámica. La estufa de leña puede calentar espacios de hasta 70 m². Además, la estufa está equipada con un sistema de **VENTILACIÓN** ajustable que permite controlar la distribución de calor en el entorno circundante. La estufa de leña Elegance también puede ser canalizada.

ELEGANCE Kaminofen. Sie erhalten volle Sicherheit durch das **HERMETIC SYSTEM** und **DOPPELGLAS**. Das **DESIGN** zeichnet sich aus durch die große Keramik-Abdeckplatte, das **INOX TRYPTIKUM**, das **MAGIC-Glas**, die eleganten **KERAMIK**-Oberflächen. Der Holzofen kann Räume bis zu 70 m² beheizen. Außerdem ist der Ofen mit einem regulierbaren **VENTILATIONSSYSTEM** ausgestattet, mit dem Sie die Wärmeverteilung im Raum steuern können. Der Kaminofen Elegance hat die Möglichkeit, kanalisiert zu werden.

TECHNOLOGY



OPTIONAL





WOOD

ELEGANCE



Potenza Globale Global Power Puissance globale Potencia global Verbrennungsleistung	Potenza Nominaле Nominal Power Nennleistung Potencia Nominal Puissance nominale	KW kW	KW kW	Kg/h	%	Pa	Kg	mm	mm	mm
13,0	11,4			3,0	87,8	12,6	200	150	80	315x280x500

Consumo a potenza nominale
Consumption at nominal power
Verbrauch nach Nennleistung
Consumo a potencia nominal
Consommation à la puissance nominale

Rendimento
Efficiency
Puissance
Potencia
Gesamtausbeute

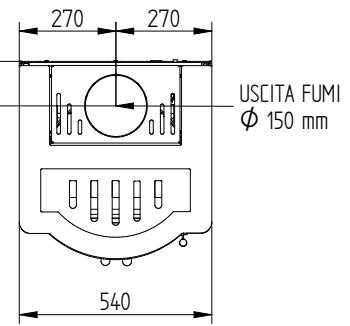
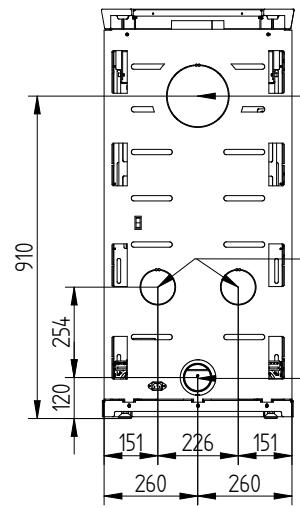
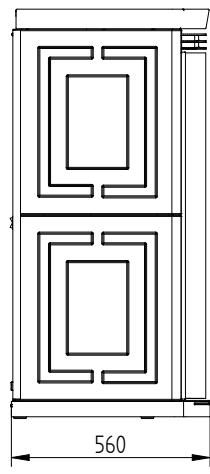
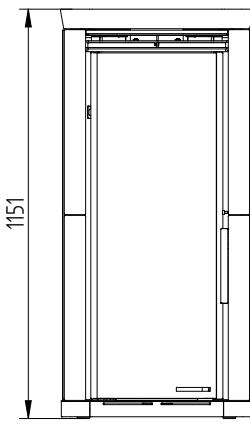
Tiraggio minimo canna fumaria
Chimney flue minimum draft
Schornstein Mindestförderdruck
Tiro mínimo
Tirage minimum de la cheminée

Peso
Weight
Poids
Peso
Gewicht

Uscita a fumi
Chimney Output
Sortie conduit de cheminée
Salida conducto de humos
Rauchauslass

Ingresso aria
Air inlet
Entrée d'air
Entrada aire
Luftintakts

Camera di combustione
Burninig chamber
Chambre de combustion
Cámara de combustión
Brennraum





A+



WOOD **CLESSIDRA**

Stufa a legna **CLESSIDRA**. Il vetro esterno è pregiato e serigrafato. Si arriva alla piena sicurezza con **HERMETIC SYSTEM** e **DOPPIO VETRO**. Il **DESIGN** è caratterizzato dal grande TOP in ceramica, dal **TRITTICO BLACK**, dalle eleganti finiture in **CERAMICA**. La stufa a legna permette di riscaldare ambienti fino a 70 m². Inoltre, la stufa è dotata di un sistema di **VENTILAZIONE** regolabile che consente di gestire la distribuzione del calore nell'ambiente circostante.

Poêle à bois **CLESSIDRA** La porte extérieure, élégante est en forme d'écran sérigraphié. La sécurité complète est assurée avec le **système hermétique et la double porte**. Le **Design** se caractérise par le grand Top en céramique, par un **tryptique inox** et des finitions en **céramique** élégantes. Ce poêle à bois vous permet de chauffer des environnements jusqu'à 200 m³, il est équipé d'un système de **ventilation** réglable ce qui vous permet de gérer la distribution de chaleur dans l'environnement.



CLESSIDRA wood-burning stove. The outer glass is exquisite and screen-printed. Full safety is ensured with the **HERMETIC SYSTEM** and **DOUBLE GLASS**. The design is characterized by the large ceramic **TOP**, the **TRITTICO BLACK**, and the elegant ceramic finishes. The wood-burning stove can heat spaces up to 70 m². Additionally, the stove is equipped with an adjustable **VENTILATION** system that allows for managing the distribution of heat in the surrounding environment.

Estufa de leña **CLESSIDRA**. El vidrio exterior es de alta calidad y serigrafiado. Se garantiza la máxima seguridad con el **SISTEMA HERMÉTICO y DOBLE VIDRIO**. El diseño se caracteriza por la amplia parte superior de cerámica, el **TRITTICO BLACK** y los elegantes acabados de cerámica. La estufa de leña puede calentar espacios de hasta 70 m². Además, la estufa está equipada con un sistema de **VENTILACIÓN** ajustable que permite controlar la distribución de calor en el entorno circundante.

CLESSIDRA Kaminofen. Das äußere Glas ist von hoher Qualität und mit Siebdruck hergestellt. Die volle Sicherheit wird durch das **HERMETIC SYSTEM und dem DOPPELTEN GLAS** erreicht. Das **DESIGN** zeichnet sich durch die große keramische **ABDECKPLATTE**, das **SCHWARZE TRYPTIKUM** und die eleganten **KERAMIK** Verkleidungen aus. Der Kaminofen kann Räume von bis zu 70 m² beheizen. Außerdem ist der Ofen mit einem regulierbaren **VENTILATIONSSYSTEM** ausgestattet, mit dem Sie die Wärmeverteilung im Raum steuern können.

TECHNOLOGY

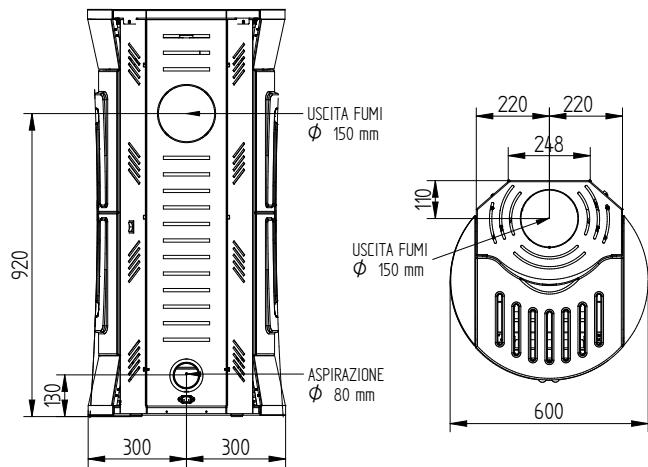
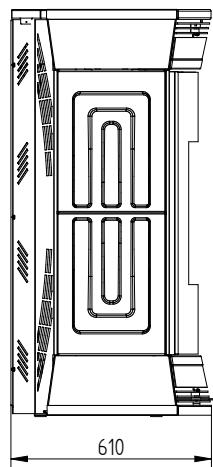
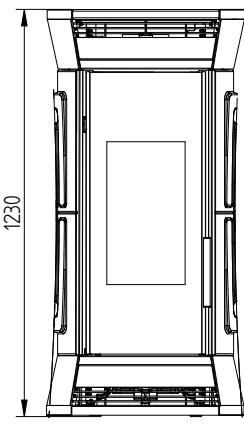


OPTIONAL





Potenza Globale Global Power Puissance globale Potencia global Verbrennungsleistung	Potenza Nominaле Nominal Power Nennleistung Potencia Nominal Puissance nominale	Consumo a potenza nominale Consumption at nominal power Verbrauch nach Nennleistung Consumo a potencia nominal Consommation à la puissance nominale	Rendimento Efficiency Puissance Potencia Gesamtausbeute	Pa kW	Tiro minimo canna fumaria Chimney flue minimum draft Schornstein Mindestförderdruck Tiro minimo Tirage minimum de la cheminée	Kg kg/h	%	Peso Weight Poids Peso Gewicht	Uscita a fumi Chimney Output Sortie conduit de cheminée Salida conducto de humos Rauchauslass	mm mm	mm mm	mm mm	Camera di combustione Burnng chamber Chambre de combustion Camara de combustión Brennraum
13,0	11,4	3,0	87,8	12,6	130	190	150	80	315x280x500				





A+



WOOD ERGONOMIC

Stufa a legna **ERGONOMIC**. Il vetro **MAGIC** elimina le manutenzioni quotidiane. Si arriva alla piena sicurezza con **HERMETIC SYSTEM** e **DOPPIO VETRO**. Il **DESIGN** è dato dal grande **TOP** in ceramica, dal maniglione laterale in acciaio inox, dal **TRITTICO** inox, dal vetro **MAGIC**, dalle eleganti finiture in **VETRO**. Si possono scaldare ambienti fino a 70 m². Inoltre, la stufa è dotata di un sistema di **VENTILAZIONE** regolabile che consente di gestire la distribuzione del calore nell'ambiente circostante.

Poêle à bois **ERGONOMIC**. La porte extérieure avec la vitre **MAGIC**, élimine le nettoyage quotidien. La sécurité complète est assurée avec le **système hermétique et la double porte**. Le **Design** se caractérise par un grand **Top** en céramique, une grande poignée latérale, un **triptique** inox et des finitions élégantes en **verre**. Le poêle à bois vous permet de chauffer des environnements jusqu'à 200 m³, il est équipé d'un système de **ventilation** réglable ce qui vous permet de gérer la distribution de chaleur dans l'environnement.



Wood-burning stove **ERGONOMIC**. The **MAGIC** glass eliminates daily maintenance. Full safety is achieved with the **HERMETIC SYSTEM** and **DOUBLE GLASS**. The design is given by the large ceramic **TOP**, the stainless steel side handle, the stainless steel **TRITTICO**, the **MAGIC** glass, and the elegant glass finishes. Rooms up to 70 m² can be heated. Additionally, the stove is equipped with an adjustable **VENTILATION** system that allows for the management of heat distribution in the surrounding environment.

Estufa de leña **ERGONOMIC**. El vidrio **MAGIC** elimina el mantenimiento diario. Se alcanza una seguridad total con el **SISTEMA HERMÉTICO y DOBLE VIDRIO**. El diseño está dado por el gran **TOP** de cerámica, la manija lateral de acero inoxidable, el **TRITTICO** de acero inoxidable, el vidrio **MAGIC** y los elegantes acabados de vidrio. Se pueden calentar habitaciones de hasta 70 m². Además, la estufa está equipada con un sistema de **VENTILACIÓN** ajustable que permite la gestión de.

ERGONOMIC Holzofen. Das **MAGIC-Glas** macht die tägliche Wartung überflüssig. Das **HERMETIC SYSTEM** und die **DOPPELVERGASUNG** sorgen für volle Sicherheit. Das **DESIGN** wird durch die große Keramikabdeckplatte, den seitlichen Griff aus Edelstahl, den Edelstahl Tryptikum, das **MAGIC-Glas** und die elegante **GLAS**-Verkleidungen geprägt. Es können Räume bis zu 70 m² beheizt werden. Darüber hinaus ist der Ofen mit einem einstellbaren **VENTILATION-System** ausgestattet, welches Ihnen ermöglicht, die Verteilung der Wärme im Raum zu regeln.

TECHNOLOGY

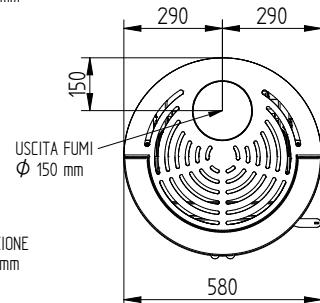
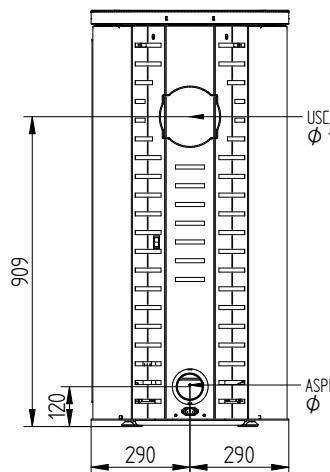
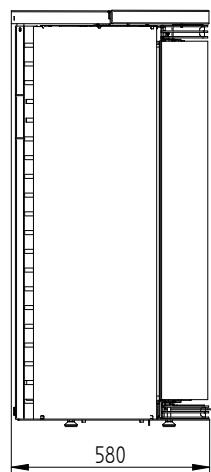


OPTIONAL





Potenza Globale Global Power Puissance globale Potencia global Verbrennungsleistung	Potenza Nominaле Nominal Power Nennleistung Potencia Nominal Puissance nominale	Consumo a potenza nominale Consumption at nominal power Verbrauch nach Nennleistung Consumo a potencia nominal Consommation à la puissance nominale	Rendimento Efficiency Puissance Potencia Gesamtausbeute	Tiro minimo Chimney flue minimum draft Schornstein Mindestförderdruck Tiro minimo Consummation à la cheminée	Peso Weight Poids Peso Gewicht	Uscita a fumi Chimney Output Sortie conduit de cheminée Salida conducto de humos Rauchauslass	Ingresso aria Air inlet Entrée d'air Entrada aire Luftintakts	Camera di combustione Burnig chamber Chambre de combustion Cámara de combustión Brennraum
kW	kW	Kg/h	%	Pa	Kg	mm	mm	mm
13,0	11,4	3,0	87,8	12,6	190	150	80	315x280x500





Ventilatore per la produzione di aria calda.
Fan for hot air production.
Ventilation d'air chaud.
Ventilador para la producción de aire caliente.
Lüfter zur Warmluft Erzeugung.



Permette di canalizzare l'aria calda su più stanze. Per le stufe è obbligatorio l'inserimento di sonde ambiente per il corretto funzionamento del prodotto. Il raggiungimento della temperatura in tutte le stanze metteranno la stufa in modulazione.

It allows to duct hot air in to several rooms. For the stoves it is mandatory to insert room probes for a correct function of the product. Reaching the set temperature in all the rooms will put the stove into modulation.

Permet de canaliser l'air chaud vers plusieurs pièces. Pour le poêle, il est obligatoire d'utiliser des sondes ambiantes pour le bon fonctionnement des appareils. Une fois la température atteinte dans toutes les pièces, le poêle se mettra en modulation.

Permite canalizar aire caliente a múltiples habitaciones. Para estufas es obligatorio insertar sondas ambientales para el correcto funcionamiento del producto. Alcanzar la temperatura en todas las habitaciones pondrá la estufa en modulación.

Ermöglicht es, Heißluft in mehrere Räume zu leiten. Für Öfen es ist zwingend erforderlich, Raumsonden einzusetzen, damit das Produkt ordnungsgemäß funktioniert. Durch Erreichen der Temperatur in allen Räumen wird der Ofen in die Modulation versetzt.



Controlla il flusso dell'aria a tuo piacimento.
Control the airflow to your liking.
Contrôlez le flux d'air à votre goût.
Controla el flujo de aire a tu gusto.
Steuern Sie den Luftstrom nach Ihren Wünschen.



Porta tutto vetro.
Door all glass.
Tout en verre.
Puerta Todos cristal.
Tür Komplett aus Glas.



I Design sono frutto dello studio di artigiani professionisti che con passione realizzano opere d'arte simbolo dell'eleganza Made in Italy.
Design and Glass are the result of the work of professional artisans who passionately create works of art that symbolize the elegance of Made in Italy.
Le design est le résultat de l'étude des artisans professionnels qui avec passion effectuent des œuvres d'art symbole de l'élegance Made in Italie.

Design y Glass son el resultado del trabajo de artesanos profesionales que crean con pasión obras de arte que simbolizan la elegancia del Made in Italy.

Design sind das Ergebnis des Studiums professioneller Handwerker, die mit Leidenschaft Kunstwerke schaffen, die die Eleganz des Made in Italy symbolisieren.



Grazie al pratico cassetto per la raccolta delle ceneri degli inserti Moretti Design, la pulizia diventa un gioco da ragazzi.

Thanks to the practical ash drawer of Moretti Design inserts, cleaning becomes a breeze.

Grâce au tiroir à cendre pratique des inserts MORETTI DESIGN le nettoyage devient un jeu d'enfant.

Gracias al práctico cajón de cenizas de los insertos Moretti Design, la limpieza se vuelve muy fácil.

Dank der praktischen Ascheablage der Moretti Design-Einsätze wird die Reinigung zum Kinderspiel.



Grazie alla funzione di canalizzazione, i camini Moretti Design possono riscaldare più stanze contemporaneamente.

Thanks to the canalization function, Moretti Design fireplaces can heat multiple rooms simultaneously.

Grâce à la fonction de canalisation, les cheminées MORETTI DESIGN peuvent chauffer plusieurs pièces simultanément.

Gracias a la función de canalización, las chimeneas de Moretti Design pueden calentar múltiples habitaciones al mismo tiempo.

Dank der Kanalisierungsfunktion können die Kamine von Moretti Design mehrere Räume gleichzeitig beheizen.



Il kit di canalizzazione per le stufe a legna Elegance e Aladino Moretti Design è una soluzione innovativa per distribuire il calore prodotto dalle stufe a legna in diverse stanze della casa.

The ducting kit for Elegance and Aladino Moretti Design wood-burning stoves is an innovative solution to distribute the heat produced by the stoves to different rooms of the house.

Le kit de canalisation pour les poêles à bois Elegance et Aladino Moretti Design est une solution innovante pour distribuer la chaleur produite par les poêles à bois dans différentes pièces de la maison.

El kit de canalización para estufas de leña Elegance y Aladino Moretti Design es una solución innovadora para distribuir el calor producido por las estufas de leña en diferentes habitaciones de la casa.

Das Kanalisierungskit für Elegance und Aladino Moretti Design Holzöfen ist eine innovative Lösung, um die von den Holzöfen erzeugte Wärme in verschiedenen Räumen des Hauses zu verteilen.



La Certificazione 5 Stelle rappresenta il massimo livello d'ecologia ed efficienza delle macchine e garantisce prestazioni di massima qualità.

The 5 Star Certification represents the highest level of ecology and efficiency of the machines and guarantees top quality performance.

La Certification 5 Étoiles représente le plus haut niveau d'écologie et d'efficacité des machines et garantit des prestations de la plus haute qualité.

La Certificación 5 Estrellas representa el máximo nivel de ecología y eficiencia de las máquinas y garantiza prestaciones de máxima calidad.

Die 5-Sterne-Zertifizierung steht für höchste Ökologie und Effizienz der Maschinen und garantiert höchste Leistungsqualität.



La soluzione smart di Moretti Design per un'esperienza di utilizzo sicura e confortevole. Moretti Design's smart solution for a safe and comfortable user experience.

La solution intelligente de Moretti Design pour une expérience utilisateur sûre et confortable.

La solución inteligente de Moretti Design para una experiencia de uso segura y cómoda.

Die intelligente Lösung von Moretti Design für ein sicheres und komfortables Benutzererlebnis.



Ventilazione a comando. Con l'interruttore, chiamato commutatore, puoi regolare la velocità dei ventilatori scegliendo tra due potenze diverse.

Command ventilation. With the switch, called a selector, you can adjust the fan speed by choosing between two different power levels.

Ventilation de commande. Avec interrupteur, appelé sélecteur, vous pouvez ajuster la vitesse du ventilateur en choisissant entre deux niveaux de puissances différentes.

Ventilación con control. Con el interruptor, llamado selector, puedes ajustar la velocidad del ventilador eligiendo entre dos niveles de potencia diferentes.

Kontrollierte Belüftung. Mit dem Schalter, der als Kommutator bezeichnet wird, können Sie die Geschwindigkeit der Ventilatoren einstellen, indem Sie zwischen zwei verschiedenen Leistungen wählen.



L'apertura della porta a bocca di lupo dei camini Moretti Design semplifica notevolmente l'operazione di pulizia.

Moretti Design simplifies the cleaning maneuvers of your product.

Moretti Design simplifie les manœuvres de nettoyage de votre appareil.

Moretti Design simplifica las maniobras de limpieza de tu producto.

Moretti Design macht es Ihnen leicht, Ihr Produkt zu reinigen.



La cornice di compensazione dei monoblocki è l'elemento che aggiunge un tocco di stile e bellezza al tuo ambiente.

The compensating frame for monoblocks is the element that adds a touch of style and beauty to your space.

Le cadre de compensation pour les monoblocs est l'élément qui ajoute une touche de style et de beauté à votre espace.

El marco de compensación para monobloques es el elemento que añade un toque de estilo y belleza a tu espacio.

Der Kompensationsrahmen für Monoblocks ist das Element, das Ihrem Raum eine stilvolle und schöne Note verleiht.



La maniglia "mano fredda" è progettata per essere utilizzata in applicazioni ad alta temperatura.

The 'cold hand' handle is designed to be used in high-temperature applications.

La poignée "main froide" est conçue pour être utilisée dans des applications à haute température.

El mango "mano fría" está diseñado para ser utilizado en aplicaciones de alta temperatura.

Der "kalte Hand"-Griff ist für den Einsatz in Hochtemperaturanwendungen konzipiert.



Ogni camino è dotato di ruote che consentono uno spostamento agevole e confortevole.

Each fireplace is equipped with wheels that allow for easy and comfortable movement.

Manipulation facile: chaque cheminée est équipée de roues qui permettent un mouvement facile et confortable.

Cada chimenea está equipada con ruedas que permiten un manejo fácil y cómodo.

Jeder Kamin ist mit Rollen ausgestattet, die eine einfache und bequeme Bewegung ermöglichen.



Lo scorrimento della porta non è mai stato così facile! Moretti Design installa delle speciali guide prodotte dalla multinazionale Rollon per semplificare le manovre di apertura e di chiusura della porta.

The sliding of the door has never been easier! Moretti Design installs special guides produced by the multinational company Rollon to simplify the opening and closing maneuvers of the door.

Rouleau facile: le glissement de la porte n'a jamais été aussi simple! Moretti Design installe des guides spéciaux produits par la société multinationale Rollon pour simplifier les manœuvres d'ouverture et de clôture de la porte.

El deslizamiento de la puerta nunca ha sido tan fácil! Moretti Design instala guías especiales producidas por la empresa multinacional Rollon para simplificar las maniobras de apertura y cierre de la puerta.

Das Schieben von Türen war noch nie so einfach! Moretti Design baut spezielle Führungen des multinationalen Unternehmens Rollon ein, um das Öffnen und Schließen der Türen zu vereinfachen.



La leva intuitiva ti offre il controllo completo del flusso d'aria e dell'accensione del camino Moretti Design.

The intuitive lever gives you full control over the airflow and ignition of the Moretti Design fireplace.

Le levier intuitif vous donne un contrôle total sur le flux d'air et l'allumage de la cheminée MORETTI DESIGN.

La palanca intuitiva te brinda un control completo sobre el flujo de aire y encendido de la chimenea Moretti Design.

Der intuitive Hebel gibt Ihnen die vollständige Kontrolle über den Luftstrom und die Zündung des Moretti Design-Kamins.



Porta tutto vetro.

Door all glass.

Tout en verre.

Puerta Todos cristal.

Tür Komplett aus Glas.



La maniglia dei monoblocchi Moretti Design è un tratto distintivo grazie al suo design unico realizzato con un trittico di acciaio.

The handle of Moretti Design monoblocks is a distinctive feature thanks to its unique design crafted with a trichotomy of steel.

La poignée des monoblocs Moretti Design est une caractéristique distinctive grâce à son design unique réalisé avec un triptyque inox.

El mango de los monobloques Moretti Design es una característica distintiva gracias a su diseño único realizado con una tricromía de acero.

Der Griff der Moretti Design Monoblocköfen ist ein markantes Merkmal dank seines einzigartigen Designs aus einer Triade von Stahl.



Il kit presa d'aria per i monoblocchi è un'opzione ermetica che consente di prelevare l'aria dall'esterno anziché dalla stanza in cui è posizionato il monoblocco.

The air intake kit for monoblocks is a hermetic option that allows air to be taken from the outside instead of the room where the monoblock is located.

Le kit d'entrée d'air pour les monoblocs est une option hermétique qui permet de prélever de l'air depuis l'extérieur plutôt que depuis la pièce où se trouve le monobloc.

El kit de entrada de aire para monobloques es una opción hermética que permite tomar aire del exterior en lugar de la habitación donde se encuentra el monobloque.

Das Luftsaugkit für Monoblockgeräte ist eine hermetische Option, die ermöglicht, die Luft von außen anstatt aus dem Raum, in dem sich der Monoblock befindet, zu entnehmen.



Il Comfort del calore. Il sistema ermetico di Moretti Design permette di utilizzare tutta l'aria di combustione della stufa dall'esterno dell'abitazione.

The Comfort of Warmth. Moretti Design's hermetic system allows for the utilization of all the combustion air for the stove from outside the home.

Système hermétique: confort de la chaleur. Le système hermétique MORETTI DESIGN vous permet de prendre tout l'air de combustion du poêle à l'extérieur de la maison.

Sistema Hermético: La comodidad del calor. El sistema hermético de Moretti Design permite utilizar todo el aire de combustión de la estufa desde el exterior de la vivienda.

Der Komfort der Wärme. Das hermetische System von Moretti Design ermöglicht es, die gesamte Verbrennungsluft des Ofens von außen zu nutzen, d.h. die Rauchgase abzuführen und gleichzeitig Luft von außen anzusaugen.



Con l'opzione del nuovo termoregolatore disponibile nel kit di ventilazione, avrete un controllo preciso sulla gestione della temperatura all'interno del vostro ambiente.

With the option of the new thermostat available in the ventilation kit, you will have precise control over the temperature management within your space.

Avec l'option du nouveau thermostat disponible dans le kit de ventilation, vous aurez un contrôle précis sur la gestion de la température dans votre espace.

Con la opción del nuevo termostato disponible en el kit de ventilación, tendrás un control preciso sobre la gestión de la temperatura dentro de tu espacio.

Mit dem neuen Thermoregulator, der im Lüftungsset enthalten ist, haben Sie eine genaue Kontrolle über das Temperaturmanagement in Ihrem Raum.



Trattasi di un vetro temprato (resistente alle alte temperature) non smaltato, ma plasmato con una speciale mescola hi-tech, che lo rende **TOTALMENTE OSCURATO**, impedendo la visione della camera di combustione se quest'ultima è sprovvista di fiamma, quindi a stufa spenta.

It's a tempered glass (resistant to high temperatures) unglazed but shaped with a special hi-tech molecule, which makes it **TOTALLY OBSCURED**, preventing the view of the internal part of the combustion chamber when the stove is off.

MORETTI DESIGN utilise un verre trempé (résistant à des températures élevées) non émaillé, mais formé avec un composé spécial haute-technologie, ce qui le rend totalement obscur.

Se trata de un cristal templado, resistente a altas temperaturas, sin esmalte; está compuesto de una mezcla HI-TECH que lo hace totalmente oscuro impidiendo ver la cámara de combustión.

Es handelt sich um ein gehärtetes Glas (hochtemperaturbeständig) nicht emailliert aber mit einer speziellen hi-tech Mischung wodurch es VÖLLIG GEDIMMT ist, um die Sicht auf die Verbrennungskammer zu verhindern im Fall dass der Ofen Flammenlos ist, daher bei ausgeschaltetem Gerät.



Si tratta di un vetro realizzato in collaborazione con SCHOTT. Il vetro ROBAX® NightView rende la fiamma di colore rosso e rende l'ambiente subito accogliente e spettacolare.

It is a glass developed in collaboration with SCHOTT. The ROBAX® NightView glass turns the flame red and immediately creates a cozy and spectacular atmosphere.

C'est un verre développé en collaboration avec Schott. Le verre Robax® "Nightview" donne une flamme rouge et crée immédiatement une atmosphère confortable et spectaculaire.

Se trata de un vidrio desarrollado en colaboración con SCHOTT. El vidrio ROBAX® NightView convierte la llama en rojo y crea de inmediato un ambiente acogedor y espectacular.

Es ist ein Glas, das in Zusammenarbeit mit SCHOTT hergestellt wurde. ROBAX® NightView Glas färbt die Flamme rot und macht den Raum sofort gemütlich und spektakulär.



Il kit convezione naturale per i monoblocki sfrutta la convezione naturale per riscaldare la stanza o quelle adiacenti.

The natural convection kit for monoblocks utilizes natural convection to heat the room or adjacent ones.

Le kit de convection naturelle pour les monoblocs utilise la convection naturelle pour chauffer la pièce ou les pièces adjacentes.

El kit de convección natural para monobloques utiliza la convección natural para calentar la habitación o las adyacentes.

Das Naturkonvektionsset für Monoblockheizungen nutzt die natürliche Konvektion, um den Raum oder benachbarte Räume zu heizen.



Ciascun monoblocco Moretti Design è dotato di piedi anti-graffio che permettono di posizionarlo facilmente senza danneggiare il pavimento.

Anti-Scratch Feet: Each Moretti Design Monoblocchi is equipped with anti-scratch feet that allow for easy placement without damaging the floor.

Pieds anti-rayures: Chaque monobloc MORETTI DESIGN est équipé de pieds anti-rayures qui permettent un placement facile sans endommager le sol.

Pies Antirrayones: Cada Monoblocco de Moretti Design está equipado con pies antirrayones que permiten su fácil colocación sin dañar el suelo.

Kratzfeste Füße: Jeder Monoblock von Moretti Design ist mit kratzfesten Füßen ausgestattet, die eine einfache Positionierung ermöglichen, ohne den Boden zu beschädigen.



Con il termostato ambiente delle stufe a legna Moretti Design, avrai il controllo completo sulla temperatura della tua casa.

With the room thermostat of Moretti Design wood stoves, you'll have full control over the temperature of your home.

Thermostat intérieur: Avec le thermostat ambiant des poèles à bois MORETTI DESIGN, vous aurez un contrôle complet sur la température de votre maison.

Termostato de ambiente: Con el termostato de ambiente de las estufas de leña Moretti Design, tendrás un control completo sobre la temperatura de tu hogar.

Raumthermostat: Mit dem Raumthermostat des Moretti Design Holzofens haben Sie die vollständige Kontrolle über die Temperatur in Ihrer Wohnung.



Il sistema saliscendi Moretti è dotato di catene che assicurano una durata nel tempo.

The Moretti retractable door system is provided with chains that ensure a long time resistance.

Le système à double ouverture Moretti est équipé de chaînes qui assurent une longue durée de vie.

El sistema de cierre Moretti con puerta de guillotina está equipado con cadenas que aseguran una larga duraciòn.

Das versenkbare Türsystem von Moretti ist mit Ketten ausgestattet, die eine lange Haltbarkeit gewährleisten.



Le stufe a legna Moretti Design sono dotate di un'opzione di uscita fumi sia posteriore che superiore, offrendoti la libertà di installare la canna fumaria come preferisci: a scomparsa o a vista.

Rear and Top Flue Outlet : Moretti Design wood stoves come with the option of both rear and top flue outlets, giving you the freedom to install the chimney as you prefer: concealed or visible.

Sortie de fumée arrière et supérieurs: Les poêles en bois MORETTI DESIGN sont équipés d'une option de sortie de fumée à l' arrière et supérieure, vous offrant la liberté d'installer le conduit comme vous préférez.

Salida de humos trasera y superior: Las estufas de leña Moretti Design cuentan con la opción de salida de humos tanto en la parte trasera como en la superior, brindándote la libertad de instalar la chimenea según tu preferencia: oculta o visible.

Hinterer und oberer Rauchabzug: Die Kaminöfen von Moretti Design sind sowohl mit einem hinteren als auch mit einem oberen Rauchabzug ausgestattet, wodurch Sie die Freiheit haben, den Rauchabzug so zu installieren, wie Sie es wünschen: verdeckt oder offen.



Griglie frontali realizzate in acciaio inox, segno di riconoscimento della MORETTI DESIGN.

Front grids made of stainless steel, recognition sign of MORETTI DESIGN.

Grilles avant en inox, signe distinctif de MORETTIDESIGN.

Rejillas frontales de acero inoxidable, un signo de reconocimiento de MORETTI DESIGN.

Frontgitter aus Edelstahl, Erkennungszeichen von MORETTI DESIGN.



Gli inserti Moretti Design sono dotati di due ventilatori tangenziali, che accelerano il riscaldamento della stanza fino a quattro volte rispetto alla convezione naturale.

Moretti Design inserts are equipped with two tangential fans that accelerate room heating up to four times compared to natural convection.

Les inserts MORETTI DESIGN sont équipés de deux ventilateurs tangentiels qui accélèrent le chauffage de la pièce jusqu'à quatre fois par rapport à la convection naturelle.

Los insertos de Moretti Design están equipados con dos ventiladores tangenciales que aceleran el calentamiento de la habitación hasta cuatro veces más que la convección natural.

Moretti Design Einsätze sind mit zwei tangential Ventilatoren ausgestattet, die die Erwärmung des Raumes im Vergleich zur natürlichen Konvektion um das Vierfache beschleunigen.



I kit di ventilazione per i monoblocchi di Moretti Design è un sistema completo e innovativo progettato per garantire non solo un'efficace ventilazione, ma anche il trasporto dell'aria calda in tutte le stanze della casa.

The ventilation kit for Moretti Design monoblocks is a comprehensive and innovative system designed to ensure not only effective ventilation but also the transport of hot air to all rooms in the house.

Le kit de ventilation pour les monoblocs de Moretti Design est un système complet et innovant conçu pour garantir non seulement une ventilation efficace, mais aussi le transport de l'air chaud dans toutes les pièces de la maison.

El kit de ventilación para los monoblocos de Moretti Design es un sistema completo e innovador diseñado para garantizar no solo una ventilación eficaz, sino también el transporte de aire caliente a todas las habitaciones de la casa.

Das Lüftungskit für die Monoblocks von Moretti Design ist ein umfassendes und innovatives System, das nicht nur eine effektive Belüftung, sondern auch den Transport warmer Luft in alle Räume des Hauses gewährleistet.



Il focolare, per garantire un'alta resa termica e aumentare la durata nel tempo, viene completamente realizzato in refrattario bianco.

The hearth, in order to ensure high thermal efficiency and increase its lifespan, is entirely made of white refractory material.

L'insert, afin de garantir une grande performance thermique et pour avoir une plus grande longévité, est intégralement fabriqué en réfractaire blanc.

La chimenea, para garantizar un elevado rendimiento térmico y aumentar la duración con el paso del tiempo, está completamente fabricada en refractario blanco.

Der Feuerraum wird vollständig aus weißem Feuerfestmaterial hergestellt, um eine hohe thermische Leistung und eine erhöhte Lebensdauer zu gewährleisten.



Grazie alla modalità Zero Emission, i nuovi inserti Moretti Design offrono una soluzione ecologica.

Thanks to the Zero Emission mode, the new Moretti Design inserts offer an ecological solution.

Grâce au mode d'émission zéro, les nouveaux inserts MORETTI DESIGN offrent une solution écologique.

Gracias al modo de Emisión Cero, los nuevos insertos de Moretti Design ofrecen una solución ecológica.

Dank des Null Emissionen-Modus bieten die neuen Einsätze von Moretti Design eine ökologische Lösung.



Prodotto senza dotazione di ventilatore.

Product without fan.

Produit sans ventilateur.

Producto sin ventilador.

Produkt ohne Gebläse.



Alimentazione a legna.

Wood powered.

Combustible : bois.

Alimentación a leña.

Angetrieben mit Holz.

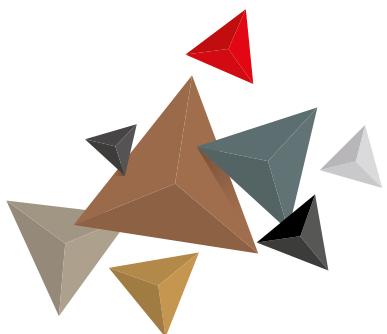
*La Ditta costruttrice si riserva il diritto di apportare ai propri modelli le modifiche e le migliorie che riterrà necessarie ed utili, senza pregiudicare le caratteristiche essenziali e senza preavviso. L'autonomia del cassetto cenere con sistema all clean e clean è garantita se: l'installazione è conforme alle norme vigenti, l'utilizzo conforme a quanto dichiarato da MORETTI DESIGN

*The manufacturer reserves the right to modify and improve the products without notice, without altering the essential characteristics. The autonomy of the ash drawer with the all clean and clean system is guaranteed if: the installation complies with current regulations, the use in accordance with MORETTI DESIGN's statement.

*Le constructeur se réserve le droit d'apporter les modifications et améliorations qu'il juge nécessaires et utiles à ses modèles, sans compromettre les caractéristiques essentielles et sans préavis. L'autonomie du tiroir à cendres avec les systèmes « ALL CLEAN » et « CLEAN » est garantie si: l'installation est conforme à la réglementation en vigueur, l'utilisation conforme à ce qui est déclaré par MORETTI DESIGN.

*El fabricante se reserva el derecho de realizar las modificaciones y mejoras que considere necesarias y útiles para sus modelos, sin comprometer las características esenciales y sin previo aviso. La autonomía del cajón de cenizas con el sistema de limpieza ALL CLEAN (limpieza automática de brasero y pasos de humos) y CLEAN (limpieza del brasero) está garantizada siempre y cuando la instalación cumpla con la normativa vigente, y el uso que se haga de la estufa siga los consejos dados por MORETTI DESIGN.

*Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen und Verbesserungen an seinen Modellen vorzunehmen, die er für notwendig und nützlich hält, ohne die wesentlichen Eigenschaften zu beeinträchtigen und ohne vorherige Ankündigung. Die Autonomie der Ascheschublade mit dem All Clean und Clean System ist gewährleistet, wenn: die Installation den geltenden Vorschriften entspricht und die Verwendung gemäß den Angaben von MORETTI DESIGN erfolgt.



MORETTIDESIGN.IT

